

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN..... 1004
CONFERENCIAS.. 1707
ADMINISTRACIÓN 2422

Año VIII

Zaragoza - Martes, 16 de agosto de 1932

Núm. 2.149

DANOS CUANTIOSOS EN LA CIUDAD Y EN LOS BARRIOS

Un violento temporal de piedra y agua deja casi devastada la huerta zaragozana

En la noche del domingo cayó un formidable pedrisco.-Una tromba de agua.-Inundaciones y simas.-Caen varias chispas Los daños causados.-Ayer prosiguieron las tormentas.



En numerosas casas de la ciudad la tormenta produjo grandes desperfectos, viéndose precisados los obreros municipales a apuntalarlas, en evitación de una catástrofe. En esta situación está la casa de la calle de San Pedro Nolasco que aparece en la foto.

(Foto. A. de la Barrera)

Mal verano es éste para el buen labrador aragonés.

Tormenta tras tormenta van destruyendo sus cultivos, que eran de buena promesa para la recolección.

Todavía no se ha terminado la información de los daños causados por las tormentas de julio y ya hay nuevos daños que lamentar.

La tormenta de piedra y agua que descargó el domingo sobre Zaragoza ha causado en las huertas de la ciudad daños de gran importancia.

Pocas tormentas se recuerdan en Zaragoza que puedan compararse en intensidad a la del domingo.

La mayor parte de las fincas comprendidas en nuestro término municipal sufren las consecuencias desastrosas de ella.

Da pena contemplar los cultivos deshechos, las plantas arrasadas, pensando que todo lo que la tormenta destruyó en unos minutos era el úni-

co caudal de buen número de familias.

Para muchos hortelanos de Zaragoza la tormenta pasada significa la ruina o unos cuantos años de agobios económicos, porque sus plantíos quedaron totalmente deshechos.

Ayer hablamos con Modesto Andrés y los hermanos Benito, huertanos fuertes que viven en el camino del Vado, y su impresión confirma la nuestra: tiempo tardarán la mayor parte de los torreros damnificados a poder poner a la venta hortalizas de sus campos; la piedra las arrasó totalmente.

Y no sólo ha sido en Zaragoza donde los labradores han sufrido un nuevo revés: de distintos pueblos de la provincia nos llegan referencias tan pesimistas como las que comentamos.

Mal verano es éste para el buen labrador aragonés. Poco a poco se van deshaciendo sus optimismos de

primavera, con la misma facilidad que se forman esas nubes negras que nos traen, con sus elementos de destrucción, los pesimismos de este verano...

UN BREVE PERO FURIOSO Y DE MOLEDOR PEDRISCO

Todo el día del pasado domingo transcurrió con amagos de tormentas. A veces llegó a cuajar, pero sólo cayeron ligeras lloviznas.

Al anochecer, la proximidad de una gran tormenta se dejó sentir y sobre las diez y media, durante veinte o veinticinco minutos, con gran aparato tormentoso, descargó en forma violenta, furiosa, como hace años no se conocía, una granizada que degeneró en pedrisco.

Fueron unos momentos de gran impresión, porque a la vez cayeron en lugares bien próximos a Zaragoza varias chispas eléctricas.

A la vez un fortísimo viento acompañó su caída, convirtiéndose en vendaval, donde culminó la acción destructora de la tormenta.

CALLES, PASEOS Y AVENIDAS

Quedó paralizada la circulación por calles, paseos y avenidas.

Los viandantes se refugiaron donde buenamente pudieron y los vehículos en marcha tuvieron que ser detenidos.

La tromba de agua comenzó a producir grandes encharcamientos e inundaciones en buen número de barrios zaragozanos.

Aumentó el peligro del tránsito para los peatones la caída incesante de millares de cristales rotos por el pedrisco.

En algunos lugares se formaron verdaderas lagunas, siendo preciso procurarse medios para vadearlas.

LA ACTUACION DE LOS BOMBEROS

Muy pronto comenzaron de todas las zonas de Zaragoza urgentes llamadas al benemérito Cuerpo de bomberos.

Fueron movilizados los tres turnos y con el primer teniente de alcalde don Mariano Salillas; concejal delegado, don Mariano Serra; concejal



Cómo ha quedado la parte del paseo de Sagasta que ha de ser punto confluente entre los dos tramos de la Gran Vía, después de la tormenta que descargó la noche del domingo sobre la ciudad.

y diputado provincial señor Carce- | Carmelo Zaldívar, fueron acudien-
ller; aparejador, señor Comps, y jefe | a los lugares donde sus trabajos
de Negociado del Ayuntamiento don | eran más urgentes.



PRIMER ANIVERSARIO
del señor

DON JORGE JORDANA MOMPEON

que falleció el día 16 de agosto de 1931

A LOS 74 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus hijos, Pilar, Luis, Isabel, Angel, Julio y Fausto; hijos políticos, don Juan Sánchez Torres, doña María Fuentes, don Mariano Vicente, doña María Luisa Yeregui, doña Joaquina Laguna y doña Agueda Buttica; hermana, Sor Ramona; hermana política, doña Juana Montalvo; nietos, primos, sobrinos y demás parientes, ruegan a sus relaciones asistan a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán de nueve a doce, del día de hoy, en el altar del Santo Cristo de la Seo y encomienden su alma a Dios, por cuyos favores les quedarán agradecidos.



PRIMER ANIVERSARIO
del señor

D. JORGE JORDANA MOMPEON

que falleció el día 16 de agosto de 1931

R. I. P.

El Sindicato de Riegos del Pantano de la Peña; las Asociaciones de Regantes Término de Urdán y Término del Rabal de Zaragoza; sus hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan la asistencia a los funerales que en sufragio de su alma tendrán lugar el día 17 de los corrientes, a las once, en la parroquia de la Seo y encomienden su alma a Dios, por cuyos favores les quedarán agradecidos.



PRIMER ANIVERSARIO

DON JORGE JORDANA MOMPEON

Falleció el día 16 de agosto de 1931

R. I. P.

La Junta Directiva de la Casa de Ganaderos de Zaragoza; sus hijos, Pilar, Luis, Isabel, Angel, Julio y Fausto; hijos políticos, don Juan Sánchez Torres, doña María Fuentes, don Mariano Vicente, doña María Luisa Yeregui, doña Joaquina Laguna y doña Agueda Buttica; y demás familia, ruegan la asistencia al aniversario que, en sufragio del finado, se celebrará el miércoles, 17 del actual, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gil Abad.

Con bombas desaguaron numerosos pisos bajos y bodegas inundadas y pusieron en condiciones de seguridad algunas casas con cimientos socavados por la apertura de inmediatas simas.

LAS SIMAS

Una sima grande se abrió en la calle de Pedro Joaquín Soler.

Los bomberos colocaron tabloncillos para facilitar el paso por la calle y también apuntalaron la casa del horno.

Con ayuda de una bomba desaguaron la sima de la calle de Antonio Pérez.

CASAS INUNDADAS

Actuaron los bomberos en numerosas calles.

Esquina al paseo de María Agustín, en la calle de la Industria, con ayuda de una bomba, desaguaron unos bajos.

Análoga operación hicieron en la calle del Conde de Aranda, 31, y en la de Soberanía Nacional, taller de carrocerías de Trigueros.

Intervinieron además en bastantes garages, como el de España, que tenía sus bajos inundados.

BOMBILLAS Y CRISTALES ROTOS

Después del pedrisco, en numerosos edificios se veían bien patentes los resultados del pedrisco y granizo caídos.

Ventanas y balcones aparecían con sus cristales materialmente acribillados.

Casas de chaffán hubo que en sus miradores no quedó cristal sano.

El alumbrado público sufrió serios perjuicios.

Centenares de bombillas quedaron rotas y sus calles sin alumbrado.

En la calle de la Madre Sacramento cayeron a tierra cinco o seis postes de la conducción de energía eléctrica, quedando interrumpido este servicio público.

Hubo cuarteles, como el de Torre-ro, ocupado por Cazadores de Caballería 1, donde la rotura de cristales alcanzó serias proporciones.

En el pabellón ocupado por el escuadrón de Ametralladoras quedaron rotos unos ciento treinta.

ARBOLADO Y PLANTACIONES

A raíz de la tormenta todas las plazas y paseos públicos aparecían materialmente cubiertos con una capa de hojas y árboles destrozados.

Los jardines quedaron con sus plantas deshechas, trituradas, siendo mayores los daños en los Parques de Pignatelli y Buenavista.

Como ya indicamos, en las huertas zaragozanas no quedó planta ni árbol frutal incólume.

Los árboles de las carreteras que afluyen a Zaragoza también sembraron de hojas y ramas desgajadas sus respectivas calzadas.

PIEDRA Y GRANIZO

Tal fué la cantidad de piedra y granizo caídos que ayer por la mañana, al hacer su servicio las brigadas del servicio municipal de limpieza, pudieron recoger con palas grandes montones de aquéllos.

Un lugar donde había gran cantidad de granizo acumulado fué el Retiro bajo, en la plaza del Pilar.

CENTENARES DE PAJARILLOS PERECEN

Nota sensible y lamentable de la granizada fué el triste fin de centenares de pajarillos que anidaban en los árboles de plazas, jardines y paseos, singularmente en la plaza de la Constitución.

Ayer, en las primeras horas de la mañana, aparecían muertos bajo la hojarasca y el ramaje arrebataados de los árboles donde se guarecían.

CAEN VARIAS CHISPAS

En los pabellones de la ex Academia General Militar, defendidos por pararrayos, cayeron varias exhalaciones.

Fundieron algunos cables y hubo necesidad de cortar la corriente del alumbrado eléctrico.

Cerca de La Muela otra exhalación causó grandes destrozos en un inmueble de dos pisos destinado a granero y establos para ganados.

Dos reses perecieron carbonizadas.

AYER RECORRIÓ EL ALCALDE LA CIUDAD Y SUS BARRIOS PARA APRECIAR LOS PERJUICIOS CAUSADOS POR EL PEDRISCO

Con el alcalde, don Manuel Pérez Lizano, conversaron ayer tarde los informadores municipales acerca de los grandes daños que causó el pedrisco caído en la ciudad durante la tormenta del pasado domingo.

—Tengo informes—les dijo—de los cuantiosos perjuicios sufridos, tanto en la ciudad como en sus barrios. Las brigadas de obreros municipales, con su abnegación habitual, recogieron en sus recorridos por la urbe, atendiendo las continuas llamadas recibidas en el Parque de Bomberos, gran cantidad de granizo y piedra en la calle de Agudores. Tuvieron, con ayuda de bombas, que desaguar el agua de la sima que hay en la calle de Antonio Pérez y otros lugares. También actuaron en la plaza de Aragón. Con tabloncillos cruzaron una sima que se abrió en la calle de Pedro Joaquín Soler y apuntalaron una casa colindante cuyos cimientos quedaban al descubierto. En el alumbrado público—continuó diciendo—hay también grandes daños. Quedaron rotas unas quinientas bombillas, y aunque su reposición se hará con la mayor rapidez los lugares afectados están sin alumbrado.

La brigada de bomberos ha trabajado intensamente en paseos y jardines.

Me propongo—añadió—visitar esta tarde diversos barrios de la ciudad para apreciar la cuantía de las pérdidas sufridas.

He tenido noticias de algunos barrios extremos. El alcalde del barrio de Santa Isabel me comunica que el pedrisco dejó arrasadas las plantaciones de aquellas huertas, así como los frutales.

Lo mismo me comunican los alcaldes de los barrios de Garrapiniellos y Villamayor.

TAMBIEN EL GOBERNADOR RECORRIÓ LA CIUDAD PARA APRECIAR LOS DAÑOS

El gobernador civil, don Manuel Alvarez Ugena, recorrió ayer la ciudad y algunos barrios extremos.

Apreció "de visu" los grandes daños causados por las tormentas.

El gobernador dispuso que la Guardia civil vigilase las márgenes del Huerva, y desde el puesto de María avisasen cualquier avenida que pudiera presentar el río, para tomar las medidas oportunas.

Las tormentas en la provincia Informes oficiales

DE NUEVO SE DESBORDA EN PLASENCIA EL RIO JALON

Del alcalde y del comandante de la Guardia civil del puesto de Plaseñencia se recibieron ayer telegramas en el Gobierno civil.

Daban cuenta de haberse desbor-

dado nuevamente en aquel término municipal el río Jalón.

Las aguas invadieron gran número de viviendas en el barrio bajo.

No participaban más detalles.

EN RICLA QUEDAN DESTRUIDOS VINEDO Y ARBOLADO

Por telégrafo, el alcalde de Ricla comunicó al señor gobernador civil los daños causados en aquel pueblo por la tormenta que descargó el domingo entre ocho y nueve de la noche.

Cayó agua y piedra en abundancia, terminando por destruir cuanto dejó libre la inundación ocurrida del 19 al 20 del pasado julio, por desbordamiento de los ríos.

Los daños son cuantiosos porque afectan al viñedo, olivares, frutales y hortalizas.

Esta calamidad, unida a la causada anteriormente, afecta a numerosas familias que quedan en la miseria.

Ruega el alcalde de Ricla al gobernador civil que por el Gobierno y urgentemente se faciliten auxilios.

Anuncia al señor Alvarez Ugena que le visitarán comisiones del Ayuntamiento, Centros sociales y agrícolas para testimoniarle las pérdidas sufridas.

SE DESBORDAN EN EPILA LOS BARRANCOS E INUNDAN LAS HUERTAS

Por telegrama notificado a su vez al gobernador civil el alcalde de Epila que a consecuencia de las tormentas habidas la tarde del domingo en aquel término municipal se desbordaron los barrancos.

Particularmente el barranco de Valdemuel tan lleno de agua estuvo que al desbordarse inundó todas las huertas, perdiéndose las cosechas.

Continúa en Epila la crecida del río Jalón y el tiempo sigue tormentoso.

EN MUEL QUEDA CORTADA LA LINEA DE CARIÑENA

De la Compañía ferroviaria de Zaragoza a Cariñena se recibió un oficio en el Gobierno civil.

Comunicaba que a consecuencia de una fuerte tormenta en el término municipal de Muel las aguas destruyeron el terraplén de la vía férrea en una extensión de 150 metros.

Quedó interrumpida la circulación de trenes entre las estaciones de Muel y María de Huerva.

Se ha suspendido provisionalmente la admisión de tráfico en grande y pequeña velocidad, y sólo se efectúa el servicio de viajeros y correo con transbordo.

Brigadas de obreros trabajan con actividad para restablecer la circulación ferroviaria.

Referencias de nuestros corresponsales en la región

EN VILLARROYA DE LA SIERRA

Ayer tarde, por espacio de más de una hora, descargó sobre los términos de Villarroya, Clarés y Malanquilla una horrible tormenta de agua que hizo que se desbordasen barrancos y el río Ribota, arrastrando mieses y hortalizas en abundancia y rompiendo importantes obras de defensa en hermosas huertas.

Tal fué la cantidad de agua que encima del puente que une la estación del ferrocarril con el pueblo.

Por algunos términos, entre ellos "El Horcajo", cayeron piedras de gran tamaño.

El tren mixto de Calatayud-Soria estuvo detenido unas horas en el túnel de la Tejera de Torrelapaja, llegando a Soria con mucho retraso.—REMACHA.

EN CUEVAS DE ALMUDEN

Tristes recuerdos ha dejado el domingo a los laboriosos labriegos de esta comarca, eminentemente agrícola, conocida con el nombre de La Vall de Jarque.

Serán próximamente las tres de la tarde cuando se desencadenó un imponente viento huracanado acompañado de una lluvia torrencial y seguido de un formidable pedrisco de los que forman época; una hora duró este trágico espectáculo, del cual dicen los lugareños septuagenarios que no han conocido otro durante su vida.

Terminada la tormenta salió a reconocer el campo y quedó horrorizado al contemplar el panorama de desolación y exterminio que se presentaba ante mi vista. La hermosa y feraz hondonada que momentos antes de la tormenta parecía un lago dorado que defulgía con los rayos del sol se vió convertida súbitamente en una gran balsa, los fajos de mies estaban flotando sobre las aguas desbordadas del río Mezquita,

y los trigos que todavía no habían llegado a las manos del segador (que por desgracia son la mayor parte) yacían sobre un lecho de barro y agua, y es seguro que no podrá aprovecharse de ellos ni aun la paja. En nombre de estos conternados vecinos, ciudadanos ejemplares que pagan religiosamente las cargas del fisco, hago un llamamiento a los diputados constituyentes que ostentan la representación de esta provincia de Teruel para que eleven su voz hacia el Ministerio de Agricultura y siguiendo la norma establecida en la provincia de la invicta Cesaraugusta mande este Ministerio ingenieros del ramo a esta desolada comarca para que tase los daños sufridos y, en consecuencia, el Estado mitigue el dolor de estos sufridos turolenses, enviando socorros que alivien en parte la precaria situación de estos hijos de La Vall de Jarque.—JOSE DOMINGO.

EN BREA DE ARAGON

A última hora de la tarde ha descargado una fuerte tormenta acompañada de bastante piedra, habiendo arrasado casi todo, y dejando al pueblo en la miseria.—CORRESPONSAL.

EN FRESCANO

Ayer tarde, de seis a ocho, tuvimos una tormenta de agua y piedra, que arrasó las mieses y tiró la mitad de la cosecha de oliva y las pocas que quedaban de la floxera y "mildew".

¡Qué invierno se prepara para los honrados vecinos de este pueblo si no se apiadan de nosotros y la Mancomunidad del Ebro no termina las obras de Lodosa y los riegos ya aprobados para dar ocupación a los obreros! ¡Qué negra se presenta esta situación! CORRESPONSAL.

EN FUENDEJALON

Desde hace cuatro días ha vuelto de nuevo el tiempo tormentoso y temporales, siendo el agua caída en cantidad pocas veces conocida, y puede decirse que nunca como ahora en esta época.

A los perjuicios sufridos con anterioridad, ya muy considerables, hay que añadir los que ahora se producen, que van a anular por completo la cosecha de cereales y la de uva.

¡Pobres labradores! Tanto afán, tantos trabajos y desvelos puestos en los cultivos, y cuando ya casi tenían la cosecha de cereales en los graneros la están viendo perderse en las eras a causa de tanta agua.

El aspecto de los viñedos con los daños producidos por los pedriscos y las enfermedades que se desarrollan en los mismos, debido a las humedades es muy malo, y de día en día se ven perderse a pesar de cuantos esfuerzos y medios ponen los agricultores para evitar y combatir las enfermedades que los atacan.

Pésima es la situación en que se coloca este pueblo por las causas apuntadas, y urge que el Gobierno se dé cuenta de ello y acuda con la mayor premura a enviar socorros que compensen, aun cuando sólo sea en parte, los perjuicios sufridos, pues de lo contrario no se podrá resistir, y la vida de estos sufridos vecinos se hará imposible.

A quien no ha cultivado la tierra ni ha convivido íntimamente con los que lo hacen no le serán tan fácil darse cuenta de la depresión de ánimo que estos trastornos causan en los agricultores; pero en cuanto a éstos se les ayuda y alienta vuelven de nuevo a sus faenas con más bríos, si cabe, como queriendo rescatar del suelo lo que ya no tiene remedio.

Desde estas columnas de LA VOZ DE ARAGON insistimos nuevamente cerca de los Poderes públicos para que acudan en lo posible en auxilio de este pueblo.—CORRESPONSAL.

EN TORRIJO DE LA CAÑADA

Suplico se informe en el Gobierno civil de una comunicación de esta Alcaldía dando detalles de la catástrofe de este pueblo a causa de una tromba de agua y granizo que ha dejado a este vecindario en la más completa miseria; la vega está inundada, el viñedo machacado, las cosechas segadas; se ha llevado muchísimo; hay fincas

que después de perder la cosecha ha dejado dos metros de cascajo y arrancados los árboles y muros; así que espero inserten en ese periódico en defensa de este desgraciado pueblo, con el fin de recabar auxilios de los Poderes públicos.—MARIANO ANTERO.

LUCENA DE JALON

Otra vez los honrados vecinos de este pueblo han sufrido otra calamidad; puede decirse más espantosa que la que sobrellevaron los días 20 y 21 del pasado julio.

Valor y resignación es lo que se puede pedir para soportar estos golpes que llevan el hambre a todos los hogares, y de ello estoy convencido que no ha de faltarles si el Gobierno no acude en su auxilio.

Sobre las nueve de la noche de ayer, día 14, una horrorosa tormenta ha dejado arrasados los olivares y viñedos, única esperanza con que contaban para malpasar este invierno que se aproxima.

Y no solamente contentos con estos estragos que lleva consigo una tormenta de esta clase, sino que cuando todos nos encontrábamos descansando, después de llevar la tristeza a nuestros corazones, a las tres de la madrugada de hoy ha sido turbado nuestro reposo con la presencia en las calles de la Guardia civil de este pueblo, anunciando al vecindario el desbordamiento de varias acequias y barrancos, los que en pocos momentos han invadido parte de la huerta, y con ello la remolacha, judiars, melonares y toda clase de hortalizas.

Unido esto con las pérdidas ocasionadas en los últimos días del mes de julio pasado, este pueblo se ha quedado en la más espantosa miseria, pues aunque de momento no se puede calcular las pérdidas de oliva y viñedo, éstas son de mucha consideración.

En la carretera del pueblo a Calatorao y Epila alcanza el agua, en los momentos que escribo estas líneas, una altura de unos 80 centímetros, y el camino vecinal que va a la estación de Salillas, unos 25 centímetros. Casas de campo han tenido que ser desalojadas por sus moradores y ponerse a salvo con sus ganados.

Por lo expuesto podrán darse una idea los lectores de los estragos que esto ha podido causar en este término, y por ello me atrevo a solicitar de los Poderes públicos concedan alguna subvención a estos humildes labradores para mitigar el hambre que les sufre en sus hogares en el invierno que se avecina.

En otro escrito daré cuenta de los daños que se calcula que se han ocasionado.—CORRESPONSAL.

EN HUESCA

En la noche del domingo descargó una violenta tormenta, que ha causado grandes daños en la huerta.

El río Isuela se desbordó, llegando en algunos sitios a alcanzar una anchura de doscientos metros.

Para dar idea del desbordamiento del río bastará consignar que las aguas llegaron hasta la ermita de Salas, situada a más de doscientos metros del río.

En la huerta, que ha quedado completamente arrasada, los daños son muy importantes.

Los labradores afirman que desde hace más de veinte años no se había conocido una tormenta que revistiera caracteres tan violentos como la de anoche.

También se desencadenaron tormentas en bastantes pueblos de la provincia.

A consecuencia de las inundaciones han quedado interceptadas algunas carreteras.

La carretera de Huesca a Grañén quedó interceptada cerca de Callén, donde las aguas alcanzaron más de un metro de altura.

Parte de la carretera de Barbastro se inundó, y la carretera de Sabinángo a Panticosa quedó interceptada en la parte del barranco de Aras.

EXQUISITO CAFÉ EXPRES, 0,30
BAR FLORIDA
COSO, número 2

†
EL SEÑOR
D. Agustín Mengual Ferrández
Falleció el día 14 de agosto de 1932
Habiendo recibido los auxilios espirituales
R. I. P.
Sus padres, hermanos, hermano político y demás familia,
Ruegan a sus amistades lo tengan presente en sus oraciones.
NO SE REPARTEN ESQUELAS

TEATRO CIRCO
Hoy, martes, reprissé de
El príncipe gondolero
(Habla en español)
Protagonistas: Rosita Moreno y Roberto Rey

DE MADRID Y PROVINCIAS

EL RASTRO QUE DEJO LA INTENTONA MILITAR

Son centenares los detenidos, pertenecientes a las más varias clases de la sociedad

Parece probable, según indicó el señor Camarero, que no haya necesidad de llevar a Sevilla al general Sanjurjo. Las detenciones han sido practicadas en numerosas provincias. El presidente de la Sala sexta del Supremo dió una nota en relación con el extenso sumario

Información de Madrid

TRASLADO DE DETENIDOS. LLEGA EL SEÑOR MAEZTU

MADRID.—El jefe superior de Policía, señor Aragonés, recibió de madrugada, cuando se encontraba atareadísimo por estarse efectuando el traslado de los detenidos con motivo del fracasado complot político desde los calabozos de la Dirección general a la Cárcel Modelo, a los periodistas. Dijo que en provincias no había ocurrido novedad, y que don Ramiro Maeztu había llegado a Madrid, convenientemente custodiado, que se encontraba en la Dirección y que pasaría después a la cárcel.

NO PUDIERON VER A LOS PRESOS

MADRID.—Fueron bastantes las personas que intentaron visitar a los generales y oficiales detenidos, pero como no se les ha levantado la comunicación, no pudieron satisfacer sus deseos.

Únicamente fueron autorizadas las visitas para los detenidos por haber pertenecido al Directorio militar de la dictadura.

EN INCOMUNICACION

MADRID.— Los generales y oficiales detenidos hasta el día de ayer, domingo, eran en número de 60.

Todos ellos continuaban en rigurosa incomunicación hasta la hora de abandonar el edificio de Prisiones Militares de Madrid el magistrado juez especial.

FELICITACION DEL URUGUAY

MADRID.— La Cámara de representantes del Uruguay ha dirigido un mensaje al presidente de las Constituyentes felicitándole por el rotundo triunfo moral y material que la República española acaba de obtener sobre sus adversarios y encareciendo, dentro de la justicia, la posible benevolencia para los vencidos.

TOMA DE DECLARACIONES

MADRID.— Durante toda la mañana y luego por la tarde continuó el magistrado señor Iglesias tomando declaración a los militares detenidos en el cuartel del Rosario, encartados en los pasados sucesos de rebelión en Madrid.

ADHESION DE LA U. N. F. C.

MADRID.— La Unión Nacional de Funcionarios Civiles, ante el movimiento recientemente intentado, se cree en el deber de hacer constar: Primero. Que se complace en reiterar públicamente su lealtad al régimen, implantado libremente por el pueblo en uso de su legítima soberanía.

Segundo. Que se felicita de que el Gobierno en pleno, y muy especialmente el excelentísimo señor presidente del Consejo y ministro de la Guerra, hayan dado una prueba tan completa y palmaria del concepto que tienen del cumplimiento del deber en defensa del régimen, del principio de autoridad y del orden.

Tercero. Que después de este escarmiento la Unión Nacional de Funcionarios Civiles espera y desea que el Gobierno abandone su política de contemplaciones con aquellos ciudadanos que, en el pasado régimen, desempeñaron cargos de dirección y confianza—y por lo tanto contrajeron una responsabilidad directa o complaciente—y que aún continúan en puestos de privanza, dirección y confianza; y

Cuarto. Que nada hay que tenga más desmoralizados a los funcionarios civiles que esa "transferencia de falsos valores confiadamente aceptada, a título de herencia, por el Gobierno.— Madrid, 12 de agosto de 1932.— El presidente de la Unión Nacional de Funcionarios Civiles, Eduardo España y Heredia.

PROTESTAN CONTRA LA INTENTONA

MADRID.— Noticias de numerosas capitales y pueblos dan cuenta de haberse organizado actos públicos para protestar contra la intentona militar.

No ha ocurrido el menor incidente y en todos los actos celebrados se ha acordado solicitar del Gobierno que se aplique enérgicamente la justicia sobre los culpables del movimiento.

UNA NOTA DEL PRESIDENTE DE LA SALA SEXTA DEL SUPREMO

MADRID.— Ha sido facilitada una nota oficiosa por el presidente de la Sala sexta del Supremo, don Mariano Gómez González.

Dice en ella que está plenamente justificada la expectación y ansiedad de la opinión pública y en la imperiosa necesidad de armonizar la disciplina y la democracia ha de buscarse la significación más alta del proceso.

Las leyes de la República han perfeccionado el mecanismo de la justicia militar ampliando considerablemente los recursos, derechos y garantía procesales, manteniendo como nota característica la rapidez en los trámites, la ejemplaridad en los fallos y la independencia de los tribunales.

Con referencia a esto último he de decir que el alto respeto que los Poderes públicos inspiran a los tribunales de justicia concentra en éstos la responsabilidad del fallo y es un estímulo para ellos.

No se pueden hacer calendarios respecto a las fechas, dados los diversos aspectos del problema, el considerable número de encartados, etcétera.

Unificadas las jurisdicciones al Tribunal Supremo y habiendo asumido éste la militar que ejercía el extinguido Consejo Supremo de Guerra y Marina, inmediatamente de ocurrir la rebelión se acordó la reunión extraordinaria de la Sala sexta. A instancia del fiscal general de la República se ha incoado sumario contra Sanjurjo, que por su consideración de director general de Carabineros debía ser juzgado por el Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Por otra parte la autoridad judicial de la primera división orgánica inició las acusaciones en juicio sumarísimo, comunicándolo la Auditoría a la Sala sexta, la que, con acumulación de ambas actuaciones, asumió en otros sumarios el conocimiento en última instancia de los últimos, por figurar como detenido y presunto culpable, entre otros, el general Cavalcanti, que debe igualmente ser juzgado en única instancia por la Sala de Justicia militar.

Se siguen, pues, dos sumarios separadamente, por ahora: uno por los sucesos de Sevilla, Jerez y demás localidades del territorio de la segunda división; y otro por los ocurridos en Madrid, Alcalá de Henares y demás localidades del territorio de la primera división.

Ambos procedimientos tienen, por ahora, carácter sumarísimo. En el procedimiento en única instancia corresponde a la Sala sexta la instrucción, por lo que tienen en el carácter, no de juez especial, sino de jueces delegados de la misma los magistrados del Tribunal Supremo designados al efecto, que son:

Para el sumario del general Sanjurjo, el magistrado de la Sala primera don Dimas Camarero, y para el

sumario contra Cavalcanti y demás encartados en el mismo el fiscal de la Sala segunda, don Eduardo Iglesias, cuyas actuaciones rapidísimas e importantes son garantía de la celeridad del procedimiento, en el cual son numerosísimos los detenidos y testigos a quienes es preciso examinar. Se han decretado estos días procesamientos, todos ellos con prisión preventiva.

EL GENERAL CABANELLAS CESA EN LA DIRECCION DE LA GUARDIA CIVIL

MADRID.— A la una y media abandonó el Ministerio de la Guerra el general Cabanellas.

Los periodistas le preguntaron si podía facilitarles alguna noticia. Contestó que no.

Únicamente podía decirles que había cesado en el mando de la Dirección de la Guardia civil.

El Gobierno, cuando llega una nueva situación, necesita hombres nuevos, porque los demás se gastan.

—Ceso en el cargo—dijo— por acuerdo del Gobierno, con quien estoy identificado, habiendo expresado mi incuestionable adhesión al régimen y al señor Azaña, con quien me sigue uniendo la amistad de siempre.

No tenía noticias de quién pudiera ser nombrado sustituto.

JEFES RELEVADOS

MADRID.— En el Ministerio de la Guerra dijeron que habían sido relevados el coronel Varela, que mandaba el regimiento número 27, de guarnición en Cádiz; el señor Serradors, que mandaba el Centro de Movilización de Salamanca, y Cano, que quedan disponibles.

¿TAMBIEN DESAPARECE LA DIRECCION GENERAL DE LA LA GUARDIA CIVIL?

MADRID.— Un periódico de la tarde publica la noticia de que el Gobierno ha decretado el cese del director general de la Guardia civil, don Miguel Cabanellas.

Los periodistas fueron al Ministerio de la Guerra, para enterarse, pero el señor Azaña se había marchado a almorzar.

Se puede afirmar que la Dirección General de la Guardia civil desaparecerá y que sus funciones pasan al Ministerio de la Guerra.

REGRESA DON DIMAS CAMARERO. — DECLARAN EL GENERAL CAVALCANTI Y LOS OFICIALES DE LA REMONTA

MADRID.— Mañana regresará a Madrid el juez especial don Dimas Camarero, delegado que instruye la pieza por los sucesos de Sevilla.

Parece que realizará ciertas diligencias relacionadas con algunos encartados en el complot.

Ayer y esta mañana el juez, señor Iglesias, realizó algunas diligencias en Prisiones Militares y en la Cárcel Modelo.

Declararon el general Cavalcanti y los oficiales de la Remonta.

QUIENES SON CATORCE DETENIDOS

MADRID.— Los catorce oficiales detenidos en Alcalá de Henares han sido llevados a la cárcel de Gualajara. Son trece tenientes y un capitán.

Siete de estos oficiales pertenecen al segundo regimiento de Caballería y otros siete al tercero.

El auto de procesamiento de estos catorce oficiales dispone su prisión, incomunicados, por conspiración a la rebelión.

NUEVAMENTE EN PRISIONES MILITARES

MADRID.— A las cinco de la tarde se constituyó nuevamente el Juzgado en Prisiones Militares.

HOMENAJE AL SEÑOR MANGADA

MADRID.— El Ateneo de Madrid ha abierto una suscripción que admite una cuota única de 0'25 para regalarle al teniente coronel Mangada un bastón de mando que le servirá como insignia en el primer cargo que se le confiera por la República.

NO SALIERON DOS AVIONES

MADRID.— El director de Aeronáutica civil, señor Alvarez Buylla, ha desmentido la noticia de que hubieran salido dos aviones del aeropuerto de Barajas y que fuera detenido el guarda del campo.

NARRACION DE UN DIPUTADO

MADRID.— El señor Alvarez Mendizábal, uno de los diputados comisionados por el Congreso que salieron para Sevilla al tenerse noticia del alzamiento fracasado, ha dado los siguientes detalles de su comisión:

Hicieron el viaje en automóvil hasta Mérida, donde se encontraron con unos camiones de soldados que iban a Madrid desde Badajoz. Ignoraban el motivo del viaje los soldados. Unos sargentos les dijeron que iban a combatir a unos rebeldes, pero no sabían si a favor o en contra del Gobierno.

En Mérida organizaron un servicio especial de acuerdo con las entidades políticas, el Ayuntamiento y la Casa del Pueblo.

Desde Mérida partieron hacia Barranquillo, primer pueblo de la provincia de Sevilla. Allí fueron detenidos varias veces por la Guardia civil.

En dicho pueblo pudieron recoger los primeros informes sobre lo que ocurría en Sevilla.

También conocieron detalles de cómo se había organizado la vigilancia en la provincia.

A diez kilómetros había una motocicleta con tres guardias civiles; a 30 kilómetros dos automóviles, uno con fuerzas de Carabineros y otro con paisanos; en otros puntos se pretendió inutilizar la ruta para evitar la llegada de las fuerzas.

Los comisionados prepararon contingentes armados, reclutando vecinos de varios pueblos.

Cuando se disponían a obrar supieron que el movimiento había terminado.

Llegaron a Sevilla y quedaron enterados de la forma en que se habían desarrollado los sucesos.

CLAUSURA DEL NUEVO CLUB

MADRID.— Han sido clausurados los locales del Nuevo Club. Desde hace varios días ondeaba en el balcón una bandera republicana para evitar algún atentado popular.

SEGUN EL CAPITAN SEDILES

MADRID.— El capitán Sediles dijo a los periodistas que en la guarnición de Sevilla se habían dado cita todos los militares monárquicos, que acapararon los mandos.

En Tablada, salvo algunas excep-

ciones, la oficialidad acató el plan del general Sanjurjo.

Se distinguieron en la oposición las clases y soldados, precisamente aquellos que llevan un año de arresto por el complot de Franco en Tablada y que fué encargado de sofocar el general Sanjurjo.

OTRO RELATO

MADRID.— Otro diputado ha referido que cuando el alcalde y los concejales arengaban al vecindario desde el balcón del Ayuntamiento las tropas sublevadas les obligaron a retirarse.

Un individuo dió un muertera a Sanjurjo y cayó al suelo de un sablazo en la cabeza que le dió un teniente de la Guardia civil.

Otro individuo gritó ¡viva la República! y un sargento del 29 Tercio intentó disparar a tres metros de distancia, pero le falló el tiro.

El general Sanjurjo, después de recorrer los puntos céntricos de la población, al llegar a La Campana, dijo:

—Esto va bien. Ahora vamos a tomar una cerveza.

Cuando le dijeron que no lucharían contra las tropas expedicionarias, dijo:

—Me han traicionado. Esperaré en la cama para entregarme al general que mande las fuerzas de Madrid.

"LUZ" PIDE QUE LOS PERIODICOS SUSPENDIDOS VUELVAN A PUBLICARSE

MADRID.— El periódico "Luz" publica un comentario diciendo que pasadas las circunstancias a que obedeció la suspensión de los periódicos debe reanudarse su publicación.

Dice que se deben imponer las sanciones a quienes sean merecedores de ellas, pero que no debe dilatarse esta suspensión.

De provincias

PARA CUMPLIMENTAR LA ORDEN DE DESARME

SEVILLA.— La tranquilidad es absoluta, lo mismo en Sevilla que en toda la provincia.

El nuevo gobernador, señor Calviño, estudia intensamente los problemas a resolver y la opinión espera una labor benéfica.

Una de las primeras preocupaciones del señor Calviño al llegar a Sevilla fué la de cumplimentar la orden del Gobierno respecto al desarme de la Guardia civil del cuarto Tercio. Este desarme se había empezado a hacer, pero el gobernador se encontró con que las armas estaban en los cuarteles. Dió órdenes para que fueran trasladadas al parque, después de hacer la debida separación de las que pertenecían al ramo de Guerra y a Gobernación.

LIGEROS INCIDENTES. — PARA REFORZAR LOS SERVICIOS

SEVILLA.— El domingo transcurrió tranquilo.

Fuerzas del Ejército y de la Guardia de Seguridad prestan servicio de vigilancia.

El gobernador suspendió un mitin de carácter comunista.

A mediodía se organizó una manifestación del partido social revolucionario protestando contra la actuación de los secretarios de Ayuntamiento y de la Diputación.

Solamente la presencia de los guardias bastó para disolverlos.

Las calles están muy animadas. Se ha verificado el entierro del comunista muerto a consecuencia de los sucesos en la calle del Marqués de Paradas.

No ocurrieron incidentes.

AL EFECTUAR UNA DETENCION

SEVILLA.— Durante la madrugada ocurrieron incidentes al ser de-

INGENIEROS DE CAMINOS HAY INTERNADO Plaza de la Lealtad, 2 MADRID

ACADEMIA KRAHE

tenido el comandante aviador del Cuerpo jurídico señor Acedo.

Parece ser que cuando el general Sanjurjo visitó Tablada el alférez Puelbas no se mostró conforme con la conducta de los oficiales que acudieron a ponerse al lado del general Sanjurjo.

Al restablecerse la normalidad se ordenó la detención del señor Acedo, cosa que no se había efectuado. El alférez Puelbas se presentó en la Comisaría y salieron dos agentes para detener a aquél.

Lo esperaron en la puerta de su domicilio y al llegar el comandante se le detuvo. El comandante y el alférez tuvieron una violenta escena que terminó disparando su pistola el alférez sobre el comandante. No le causó daño porque un agente desvió el arma.

Ambo, han sido detenidos. La noticia ha motivado comentarios.

DETUVIERON A UN GENERAL Y A UN CORONEL

SEVILLA. — Cumpliendo órdenes del juez especial se ha detenido al general González y González y al coronel del regimiento número 9, don Emilio Rodríguez Polanco, contra los que se ha dictado auto de procesamiento y prisión después de tomarles declaración.

DECLARACIONES E INCOMUNICACIONES. — ¿YA NO IRA A SEVILLA EL SEÑOR SANJURJO?

SEVILLA. — El Juzgado se constituyó en el Palacio de Justicia, declarando el general García Herranz, el comandante de Estado mayor Infantes y el capitán Sanjurjo, que quedaron luego incomunicados.

Se ha dictado auto de procesamiento y prisión contra ellos, exigiéndoseles un millón como fianza por responsabilidad civil.

Se cree que no será necesario el viaje de Sanjurjo.

Esta noche o mañana saldrán para Madrid los procesados señores García Herranz, Infantes y Sanjurjo.

EL JUEZ ESPECIAL VA A MADRID

SEVILLA. — Esta noche marchará a Madrid el juez especial, don Dimas Camarero, que regresará el miércoles.

Parece que va a conferenciar con el presidente del Supremo.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR CALVIÑO

SEVILLA. — El gobernador general, señor Calviño, dijo:

— Los motivos que han movido al Gobierno a traerme a Sevilla dan idea de la enorme labor que pesa sobre mí. Hay que aplicar la ley sin atolondramientos.

La circunstancia de haber sido detenidas las autoridades ha de hacer difícil conocer la participación de algunos elementos.

Abrió una información pública en el Gobierno civil, rogando a todos que sepan algún detalle que lo denuncien, porque es preciso que cada cual cargue con la responsabilidad que mereciere.

Dijo que del chalet de Casablanca, donde montó Sanjurjo su cuartel general, se había incautado el Gobierno, en cumplimiento de la ley de Defensa de la República.

Terminó diciendo:

— Si se comprueba que algunas personas falsificaron dinero se ordenará la incautación de sus bienes, porque creo que el dinero debe cumplir una función social más elevada.

NO CAMBIARÁN LA GUARNICION

SEVILLA. — El gobernador, señor Calviño, dijo que no creía que fuera cierto el propósito de cambiar de guarnición a los soldados de los regimientos cuyos jefes se habían unido al general Sanjurjo, porque ellos no hicieron sino obedecer.

— Tengo la satisfacción de hacer constar — agregó — que el regimiento de Caballería no solamente no participó en el movimiento fracasado, sino que estuvo todo el tiempo al lado del Poder constituido.

A DISPOSICION DEL JUEZ ESPECIAL. — EN LIBERTAD

SEVILLA. — Han sido puestos a disposición del juez especial los individuos que fueron detenidos en el Círculo Mercantil, para depurar las responsabilidades.

Han sido libertados el chófer que condujo al general Sanjurjo en su huida y otro chófer, porque se ha comprobado que ambos ignoraban la calidad de las personalidades que conducían ni el motivo del viaje que efectuaban.

HOJAS EXTREMISTAS

SEVILLA. — Ayer se repartieron

unas hojas de carácter comunista dirigidas a los soldados, en las que se acusaba a los oficiales de traidores. Fueron recogidas por la policía.

ARISTOCRATAS DETENIDOS

SAN SEBASTIAN. — Ha dicho el gobernador a los periodistas que continuaban las diligencias policíacas, realizándose investigaciones y detenciones de presuntos complicados en la intentona monárquica.

Entre los detenidos están don Emilio Ortega, comandante retirado; don Alvaro Alcalá Galiano, marqués de Castel Bravo; don Jaime Quiroga, el señor Pardo Bazán y el conde de la Torrecilla.

Custodiados por la Guardia civil fueron llevados a Madrid.

EN LIBERTAD

SAN SEBASTIAN. — De orden de la Dirección general de Seguridad han sido puestos en libertad don Augusto González Besada y don Fidel Gómez Colomo.

OTROS DOS DETENIDOS

SAN SEBASTIAN. — La Policía detuvo esta tarde, y en el expreso fueron llevados a Madrid, a don José Patiño y a don José María Márquez, duque de Grimaldi.

REGISTROS EN PALACIOS

AVILA. — Existiendo sospechas de haberse refugiado en esta ciudad personas complicadas en el fracaso del complot monárquico el gobernador ordenó que se efectuasen registros en los Centros católicos y en gran número de casas solariegas, entre ellas los palacios del obispado, de los duques de Abrantes y de Valencia; de los marqueses de Santa Cruz y Benavides y de los señores de Silveira.

El registro en el palacio del obispado lo efectuó personalmente la primera autoridad civil de la provincia.

CLAUSURA Y DETENCIONES

SAN FERNANDO. — Ha sido clausurado el local de la Acción Ciudadana.

Ha sido detenido el capellán de la Armada, en situación de retirado, don José Zanada.

También han sido detenidos el capitán de la Armada, retirado, don José Imat y el contador de la misma, en activo, don Antonio Arluo.

LLEGAN NUMEROSOS DETENIDOS

GUADALAJARA. — Han llegado los catorce oficiales detenidos por el fracaso del complot en Alcalá de Henares.

También ha llegado el capitán Fernández Pérez, hijo del general detenido en Madrid.

Hicieron el viaje en un camión, escoltados por fuerzas de Caballería.

Parece que se concentrarán en Guadalajara unos doscientos detenidos procedentes de Sevilla, Madrid, Granada y otras poblaciones.

Por la tarde visitó la cárcel el director general de Prisiones.

Se asegura que enviarán tropas de Infantería para vigilar la prisión.

ORGANIZAN UNA PROTESTA

SALAMANCA. — Se reunió el Comité de enlace de los partidos socialista y republicano, en representación de todos los partidos.

Se estudió lo relativo a las manifestaciones organizadas para protestar de los sucesos provocados por los elementos enemigos del régimen.

MAS ENCARCELADOS

PUERTO REAL. — Han ingresado en la cárcel el coronel de Caballería, retirado, don José Polavieja y el contador de navío, en activo, don Manuel Barbi.

OTROS QUE INGRESAN EN LA CARCEL

BADAJOS. — Cumpliendo instrucciones del ministro de la Gobernación y de la Dirección General de Seguridad, han sido detenidos en esta capital Emilio Alvarez Cabo, concejal; Antonio Rodríguez, linotipista, y Eloy Soriano.

En Zafra han sido detenidos Mariano Alba, Antonio Diez y Bernardo Allorán, directivos de una entidad política de carácter monárquico.

SALDUBA HOY

- Macarrones Italiana. . . . 1'50
- Lenguado Meunieve. . . . 2'50
- Entrecot patatas Soufles. . . 3'50

Todos los días

LOS SEIDOS

COMO ES FRECUENTE

Manifestación de extremistas disuelta por los guardias

UNO DE ESTOS, HERIDO

MADRID. — Para las once de la mañana de ayer habían anunciado, por medio de hojas clandestinas, una manifestación de elementos comunistas en la glorieta de Bilbao.

A dicha hora tres carros de Asalto y fuerzas de Seguridad se repartieron por la glorieta y sus alrededores, a fin de impedir a todo trance la manifestación, para la cual no se había solicitado permiso.

Un grupo de alborotadores acudió a dicho sitio dispuesto a organizar el acto. La fuerza pública cargó sobre ellos frente al Tribunal de Cuentas y los puso en dispersión. Al mismo tiempo en la glorieta se dió otra carga contra algunos que hacia allá fueron. Los que huían de la carga en la calle de Fuencarral fueron hacia la Corredera, donde también se les batió enérgicamente; se les recogieron dos banderas rojas y se practicaron algunas detenciones.

Todavía una veintena de comunistas intentó llegar a la Puerta del Sol, y cuando llegaban al Postigo de San Martín dos guardias de Seguridad allí de servicio salieron al en-

cuentro y les impidieron avanzar.

Como uno de los manifestantes ofreciera resistencia, el guardia número 262 le detuvo, y en el momento en que efectuaba la detención ocho individuos quisieron impedirlo.

El guardia se defendió, encañonándoles con la pistola, y condujo al detenido a la Comisaría del Centro.

En auxilio del guardia agredido acudió su compañero Ceferino González Pérez, que recibió una pedrada en la pierna derecha. Conducido al Equipo Quirúrgico se le apreció una herida cercana a la rodilla.

Los agresores huyeron, pero varios de ellos fueron detenidos.

LOS SUCESOS

En Huelva cometieron espantable asesinato de carácter social

Varios asesinados, dícese que por motivos "pasionales", en un pueblito gallego. Murió un ferroviario electrocutado en acto de servicio. Ha volcado el automóvil de Manolo Bienvenida y éste y su cuadrilla resultaron heridos, uno de los diestros gravemente. Las tormentas han ocasionado graves daños

VOLCO EL AUTOMOVIL EN QUE VIAJABA UN TORERO. — UN HERIDO GRAVE

LLANES. — Ha volcado el automóvil en que viajaba Manuel Bienvenida y su cuadrilla.

Todos los ocupantes del vehículo resultaron heridos levemente, a excepción del banderillero "Bombita IV", que está grave.

El accidente se produjo porque el chófer iba durmiendo.

ESPANTOSO ASESINATO DE CARACTER SOCIAL

HUELVA. — Al salir de la organización Benavente dos camareros llamados Julio Castro y Francisco Fernández se registró un suceso espantoso.

Un grupo de despedidos por cuestiones sociales les esperaba y al verlos salir se apuntaron con armas de fuego, obligándoles a levantar los brazos.

En esta actitud hicieron fuego contra ellos, matando al primero e hiriendo gravemente al segundo.

Una vez en el suelo a éste le apuntó uno del grupo, llamado Salvador, que había salido hacia dos días de la cárcel.

ROBARON A UN OFICIAL DE LA GUARDIA CIVIL

MADRID. — En el domicilio del teniente de la Guardia civil don Rogelio Pérez se ha cometido un robo.

Se ignora la cuantía de lo robado porque se halla ausente la familia.

DOS ABOGADOS RISEN MUY BRUTALMENTE

BILBAO. — Por cuestiones políticas cuestionaron los abogados republicano don José Sáinz y albifanista don Enrique Fuego.

Lucharon y el albifanista golpeó brutalmente a su contrario.

GRAVE ACCIDENTE DE AUTO

MADRID. — En la carretera de la Dehesa de la Villa volcó ayer el automóvil que conducía Estanislao Loer, ocupado por cuatro amigos.

Resultó gravísimamente herido el conductor, que fué trasladado al Equipo Quirúrgico.

Los otros ocupantes, Regino Jiménez Hernández, Carlos Moreno Rebollo, Juan Hernández Setién, José Ayala Lara y otro, resultaron también heridos. Regino Jiménez, de gravedad.

En la tarde de ayer falleció en el Equipo Quirúrgico el chófer Regino.

OBRERO ELECTROCUTADO

BILBAO. — En la estación de Achuri, cuando se hallaba efectuando maniobras con una máquina eléctrica el ayudante de conductor Juan Carreta Barrena sufrió una descarga que le produjo la muerte.

EL COCHE HIRIO AL QUE ESTABA EN UN BANCO

ALICANTE. — Esta tarde, en el paseo de los Mártires, un automóvil de la matrícula de Madrid, el número 38.544, perdió la dirección, embistiendo contra un banco del paseo, donde estaba sentado Francisco Zaragoza, derribándolo violentamente. Fué trasladado a la Casa de Socorro, donde hubo necesidad de amputarle el pie izquierdo.

EXPLOSIVOS EN UN SOBRE

VALENCIA. — Al golpear con el matasellos un empleado de Correos en uno de los paquetes expedidos co-

mo muestras sin valor hizo explosión el envoltorio, que contenía varios pedrardos de los que se utilizan en los festejos.

Afortunadamente no ocurrió desgracia alguna.

FORMIDABLE PEDRISCO

CUENCA. — Dicen de Quintanar de la Orden que sobre aquella localidad ha descargado un formidable pedrisco que arrasó los campos.

Resultaron heridos dos vecinos de aquel pueblo.

Algunas de las piedras pesaban hasta trescientos gramos.

También descargó el pedrisco en Montalbano y Villares del Saz. Las piedras arrasaron las viñas y causaron enormes daños en las huertas.

Los vecindarios de los pueblos que han sufrido el pedrisco están consternados.

ESPANTABLE SUCESO

ORENSE. — En un monte del Ayuntamiento de Arroya han sido hallados los cadáveres de una mujer de unos 40 años de edad y de un niño de 5 años.

Tenían las cabezas machacadas y heridas producidas por arma de fuego.

Se dice que se trata de un crimen pasional.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Anunciaron desórdenes en Irún, pero el día transcurrió con tranquilidad

NO HUBO MANIFESTACION

SAN SEBASTIAN. — De Irún dijeron que en un mitin de carácter comunista uno de los oradores afirmó que para hoy se organizaría una manifestación y después se realizarían actos de violencia.

Enterado el gobernador ordenó la detención del orador y dió al comisario de Policía las órdenes necesarias para impedir la anunciada manifestación.

En efecto, la tranquilidad ha sido completa.

OBRERO MUERTO

TOLOSA. — Una máquina secadora, en la fábrica de Arzabalba, alcanzó al obrero Martín Amondaráiz, matándolo.

HACIA RUSIA

IRUN. — Ha pasado hacia Rusia el director general de Sanidad, señor Pascua.

MUERTO DELANTE DE SU FAMILIA

IRUN. — Un tren eléctrico arrolló en la estación a Antonio Ruiz García, que estaba en aquella en unión de su esposa y de dos hijos.

Estos vieron cómo al intentar Antonio atravesar la vía quedaba destrozado por la máquina.

Trátase de un empleado de la Casa de don Fernando Nicolás.

GRAN ANIMACION Y NO POCA LLUVIA

SAN SEBASTIAN. — El Día Grande ha quedado deslucido por la lluvia, que ha molestado, cayendo con intervalos durante todo el día.

El gentío ha sido enorme, propio del 15 de agosto.

LA TORMENTA OCASIONO GRANDES DAÑOS

SALAMANCA. — A las dos de la tarde se inició una tormenta acompañada de agua y granizo.

En algunas calles el granizo alcanzó más de veinte centímetros de espesor.

En Teléfonos, Ayuntamiento y Gobierno civil no cesaron de recibirse peticiones de auxilio de los barrios extremos.

Algunos vecinos que corrieron serio peligro se arrojaron por las ventanas para salvarse.

El barrio del Puente Nuevo tienen que cruzarse con barcas.

En la carretera de Ledesma se hundió una casa en construcción, resultando heridos Isidro Lanzo y su hijo Fidel.

En muchos pueblos se han perdido las cosechas.

UNAS BOFETADAS Y UN DETENIDO

MADRID. — Un individuo llamado José María Méndez discutió con Carlos Elorza, que hablaba mal del régimen.

Ambos se abofetearon y fueron llevados a una clínica para que les curaran erosiones y contusiones.

Luego Elorza quedó a disposición del Juzgado.

Se trata de un directivo legitimista.

LA POLITICA AL DIA

Decretos de Guerra concediendo honores y determinando situaciones

TRANQUILIDAD

MADRID. — El señor Casares dijo a los periodistas que había calma completa.

Los telegramas de todos los Gobiernos acusaban tranquilidad absoluta.

VISITAS EN ESTADO

MADRID. — El señor Zulueta recibió al embajador de Portugal y al diputado catalán señor Hurtado, miembro de la Sociedad de Naciones.

REORGANIZACION DEL CUERPO DE CARABINEROS

MADRID. — El decreto suprimiendo la Dirección general de Carabineros dispone que un general de brigada o de división perteneciente o no al Cuerpo, ejerza las funciones de inspector, dependiente, inmediata y directamente, del Ministerio de la Guerra, pasando los asuntos de la Dirección a las distintas secciones del Ministerio.

Se suprime el cargo y jerarquía de subdirector.

Se organizan dos circunscripciones, con cabeceras en Sevilla y Barcelona.

Frente a cada una habrá un general de dicho Instituto.

DECRETOS DE GUERRA

MADRID. — La "Gaceta" de ayer publica los siguientes decretos de Guerra:

Concediendo la Gran Cruz de la Orden de San Hermenegildo a los generales de brigada don Alfredo Pardo y Pardo, don José Alvar González y Pérez de la Sala, don José Carnicero Villamón, e intendente general don José Senespleda Torres.

INFORMACION DE PROVINCIAS

Hubo rumores de que habría alteración en Sevilla por un traslado de presos, pero no hubo nada

AL REUNIRSE EL COMITE RADICAL

SEVILLA. — Ayer se reunió el Comité ejecutivo del partido radical bajo la presidencia del señor Martínez Barrios.

No hubo unanimidad de criterio y se produjo un vivo incidente entre Martínez Barrios y el diputado Martínez Sicilia.

Parece que el señor Martínez Barrios trató de mediatizar el criterio del señor Sicilia, pero éste recabó su libertad de acción.

Se dice que renunciará al acta de diputado a Cortes.

Esta mañana se reunió, con carácter permanente, la Comisión ejecutiva para cambiar impresiones sobre los pasados sucesos.

GRATITUD POPULAR

AVILA. — En el pueblo de El Barquillo se inauguró la plaza dedicada al doctor don Eugenio Tarragato Contreras, que como abogado ganó en el Supremo el pleito de dominio del monte de Losaparda a favor de dicho vecindario, pronunciándose entusiásticos discursos por las autoridades y personalidades que asistieron al acto.

MEDIDAS DE PRECAUCION

SEVILLA. — Habían circulado rumores, en Morón, donde el Juzgado instruye sumario por hallazgo de bombas en distintos puntos de España, de que iba a haber alteraciones del orden.

El señor Calviño tomó las medidas oportunas y la tranquilidad fué total en el pueblo, lo mismo que lo ha sido en toda la provincia.

NO OCURRIO NADA

SEVILLA. — Ultimamente circularon ciertos rumores de posibles incidentes con motivo del traslado de unos presos a la cárcel de Puerto de Santa María.

Afortunadamente estos rumores no han tenido confirmación, pues hoy

se efectuó el traslado de 105 presos, que embarcaron en la estación de El Pedroso, sin que ocurriese el más pequeño disturbio, gracias a las acertadas medidas adoptadas por el gobernador.

La expedición continúa sin novedad el viaje al Puerto.

PARA CONJURAR EL PARO OBRERO

CACERES. — Se ha celebrado una

asamblea magna para conjurar el paro obrero. Asistieron 225 alcaldes y hablaron el gobernador civil y los diputados señores Canales y Antonio de la Villa.

Se tomó el acuerdo de constituir una Junta permanente en Cáceres y proponer al Gobierno la adopción de medidas urgentes.

Como final se dirigió un telegrama al jefe del Gobierno ofreciéndole la

inquebrantable adhesión de toda la provincia.

VIAJE DEL SEÑOR MACIA

BARCELONA. — Marchó a Berga el señor Maciá. Le acompañaron significados elementos de la Esquerda.

El presidente de la Generalidad asistió a una recepción en la Casa Consistorial. Se pronunciaron discursos.

A la una de la tarde se trasladó, con sus acompañantes, al santuario del Querol, donde se le ofreció un banquete.

Luego se descubrió una placa que da el nombre de Maciá a una plaza de Berga.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Derivaciones que hay en Marruecos con motivo de la fracasada sublevación

Lo que dice un diario de Ceuta.-Grandes solemnidades religiosas.-Las tormentas continúan causando estragos.-Tropas que han regresado a la zona de influencia.-Llegan a Portugal más emigrados españoles.-Segunda prueba del Tourist Trophy.-Paraguay no se entrega sin pelear

LISTA DE DETENIDOS

MADRID. — Esta madrugada facilitó la Dirección General de Seguridad una nota de las personas detenidas con motivo del fracasado movimiento militar.

Entre los 174 señores que hay en la totalidad de la lista, están don Alfonso de Borbón León, Cruz Conde, Alcalá Galiano y Fernández Espinosa.

SOLEMNIDAD RELIGIOSA

LEON. — En la catedral se han celebrado solemnemente las fiestas de la Asunción.

Restablecieron en ellas unos cantos populares suspendidos desde la guerra de la Independencia.

El abogado don Carlos Alvarez dió una conferencia, sobre aquella costumbre, en los claustros de la catedral, y fué ovacionado.

Fué hecha la tradicional ofrenda, que antes hacía el Ayuntamiento.

La brillantez de la ceremonia fué singular.

OTRA FIESTA RELIGIOSA

TOLEDO. — Las fiestas de la Virgen del Sagrario han tenido la máxima brillantez. Nunca fueron mayores que este año ni tampoco fué mayor la concurrencia de fieles a los actos religiosos, entre ellos las misas de comunión.

Las fiestas religiosas han sido costeadas por suscripción popular, con cuota mínima, recaudándose para ellas siete mil pesetas.

En los claustros se cantó la aurora y hubo rosarios.

En la misa solemne actuó el deán. Esta noche se hallan iluminadas la fachada y las torres de la catedral, que presentan fantástico aspecto.

UN ATENTADO

MURCIA. — Esta mañana un grupo de personas roció con gasolina la puerta del Círculo tradicionalista.

Un camarero dió aviso a los bomberos, que evitaron la propagación del fuego.

LAS TORMENTAS CAUSAN ESTRAGOS EN AVILA Y EN TERUEL

AVILA. — Dicen del pueblo de Mirandillo que una tormenta ha destruido las cosechas, quedando los campos absolutamente arrasados.

Una comisión fué a la capital a visitar al gobernador para pedir ayuda con destino a los damnificados.

El gobernador prometió elevar la demanda al Gobierno.

TERUEL. — De Villafranca comunican que una tormenta de piedra ha arrasado los campos y destruido las cosechas de uva y de fruta.

No ha quedado sana ni una rama de frutal.

Han aparecido muertos centenares de conejos y de perdices.

El Jiloca se ha desbordado y en

aquel pueblo hay inundadas nueve casas.

UNA INFORMACION SENSACIONAL

CEUTA. — El periódico "La Opinión" ha publicado una información de carácter sensacional en esta zona.

Se refiere a los trabajos realizados por los que intervinieron en el fracasado movimiento cerca de jefes y oficiales de las tropas de Marruecos.

A consecuencia de estos trabajos han sido llevados a la vieja fortaleza El Hacho el comandante don Eduardo de Lozas, jefe de la Legión en el campamento de Riffen; los tenientes don Antonio Seoane y don Enrique Tendero y el sargento Ambuy.

Actúa como juez especial el teniente coronel de Artillería don Ricardo Moltó y es secretario el capitán, también de Artillería, don José Louredo.

Ante ellos han declarado el coronel jefe de la Legión, el capitán don Alfredo Ardellus, el teniente Fernández Rojas y los sargentos Rodríguez y Vega, todos ellos legionarios.

La expectación es extraordinaria, por la gravedad del asunto.

REGRESO DE TROPAS

CEUTA. — Han regresado de Cádiz, a bordo del "España", el tercer tabor de Regulares, el destacamento de moros del grupo de Ceuta y otro núcleo de tropas.

LA SEGUNDA PRUEBA DEL TOURIST TROPHY

BILBAO. — Con el tiempo lluvioso se verificó la segunda prueba del Tourist Trophy español, consistente

en dieciocho vueltas al circuito, o sea recorrer 172 kilómetros 700 metros.

Triunfaron:

- 1.º Graham.
- 2.º Aranda.
- 3.º Vidal.
- 4.º Lavenfort.
- 5.º Rina.
- 6.º Blanchi.

La animación ha sido extraordinaria.

LA ODISEA DE LOS COMPLICADOS EN UN MOVIMIENTO

LISBOA. — Continúan llegando todavía fugitivos españoles que participaron en la intentona fracasada.

Parece que Ansaldo tenía el propósito de regresar a España.

El Gobierno portugués les ha señalado residencia en Braganza.

PARAGUAY NO SE RENDIRA SIN LUCHA

ASUNCION. — El presidente, señor Ayala, ha dicho que el Paraguay no capitulará ante Bolivia sin haber luchado lo que permitan sus fuerzas.

NUEVOS MINISTROS

ASUNCION. — Han sido designados:

- Ministro de Relaciones Exteriores, el señor Benítez.
- Del Interior, el señor Méndez.
- De Guerra, el general Rojas.

LEA USTED, ANUNCIE Y PROPAGUE

LA VOZ DE ARAGON

Disponiendo que el general de brigada don Procopio Pignatelli de Aragón y Padilla pase a situación de primera reserva.

Disponiendo que el consejero togado en situación de primera reserva don Carlos Blanco Pérez pase a la de segunda.

Concediendo la libertad condicional a varios penados.

PUBLICAN UN CONVENIO

MADRID. — La "Gaceta" de ayer publica el Convenio de la Unión Postal Universal celebrado entre la Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Santo Domingo, Ecuador, El Salvador, España, Estados Unidos de América, Guatemala, Haití, Honduras, Méjico, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela.

EN VALENCIA

No lograron sorprender una reunión clandestina, pero se han practicado varias detenciones

LABOR POLICIAICA

VALENCIA. — De madrugada un agente de Policía llamado Francisco Mas supo que en el domicilio de Adrián Mur se estaba celebrando una reunión clandestina de elementos tradicionalistas.

Acudieron parejas de la Guardia de Seguridad, pero se habían ausentado ya los anteriormente reunidos.

Se detuvo al dueño de la casa, Adrián Mur.

También se logró capturar a Mariano Suria y al médico señor Manus, así como a un hermano de éste, empleado en el Ayuntamiento de la capital.

También fué detenido un hijo del marqués de Villosos.

Estos habían salido en un automóvil y fueron detenidos por la mañana.

El gobernador civil, personalmente, tomó declaración a los detenidos.

Después de esta diligencia fué detenido José María Paterna, a quien se le ocuparon tres pistolas.

Se supo que tenía el propósito de marchar a Eibar para hacerse cargo de doscientas pistolas.

Se practicaron otras detenciones y también se ocuparon algunas armas.

INQUIETUD

Anuncian la huelga general en Granada si no ponen en libertad a 265 detenidos

MARCHO A MADRID UNA COMISION

GRANADA. — La ciudad presenta aspecto tranquilo, pero existe inquietud ante el anuncio de la huelga general que se dice estallará mañana, declarada por los sindicalistas.

Se pide la libertad de 265 detenidos de la provincia.

Ha marchado a Madrid una comisión de representantes de la Unión General de Trabajadores para exponer la conveniencia de ir a la huelga anunciada.

Se protesta contra la actitud del gobernador civil de Córdoba, encargado de mantener el orden.

El Ayuntamiento se reunió para tratar de la dimisión de la corporación.

Parece que los obreros han dado un plazo al gobernador para que liberte a los detenidos hasta las doce de la noche. De no hacerlo así irán a la huelga.

De plantearse el conflicto la huelga será general.

CINEMAS

ALHAMBRA

HOY

LA ESCUADRILLA DEL AMANECER
Por Richard Bartelmas y Douglas Fairbanks (hijo)
BUTACA, 1 peseta

- ARAGON -

VARIETE
Por Lya de Putty y Emil Jennings, y LA TRAGEDIA DE UNA CABRA, por Stan Laurel y Oliver Hardy
BUTACA, 0'75

PARISIANA

LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS
Por Rodolfo Valentino
Butaca, 0'80 General, 0'30

LA MUNDIAL, S. A. -- Madrid

Seguros.-Cooperativa Mutua de Capitales y de contra-seguro de cuota.-Incendio, Delegación para Aragón, Zurita, 13. - Teléfono 1255

NUEVOS ALMACENES DE ARAGON P. CATIVIOLA

DEL 15 AL 31 DE AGOSTO

QUINCENA DEL DURO

PRECIO A QUE SE VENDEN NUMEROSOS ARTICULOS EXPUESTOS EN LOS ESCAPARATES

Federación de criadores exportadores de vinos de España

Se nos envía, para su inserción, esta nota:

"En la Prensa francesa y con motivo de unas intoxicaciones ocurridas en el Havre se han publicado ciertas informaciones, sobre las cuales la Federación de Exportadores de Vinos se ha visto precisada a llamar la atención de la Dirección General de Comercio y Política Arancelaria.

Nadie más interesado que los propios exportadores españoles en que se aclare el origen de los vinos que han producido esas intoxicaciones; en que se aclare y se exijan responsabilidades en el caso improbable de que procedieran de España, aplicando con todo rigor, si a ello hubiere lugar, las fuertes sanciones que la legislación española establece para estos casos. Pero lo que no puede tolerarse es que tomando pie de un supuesto caso particular se envuelva genéricamente a los vinos españoles en una acusación completamente injustificada.

Por esto la Federación, en reciente visita de su secretario al señor director general de Comercio, ha expresado el deseo de que se proceda con toda urgencia a una información oficial y se signifique al Gobierno de la vecina República la necesidad de que adopte las medidas oportunas para evitar que se produzcan campañas de Prensa como la aludida, que, al tener repercusión en los países consumidores de nuestros caldos, pueden causar grave daño al crédito de la producción española".

El maestro responsable

Don Juan Moneva y Puyol tiene mi más humilde admiración. Es un auténtico valor intelectual aragonés. Sus artículos, racialmente aragoneses, son justamente apreciados por los intelectos de los Centros españoles.

Nosotros no queremos medir nuestras armas con las suyas, pero la lectura de sus artículos "La labor personal del maestro responsable", aparecido en este periódico, ha motivado que, considerándolo de capital interés, tratemos de llegar a una coincidencia.

Nuestro dilecto amigo cree que rompe lanzas con la pedagogía moderna. No creemos con él "que los pedagogos modernos sea mejor que fallen en este asunto". Tienen tal fuerza sus argumentos que nosotros, defensores de la pedagogía moderna, intentaremos demostrar que sus teorías modernamente son las que están haciendo batir en retirada a las pseudo-modernas.

La pedagogía, como toda ciencia, va evolucionando. Métodos que parecían insuperables, son desechados por arcaicos. Es de por sí la vida una renovación continúa.

"Graduar la escuela dividiendo las clases, según las edades de los alumnos, es el mejor medio de enseñar". Estas palabras de un gran pedagogo español, Hermenegildo Giner de los Ríos, sintetizan toda una época de la pedagogía. Continúa escribiendo el ilustre ascendiente del actual ministro de Instrucción Pública: "Así, donde pueda haber varios maestros para varias clases, debe de hacer uno de director y los demás distribuidos como se recomienda antes (con respecto a profesoras y profesores) por grupos de escolares de una misma edad".

Claro está que hacía bien don Jorge Jordana en desear que la instrucción tuviese una unidad en las escuelas que iba a crear el Ayuntamiento. Eso de decirles a los chicos hasta tal edad tendrán el maestro Tal, hasta otra Cual, es como educar a un niño cada dos o tres años en una familia diferente, puesto que la escuela no es más que la continuación de la familia.

Hacemos coro con el maestro aragonés que cita el señor Moneva y Puyol, que quiere forjar hombres en su escuela rural y ser el que recogiendo al niño en su infantil ignorancia, lo entregue otra vez a la sociedad hecho un "hombre". Hacemos coro con el insigne alcalde zaragozano que sólo quería "un solo enseñador en cada escuela", y hacemos coro con el insigne catedrático señor Moneva, que lanza su coplea contra esta absurda graduación que hoy día rige en la mayoría de los

colegios de España. Esto no significa que seamos enemigos de la graduación. De la graduación que preconiza H. Giner de los Ríos, de dividir los niños en "edades", no sólo somos adversarios, sino enemigos.

La graduación es necesaria. Es un absurdo pretender educar en una clase a niños de la más variada capacidad. La división se exige, y no pretenderemos hacer una división de los niños por barrios ni por calles, aunque la división por edades es tan absurda como estas otras.

Escuelas unitarias. Pero, ¿en qué sentido? La unidad puede existir de diversas maneras. La unidad más lógica es la de la inteligencia. Un maestro para un grupo de niños. Ese maestro los tiene que recoger de las escuelas maternas, hasta que los vuelve a la sociedad instruidos y educados.

Los niños que han de ser confiados a un profesor han de ser siempre clasificados previamente. La edad es lo de menos. Lo que interesa es su capacidad e inteligencia. No importa lo que sepa; lo importante es la capacidad para llegar a saber.

El pedagogo que va en la actualidad a la cabeza del movimiento de la pedagogía renovada es el doctor Decroly, y su opinión en este asunto hace autoridad: "Someter a los niños a una "previa clasificación" basada en la confrontación de datos recogidos por las autoridades escolares y del resultado físico y psíquico. Naturalmente, esta medida existirá entre tanto llega el establecimiento de juicios de apreciación uniformes para la valoración del rendimiento de los alumnos, de las clases y de las escuelas".

Los niños han de estar clasificados según su capacidad mental. Los textos mentales de Binety Simon dan un medio eficaz para conseguir una clasificación independiente de la edad y de los conocimientos que el alumno posea. Una vez obtenida esta clasificación este grupo ha de ser confiado a un profesor. El profesor, en la pedagogía moderna, no ha de explicar un curso determinado cíclico, como parecía el ideal pedagógico hasta ahora. El maestro ha de partir como eje de su programa de lo que sabe el niño. El maestro tiene que ir desarrollando los conocimientos que están en la mente infantil de una manera anárquica e irlos metódizando y corrigiendo las inexactitudes y deformaciones. Con este plan de enseñanza es imposible entregarlo de un maestro a otro.

John Dewey, el creador de la escuela activa, también es partidario de esa unidad en la enseñanza que preconiza el señor Moneva, y en obra "The child and the curriculum" dice que "el trabajo de la escuela ha de realizarse en una unidad de pensamiento y de acción".

Vea el señor Moneva y Puyol que la pedagogía moderna está de su parte en tratar de buscar una unidad de enseñanza. Claro que hay que tratar de buscar esa unidad en la capacidad mental de los niños y no en otra cosa. En los pueblos esa unidad se consigue haciendo la división de grupos, pero siempre a base de que el maestro viva con ellos, es decir, que formen con el profesor una colectividad compacta. Para conseguir esto es imprescindible que el maestro no varíe por los años de estudios sino en el caso de que un alumno sea un retrasado mental.

Un voto más para la unidad de la escuela a juntar con el del maestro rural, el de don Jorge y el suyo.

JAVIER KUHNEL PORTA

Nuevas ratificaciones de convenios internacionales de trabajo

La Oficina Internacional del Trabajo ha tenido comunicación oficial de cuatro ratificaciones de convenios internacionales del trabajo.

Polonia y Noruega han ratificado el convenio de 1929, que hace obligatoria la indicación del peso en los grandes fardos transportados por barco a fin de evitar los accidentes que resultan cuando los aparatos (grúas, cabrestantes, etc.) empleados para la descarga están sometidos a pesos excesivos. Este convenio está ya ratificado por once Estados, a saber: Australia, China, Estonia, India, Estado Libre de Irlanda, Japón,

Luxemburgo, Noruega, Polonia, Portugal y Suecia.

De otra parte Noruega ha ratificado el convenio que adoptó la Conferencia internacional en 1930 para suprimir el empleo del trabajo forzoso u obligatorio. Así, dicho convenio se encuentra ya ratificado por siete Estados: Australia, Dinamarca, Gran Bretaña, Estado Libre de Irlanda, Liberia, Noruega y Suecia.

Por último Bulgaria ha ratificado el convenio relativo a la jornada de trabajo de los empleados de comercio y de oficinas adoptado por la Conferencia internacional del Trabajo en 1930, siendo ésta la primera ratificación registrada oficialmente para dicho convenio.

El número total de ratificaciones de convenios internacionales del trabajo se eleva actualmente a 466.

La policía americana tiene en la radio un poderoso auxiliar

Los enormes perfeccionamientos del radio-sistema han ayudado eficazmente a la policía del Estado de Detroit (U. S. A.) a detener al criminal en menos de treinta segundos luego de haber sido radiado por la estación central de la Jefatura la noticia de haberse cometido un crimen.

Recientemente el "Boletín Oficial de la Policía Americana" publicó una interesante estadística demostrativa de la facilidad con que se efectuaron las detenciones, ayudados por la telefonía sin hilos.

Han sido detenidos ladrones en las

casas que estaban saqueando, se alcanzaron automóviles cuyos conductores huyeron después de haber efectuado atropellos dejando abandonadas a sus víctimas en medio de la calle, etc.

El tiempo con que los criminales cuentan para poder evadirse de las redes policíacas son únicamente algunos segundos, pues la radio permite a los agentes del orden trasladarse al lugar en que se comete el delito cuando aún se está realizando, y en algunas ocasiones antes de que haya tenido lugar, por lo que las posibilidades con que el malhechor contaba para realizar su fechoría han quedado grandemente reducidas.

Cuatro o seis segundos después de haberse recibido en la Jefatura de Policía la noticia de un crimen, todos los automóviles portadores del equipo de radio reciben simultáneamente la noticia preventiva, dándose la alarma a toda la ciudad en algunos segundos. Los automóviles que en el momento de recibir la noticia se hallan más próximos al lugar del suceso, se dirigen allí rápidamente.

Al efectuar el empleo de guardia en el departamento, el enchufe conecta de manera automática la estación en el aire. Repite el mensaje por duplicado, y éste es luego reiterado por el radio-operador, con objeto de tener la seguridad de la recepción. De esta forma los despachos se reciben con toda claridad en los automóviles provistos de radioequipo, y luego conforme se dirigen al lugar que se les ha indicado, van recibiendo detalles complementarios.

Los coches empleados para este servicio son de dos tipos: Los cruceros, coches de turismo con siete plazas y gran potencia, ocupados por una tripulación formada por cuatro agentes armados con pistolas, rifles y bombas lacrimógenas.

El otro tipo de automóviles son los llamados exploradores, los cuales van ocupados por dos agentes.



Guide usted su estómago
porqué es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO
del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

J. Aranda Aranda
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Coso, 47-49 (B. Zaragoza zano)

PASTILLAS VICHY-ÉTAT
a base de SAL VICHY-ÉTAT, curan los desórdenes digestivos, dolores de estómago, aftas y placas de los fumadores, aceptizan el aliento, calman la tos.

LABRADORES
VEZA para siembra ANDALUZA, legítima NITRATOS y SULFATO AMONIACO
Precios limitados
VIUDA DE MIGUEL GARCIA EITO
Democracia, 10. - Teléfono 20-97
CEREALES :- SALVADOS :- SEMILLAS

Concurso de portadas para la revista "El Duero y su cuenca"

CONVOCATORIA

La Revista mensual "El Duero y su cuenca", editada por la Mancomunidad Hidrográfica del Duero, abre un concurso, entre los artistas españoles, para premiar unas portadas destinadas a dicha publicación.

La Mancomunidad abarca las provincias de León, Zamora, Salamanca, Valladolid, Palencia, Burgos, Soria, Segovia y Avila. En ellas, principalmente, tiene su amplia difusión la Revista.

El concurso se ajustará a las siguientes bases:

1.º Los artistas tendrán libertad en la elección del asunto, con la sola limitación exigida por el carácter de la revista. Dentro del dibujo deberá figurar inscrito el título: "El Duero y su cuenca".

2.º En los originales se podrá emplear cualquier procedimiento pictórico, realizable tipográficamente, a tres colores, en tintas planas. La parte pintada tendrá las dimensiones de 88 por 60 centímetros.

3.º Se concederán dos premios: el primero de 1.000 pesetas, y el segundo de 500. Este último podrá dividirse en dos accésits de 250.

4.º Por el importe del premio otorgado las portadas quedarán de la propiedad absoluta de "El Duero y su cuenca".

5.º Concederá los premios un Jurado competente, cuyos nombres no se harán públicos hasta después de dictado el fallo.

6.º Los artistas premiados quedarán obligados a realizar en las portadas aquellas modificaciones que se estimen convenientes para la publicación y a facilitar la ayuda necesaria para su ejecución tipográfica.

7.º Los concursantes presentarán sus obras con un lema, acompañando un sobre en el que figurará el mismo lema y dentro del cual se consignará el nombre y domicilio del autor.

8.º La Dirección de la revista se reserva la facultad de hacer proposiciones a autores no premiados para la adquisición de sus obras.

9.º El plazo de admisión terminará el día 31 de agosto de 1932. El fallo se dará a conocer el día 30 de septiembre.

10. La entrega de las obras se hará en la Dirección de "El Duero y su cuenca", calle de Muro, 5 (Casa de la Mancomunidad Hidrográfica del Duero), Valladolid.

11. Los trabajos no premiados podrán ser retirados por sus autores, previa la presentación del recibo de entrega, en el término de 30 días.

12. El fallo del Jurado es inapelable, y el concurso podrá ser declarado desierto en todo o en parte.

13. Con todas las obras presentadas al concurso se celebrará una exposición pública en Valladolid el mes de septiembre.

Valladolid, junio de 1932.

CONTRA EL PARO FORZOSO

Proyecto de acción inmediata

Con el título "Un proyecto de acción inmediata contra el paro y contra la crisis" y el subtítulo "Creación simultánea y conjunta de empleos y colocaciones", acaba de publicar el catedrático de Economía Política de la Universidad de Ginebra Edgard Milhaud en "Anales de l'Economie Collective" un notable artículo cuya idea central la indica el subtítulo citado. A este respecto señala que la crisis, por la disminución del poder de compra que ha engendrado, es en sí misma un factor de agravación de la crisis, siendo la pérdida de salarios que supone en la actualidad, para un total de veinte países y unos veinte millones de parados completos, de 115 a 125 millones de francos suizos anuales, y la pérdida total anual de las ganancias varias procedentes de la crisis pueden calcularse para el mundo en unos 300.000 millones de francos suizos.

Considera el autor que una gran parte de este poder de compra podría recuperarse mediante un esfuerzo sistemático de removilización industrial, efectuado en tales condiciones que a todo nuevo contrato de trabajo correspondiese una colocación exactamente equivalente de las riquezas producidas. A este fin propone que a todo patrono que contratase obreros parados se le anticipen

cantidades que correspondan a los salarios de estos obreros, a las primeras materias compradas y más generalmente al conjunto de los valores producidos durante un período dado, una semana o un mes, por ejemplo.

Pero estos anticipos se realizan por un Banco nacional de fomento de la producción en bonos de compra que permiten únicamente procurarse, directa o indirectamente, los productos de los establecimientos que hayan contratado parados. Estos productos se ponen a la venta en todas las tiendas que declaren aceptar en pago los bonos, tiendas a las que asimismo hace el Banco igual anticipo del total de sus gastos y beneficios correspondientes a este suplemento de operaciones.

Los bonos de compra son valederos solamente durante cierto período, tres meses por ejemplo. No hay que temer, por lo tanto, el atesoramiento que actualmente se ejerce sobre el dinero y, por consecuencia, a la totalidad de la producción suplementaria resultante del empleo de nuevos obreros corresponderá necesariamente un poder de compra adecuado.

Ante los gravísimos problemas del momento, las originales proposiciones de este estudio merecen ciertamente un detenido examen.

INFORMACIONES TAURINAS

LA ECONOMICA DEL DOMINGO

Dos toreritos y un tabernero, o ¡ay! que no nos divertimos

CONCURRENCIA ESCASISIMA

"Cock-tail" seis novillos de don Julián Sánchez; los toreros Miguel Cirujeda, Eduardo Ariste, apodado "Tabernero" y José García Romero. Añadan ustedes la sorpresa de éste al llegar a Zaragoza y saber que le llamaban "Belmonte de Madrid", la ignorancia suprema del joven Ariste y la mansedumbre de cinco de los toreros. Al degustar estos componentes, después de bien agitados, obtendremos este gusto: aburrimiento absoluto.

Descienda el telón sobre la escenariedad de los tres primeros bichejos salamanquinos. Cirujeda no anduvo torpón. "Tabernero" agudó totalmente el vino de su torería. El madrileño que hasta que vino a Zaragoza no sabía que le llamaban Belmonte no hizo más que desmelenarse. Un volteo como de greco-romana y el joven García Romero se nos presentó hecho un Ventura Gassol, melena al viento. ¡Qué melena, Cristo mío!

Hubo espectadores que al torero madrileño le llamaron la Magdalena, al ver aquella montaña de pelo que descendía claro es, hasta cubrirle la boca y los hombros.

Noblote, sin casta, el cuarto bichejo. Cirujeda "hizo" una serie de verónicas bastante encomiables. Un simulacro de quite gallardo y alegrísimo.

Más tarde una serie de naturales y el forzado de pecho. Otros lances por alto. Achuchaba un poquito por el lado izquierdo el bicho de Salamanca y volteó a Cirujeda. Más naturales; muletazos con la derecha, en los cuales el toro iba bastante bien toreado. Nueva excursión atmosférica. Para rúbrica: una estocada, no mala pero no buena. Y el presidente concedió una oreja que por arte del puntillero se convirtió en dos y en un rabo.

¡Ah! Bernal, el excelente banderillero, que hizo muchas cosas y aun cosas excelentes, intervino dos veces y dió a la faena una eficacia que

no tenía con sólo la muleta.

De "Tabernero" diremos que quedó hasta sin solera taurina. Ese muchacho puede hacerse rico y aun multimillonario dedicándose a abrir mercados para el vino español en estos tiempos de renovación de la ley "húmeda" en Finlandia y en los Estados Unidos. Allí, una vez aprendido el inglés, puede pasar por torero. Aquí no puede ser más que tabernero.

Nos sorprendió la finura y la habilidad de García Romero. Figura, lentitud en los lances, colocación en el terreno preciso para que el lance sea eficaz...

Estilo de torero madrileño, con memoranzas de "Maravilla" en sus buenas faenas. Fácil, "mandón", sobre todo con el capote, sin azoramiento.

La impresión que produjo fué bonísima. No hizo nada extraordinario, pero satisfizo por su habilidad en los dos mansos, a los cuales no les perdió la cara ni los dejó marcharse de la muleta sino en escasísimos momentos.

El y Cirujeda deben volver a este ruedo. Pero si vuelve el joven García Romero que se ponga en manos de un guadañador de pelo, porque si se desmelenara otra vez le llamaremos en lo sucesivo el María Magdalena de los novilleros.

ma, la tarde resultó desapacible en todos los aspectos.

TERCERA DE ABONO.—VILLALTA, BARRERA, SOLORZANO Y EL ESTUDIANTE

Con buena entrada y tiempo lluvioso se dió la tercera de abono.

Se lidiaron ocho toros de Pérez Tabernero por Villalta, que sustituye a Félix Rodríguez, Barrera, Solórzano y El Estudiante, que sustituye a Laserna.

Primero. — Villalta lancea regularmente.

Muletea sin parar y mata de una caída y otra atravesada. (Pitos).

Segundo. — Barrera es ovacionado al torear con el capote.

Con la muleta hace una faena muy valiente, sufriendo serios acosones.

Mata de una corta que basta. (Ovación y oreja).

Tercero. — Solórzano muletea movido. Al dar un pase es prendido por un muslo, resultando ileso y con la taleguilla destruida. Mata de una atravesada, un pinchazo y descabella al sexto intento. (Pitos).

Cuarto. — El Estudiante no hace nada con el capote.

Con la muleta está valiente, pero no puede sujetar al toro. Un pinchazo y un bajonazo.

Quinto. — Villalta muletea desconfiado. Señala varios pinchazos y descabella al cuarto intento. (Bronca).

Sexto. — Barrera da cinco pases sentado en el estribo, sigue con la derecha muy adornado. Mata de una corta y descabella al segundo golpe. (Ovación y oreja).

Séptimo. — Solórzano torea con la muleta muy desconfiado. Pincha mucho y mal y termina de un bajonazo.

Octavo. — El Estudiante muletea con precauciones. Mata de dos pinchazos malos y una pescuecera. El público salió muy aburrido.

En Gijón

RESES DE CLAIRAC. — VILLALTA, PEPE BIENVENIDA, EL ESTUDIANTE Y MARAVILLA

No hubo sino regular entrada.

Villalta, lo mejor que hizo fué dar unas verónicas muy ajustadas. El toro llega quedadísimo a la hora de muletearlo. El diestro se limita a alfiarlo y le da una estocada.

Llueve cuando el aragonés inicia la faena en el quinto.

Faena de valiente y una excelente estocada. Muchos aplausos.

Pepe Bienvenida muy inteligente en todo momento y con deseos de agradar. Magnífico al veroniquear al sexto y muy lucido en la faena de muleta. Una gran estocada. (Oreja).

Nada notable hubo en su labor en el segundo.

El Estudiante hizo dos o tres quites excelentísimos y dió al tercero seis naturales magníficos de toda magnificencia. Todo el trasteo tuvo valor extraordinario.

Media en lo alto. (Oreja).

Cuando muleteaba al séptimo comenzó a llover torrencialmente y se precisó suspender la corrida.

Maravilla intervino lucidamente en los quites y se le ovacionó.

Buenas verónicas las suyas al cuarto. La faena no pasó de aceptable. Varios pinchazos. Un descabello.

En La Coruña

SEIS TOROS DEL DUQUE DE TOVAR.—PARA ARMILLITA, CARNICERITO Y CORROCHANO

Buena entrada en la primera de feria.

Armillita hace una faena bastante aceptable, pero sin un lance sobresaliente. Mata de una estocada callidilla.

En el segundo se aprieta. Carnicerito al veroniquear, y se le ovaciona. No menos valeroso es el trasteo, entre ovaciones. Una gran estocada. (Oreja).

El toro ha sido bravísimo.

Corrochano lancea muy bien y es aplaudido. Valerosos pases de muleta, deslucándose la faena por los pinchazos, que son bastante defectuosos.

Fuó buena de veras toda la labor de Armillita en el cuarto, sobresaliendo sus pases naturales ligados con el de pecho. Una buena estocada. (Ovación).

Carnicerito trastea valiente. Se le siona con una banderilla al entrar a matar. Termina de una estocada regular y pasa a la enfermería.

Lo mejor que hace Corrochano es la faena en el último de la tarde. Se le ovaciona. Un pinchazo caidillo y una estocada sirven para que se arrastre al toro.

En Alfaro

Niño de Haro y Gitanillo de Triana III MATARON CUATRO NOVILLOS

Hubo lleno para presenciar la novillada en la que Niño de Haro y Gitanillo de Triana III habían de estoquear cuatro novillos de la tierra.

Niño de Haro defraudó completamente a sus paisanos. Apenas si en alguna ocasión se le vió algo merecedor de aplauso, de ligerísimo aplauso. En cambio abundaron las en que su labor fué desastrosa.

Toreó mal de capa y de muleta y estuvo aún peor con el estoque.

Gitanillo lanceó apretadamente a su primero, y en la faena estupendos pases de pecho y mató de una estocada. Le dieron las orejas.

Mejor faena la del cuarto. Las gentes pidieron música para "solemnizarla". Estoqueó superiormente y salió en hombros.

LOS TEATROS Y CINES

GACETILLAS

"EL CARNET AMARILLO"

"Cinema Alhambra. — Entre las películas que mayor éxito han alcanzado se destaca vigorosamente esta soberbia producción Fox dirigida por el célebre animador Raoul Walsh, que ha dado tantas obras famosas a la cinematografía, tales como "El precio de la gloria".

"El carnet amarillo" es, ante todo, una película atrevida de técnica y asunto. Nos presenta con gran originalidad, no exenta de crudeza, uno de los aspectos más interesantes de la vida social rusa en los últimos tiempos zaristas. Nunca se ha hallado una expresión más fiel de las costumbres de esos años, y desde este punto de vista esta película es un documento de inapreciable valor.

CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"El príncipe gondolero", Sesiones tarde y noche.

Iris Park. — Cine, sesión continua: "Los misterios de París". Tarde y noche, baile por orquestina. Teatro de verano. A las diez cuarto, "Las corderitas" y "La casa de Quirós". Mañana, tarde y noche, patines y golf.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"La escuadrilla del amanecer", por Richard Barthelme y Douglas Fairbanks (hijo). Sesión continua. Butaca, 1 peseta

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"Varieté", por Lya de Putty y Emil Jannings, y "La tragedia de una cabra", por Stan Laurel y Oliver Hardy. Sesión continua. Butaca, 0'75 pesetas.

Teatro Cinema Parisiana. — "Los cuatro jinetes del Apocalipsis", por Rodolfo Valentino, y Noticiario Fox. Sesión continua. Butaca, 0'80 pesetas; general, 0'30.

Aristocrático Salón Doré. — "Así es la vida".

Cine Victoria. — Salón de moda. "Un yanqui en la corte del rey Arturo"

Parque Gran Vía (Finca de Yarza). — Baile continuo amenizado por una selecta orquestina. Sesiones de cine con programas variados.

EN MADRID Y PROVINCIAS

La lluvia hizo suspender durante un rato la corrida en San Sebastián y definitivamente en La Coruña

En la jornada del domingo fué El Estudiante el que hizo las mejores faenas. Cortó orejas Barrera, así como Pepe Bienvenida y Carnicerito. Marcial, Bienvenida y Ortega estuvieron francamente detestables. Los demás estuvieron dentro de la más lamentable vulgaridad

En Madrid

NOVILLOS DE GRACILIANO, PARA CONTRERAS, CERDA Y BALLESTEROS

Se celebró ayer una novillada, lidiándose seis de la ganadería de don Graciliano Pérez Tabernero, por los diestros Luciano Contreras, José Cerdá y Florentino Ballesteros.

La novillada resultó larga, pesada y vulgar.

Los toros, que pelearon regularmente con los caballos, llegaron a la muleta descompuestos unos y quedados otros, y los toreros tampoco mostraron decisión ni empeño en torearlos.

Luciano Contreras toreó con el capote apretado, pero sin mandar, a su primero y dió unos trapazos a su segundo.

Con la muleta hizo una faena por bajo con la derecha al final. Acabó con media desprendida y una entera con derrame. Al cuarto de la tarde lo muleteó por la cara, sin conseguir un pase, y se deshizo de él de un pinchazo y media.

José Cerdá, con el capote, en su primero, se movió excesivamente, y en el quinto de la tarde dió unos lances feos.

Con la muleta trapeó por la cara en el que le correspondió en primer término, al que despachó de una estocada tendida, quedándose en la cara; y a su segundo lo toreó por altos y de pecho, buenos algunos de éstos, y lo mató de dos medias estocadas, defectuosas de colocación.

Florentino Ballesteros estuvo distanciado y movido con capote y muleta en sus dos toros. Las dos faenas fueron por la cara, con pases de pitón a pitón.

Despachó a su primero de un pinchazo y una entera y entregó a las mulillas al último de la tarde de media estocada.

Se aplaudió mucho a Manuel de la Plaza por dos pares de banderillas.

LA MALA NOVILLADA DE AYER

MADRID. — Con motivo de la festividad local del día se dió una novillada, en la que se presentaba al Niño de la Estrella, de Teruel, y las reses de Bernardino Gómez, ganadero de Guadalajara.

Los toros fueron mansos.

A uno de ellos fué preciso foguearlo.

Los diestros no hicieron nada acertado, salvo una estocada de Domingo.

Se hizo la noche durante la corrida y el público abandonó la plaza.

Ni el Niño de la Estrella ni Fernando Domínguez, que eran los otros matadores, se lucieron.

En San Sebastián

TOROS DE ANTONIO PEREZ TABERNERO, PARA MARCIAL, BARRERA, BIENVENIDA Y ORTEGA

Con sólo regular entrada se dió la primera corrida de la Semana Grande.

Lalanda estuvo mal en su prime-

ro, al que dió sólo unas regulares verónicas. Mala faena. Media baja. (Bronca).

En el quinto estuvo mucho peor. Barrera toreó con lucimiento en el segundo, y agradó al matar.

Muy bien en el sexto, al que tras varios naturales excelentes dió una buena estocada y lo descabelló. Cortó una oreja.

Bienvenida toreó con miedo no disimulado al tercero de la tarde, y tras unos intentos le toreó al natural en el séptimo, empeoró lo que hizo en el anterior.

Oyó dos grandes broncas. Ortega estuvo tan mal como Marcial y Bienvenida.

Además llovió desde mitad de la corrida; fué necesario suspender la función durante gran rato y, en su-

Las enfermedades del estómago afean y envejecen

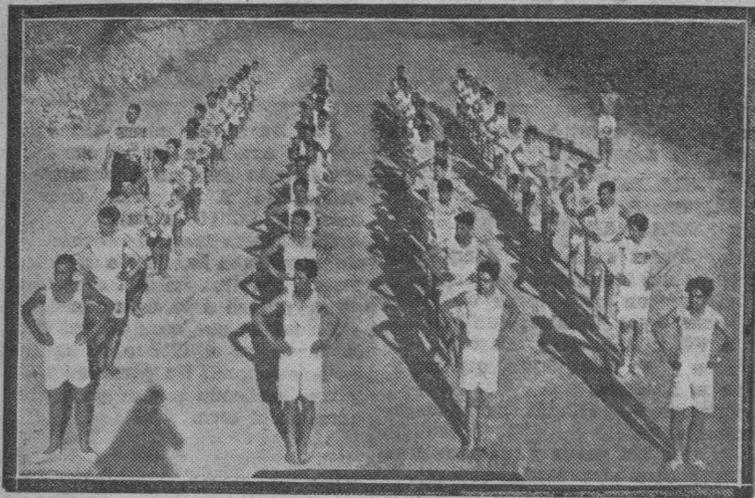
El enfermo del estómago huye de la comida, pues sabe que cualquier alimento, aun los más ligeros, le producen el temido dolor. Pero no debe desesperarse: El Elixir Saiz de Carlos normaliza la digestión, y con las primeras dosis desaparece el dolor de estómago, acidez, vómitos, pesadez, etc. El enfermo come más, digiere mejor y se nutre, recuperando la salud perdida.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

EL EJERCICIO

Una entidad caspolina de cultura física



CASPE. — La nueva Agrupación Gimnástica de Caspe, el primer día de su entrenamiento.

(Foto. Freja)

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Han marchado a pasar una temporada al lado de su familia en La Puebla las bellas y encantadoras señoritas Pura y Pilar Andrés.

—De San Sebastián ha regresado el doctor don Lorenzo Lambán, acompañado de su distinguida esposa y bellas hijas María, Mercedes y Conchita.

—Del Campamento Universitario de Sierra Espuña (Murcia) ha regresado el aventajado alumno de esta Universidad don Benito Paricio.

—Marchó a Jaca el joven juez don Gregorio Oliván.

—Después de permanecer una corta temporada en Benasque ha regresado a nuestra ciudad don Jacinto Alsa.

—A Iglesuela del Cid ha marchado don Joaquín de Santa Pau.

—Saló para Cazalla de la Sierra (Sevilla) el general de Brigada don Miguel Franco-Romero, acompañado de su distinguida familia.

—A Cestona ha marchado la distinguida señora doña Pilar Varela de Sahún, acompañada de su bella hija Victoria.

—Procedente de Pamplona se encuentra en nuestra ciudad el diputado provincial don Rufino García Larache.

—También se encuentra en Zaragoza, procedente de la misma ciudad, don Miguel Ramírez.

—Marcharon a San Sebastián los señores de Soriano (don Eusebio).

—Con esta fecha sale de excursión el conserje del Centro Aragonés de Tarraza con su distinguida familia.

—Ha salido para Jaca, donde pasará larga temporada, la bellísima y distinguida señorita Carmencita Duplá Marco.

PETICION DE MANO

Por doña Severa Serrano, y para su hijo el culto veterinario don Manuel Montesa, ha sido pedida la mano de la encantadora señorita de Lecina Josefa Muñoz Latas.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos, habiendo quedado fijada la boda para el próximo mes de noviembre.

BODA DISTINGUIDA

En la iglesia parroquial de Santa María Magdalena, el pasado domingo y a las diez de la mañana, tuvo lugar el matrimonial enlace de la encantadora y gentil damita zaragozana Marcelina Castellot Montairón, con el distinguido joven Angel García López, ambos hijos de conocidas y distinguidas familias zaragozanas.

Bendijo la unión don Luis Lambitos, tío del novio, siendo padrinos doña Josefa Auqué y don Santiago Castellot.

Firmaron el acta matrimonial, en calidad de testigos, don Jacinto Chueca y don Gregorio Carralero.

Después del acto, en el domicilio particular de los señores Castellot, padres de la novia, fueron los invitados obsequiados con una espléndida comida, a la que asistieron:

Doña Pelagia Montairón de Castellot, madre de la novia; doña Justa López de García, madre del novio; doña Luisa Gracia de Mayo, doña Cándida Burillo de Fábregas, doña Concepción Castellot de Mayo, doña

MUERTE REPENTINA

Un pastor fallece en Ejea de los Caballeros

Guardando ganado, en la partida Valseca, de Ejea de los Caballeros, falleció repentinamente Mariano Lozano Chólliz, de 63 años, pastor.

El médico, don Feliciano Benavides, dictaminó que había fallecido por hemorragia cerebral.

Por disposición del Juzgado municipal fué conducido el cadáver al Depósito judicial.

CERCA DE ALFAJARIN

Vuelca un coche y sus ocupantes quedan heridos

En la carretera de Barcelona, cerca de Alfajarín, volcó un automóvil por causas ignoradas.

Ocupaban el vehículo varios pasajeros, que resultaron lesionados.

En otro coche fueron trasladados a Zaragoza, siendo curado en la Casa de Socorro, por los facultativos de servicio, Francisco Torralba Sagedo, de 47 años, metalúrgico.

Fuó luego conducido al Hospital provincial.

Otros heridos leves, Nicetas Fajardo, José Finestra y dos más pasaron a sus domicilios respectivos, donde fueron asistidos.

POR TIERRAS ALTAS

POR LA SIERRA DE GREDOS

III

Arenas de San Pedro es obligado punto de partida, en el ataque alpino a las alturas de la Sierra de Gredos, para realizar la excursión a La Mira y Los Galayos. La Mira, con sus 2.416 metros de altura sobre el nivel del mar, es la mayor eminencia del contorno, y un magnífico punto de vista para desde él dar libre curso al vuelo de la curiosidad sobre el vasto campo de muy extensos panoramas.

De La Mira se apartan, formando ángulo agudo, los dos enormes contrafuertes bautizados con los nombres de Cuerda del Amealito y Los Galayos. En el primero puede admirarse el Risco del Enebro, y el Galayar aparece compuesto por una formación en línea de multitud de agujas, que ofrecen desde Arenas la impresión de los dientes de una sierra, mientras de cerca convencen, tranquilizándonos contra los impulsos de nuestra intrepidez, de su inaccesibilidad.

Cuando nos informamos en Arenas, que para estos menesteres informativos cuenta con la amable competencia de una Sociedad alpina denominada Arenas-Gredos, del modo más factible para llegar hasta los Galayos, ya que no a dominarlos, pues en la mayoría de sus agujas no es tarea el lograrlo ni para cabras, por lo menos a verlos desde lo más cerca posible, nos dicen podemos subir hasta el pueblo de El Hornillo para un buen camino carretero, y, una vez allí, tomar el camino forestal que cruza los pinares de Nuño Fernando, dando vista a Canal Seca. Serpenteano por bajo del Puerto del Peón se llegaría hasta sus 1.801 metros de altura; después de atravesar Las Talayuelas, y remontar el Collado Pinarcel, lograríamos desembocar por la parte trasera o Norte de Puerta Falsa, entre Los Galayos y La Mira. Es decir, que, siguiendo esa ruta, lograríamos, no sólo ver Los Galayos de cerca, sino hasta conseguir un punto de mira más al Norte todavía.

Nos complacen los datos que nos dan, aunque no es muy estimulante saber habríamos de cabalgar un tiempo que no bajaría de ocho horas. Pero nosotros hemos oído hablar de Guisando, un pueblecillo serrano del que cuentan y no acaban en cuanto a su traza pintoresca y artística, y quiséramos, si es posible, ir por Guisando.

Alégramos oírles decir que también por Guisando es posible hacer visita a Los Galayos, y esa es la ruta que decidimos tomar. Contratamos unos caballejos, y a la mañana siguiente salimos de Arenas a eso de las siete, cruzamos el río de su nombre por el puente de junto al castillo, y emprendemos la marcha, entre soberbios pinares, por una buena carretera que a los cinco kilómetros nos deja en Guisando sin posibilidad de seguir por ella, pues que allí mismo acaba.

Situado en una hondonada, en terreno áspero, rodeado de altos cerros y frondosos pinares, Guisando colma las esperanzas que hasta él nos llevaron en cuanto a ser lugar típico y pintoresco. Podría llenarse todo un museo con los cuadros que de allí han salido, reproduciendo sus estrechas callejas, sus apiñadas casas, los curiosos atavíos de sus moradores. Máxime si a los lienzos y acuarelas se unían pruebas de las fotografías compuestas, con tales elementos, por notables artistas del oficio.

Sólo la amenaza de que el tiempo corre logra arrancarnos de Guisando, contra los impulsos de nuestra curiosidad. Preguntamos en una casa, a la salida del pueblo, por cierto viejo pastor que, según nuestro guía,

es tipo curioso, muy enterado de cuantas leyendas y consejas se relacionan con los riscos que vamos a visitar; nos dicen está en el monte, pero que si nos alargamos hasta más allá del Nogal del Barranco seguramente daremos con él y con su rebaño.

Marchamos esperanzados de verle, pues ese nogal ha de ser uno de los hitos de nuestra ruta. Hasta él seguimos a caballo, rodeando la loma del Tamboril por la falda de la Cabeza del Covacho, siguiendo un camino de herradura no del todo malo.

Pronto descubrimos, lejos todavía, y aislado, un extraño árbol que parece aguardar nuestra llegada para pedirnos cuenta de por qué fuimos a interrumpir su soledad. Aunque no muy duchos en especies arbóreas para identificarlas a alguna distancia, lo diputamos por nogal, por la fuerte razón de que es el único árbol que señorea la salvaje perspectiva del barranco, cerrado en su fondo por el ingente paredón que Los Galayos coronan.

Efectivamente, cuando llegamos a él vemos que nuestro guía se detiene, indicándonos la necesidad de echar pie a tierra. Malo y todo, el camino que hemos seguido hasta allí ha permitido el que pudiéramos venir montados. Mas desde aquel momento hay que trocar el ajeno por el propio medio de comunicación. Las caballerías habrán de quedarse allí, disfrutando la mezquina sombra que les proporcionan las ramas del desmedrado nogal, hasta que a la tarde, ya de bajada, volvamos a poder cabalgarlas.

A pie seguimos, continuando por la apretura en busca de la Puerta Falsa. Ignoramos todavía si colmaremos el propósito de alcanzarla, pues la ascensión es dura, de las que imponen grandes gastos de energías, amén de buenos pulmones para resistirla y una cabeza capaz de no ceder ante las amenazas del vértigo de altura.

El paraje, envuelto en grave silencio, no cabe concebirlo más salvaje. Hasta él no alcanzan los pájaros, que hemos dejado atrás, por más abajo del Nogal, campamento de las caballerías. La fantástica visión del Galayar se va poniendo al alcance de nuestros ojos, a medida que trepamos por entre las peñas sueltas que amenazan, caso de que rodasen, las vidas de los moradores de Guisando.

Las aguas de un torrente forman, de trecho en trecho, pequeños remansos, donde descansan de las acrobacias a que les obliga al rápido descenso por la barrancada que remontan.

Se nos muestra el Risco Negro como una meta de nuestro deseo, pues desde él podremos examinar, a nuestro sabor, sobre todo con ayuda de los prismáticos, la extraña corporeidad de aquellos altivos gigantes en hilera, que vigilan aquellas soledades del planeta. Y antes de llegar a él descubrimos, sentado sobre una peña, a un hombre entretenido en la femenil tarea de hacer media. Intentamos ceder nuestros gemelos al guía, para que nos diga si es el pastor que buscamos en Guisando; pero el hombre rechaza el auxilio de los prismáticos, que sus ojos no necesitan, y nos confirma la identificación del pastor.

La curiosidad del tipo nos lleva hacia el cancho en que está sentado y en cuanto nos emparejamos con él, poco a poco, atraídos por su charla pintoresca y ganados del descanso que aquella gran piedra nos ofrece, cedemos ante el propósito de llegar más arriba, y nos damos por satisfechos con la impresión de Los Galayos que desde allí recibimos.

El sitio es muy aceptable para consumir las provisiones que traemos. Visita el guía, por nuestra indicación, las profundidades de la alforja donde se guardaron, al empezar la excursión, las viandas que el fondista de Arenas hubo de disponer, y pronto empezamos a dar cuenta de ellas, requerida la colaboración de aquel vejete que ha dejado la media para aceptar nuestra invitación.

Entre bocado y bocado, nuestras miradas se posan en Los Galayos, tan imponentes, tan temerosos desde aquel lugar. A nuestra espalda La Mira parece reírse de nosotros, echándonos en cara haber rendido nuestro honor de alpinistas ante las solicitudes de una gazuza bien entrenada. Pero no pertenecemos a la especie humana que recorre las montañas para sumar cumbres vencidas, llevándonos a ellas más la curiosidad que el prurito de las victorias deportivas.

Después de comer pasamos una hora escalando diversos riscos menores, para aproximarnos a la barrera inaccesible que nos impide el paso, y luego emprendemos el descenso, acompañados por el viejo pastor que de ese modo quiere hacernos los honores de su montaña.

Bajo el Nogal del Barranco damos fin, hora de merendar, a las provisiones que restaron de la comida, y despidiéndonos de nuestro acompañante, que aún ha de consentir al sus cabras y corderos más largo sojuz entre los pedregales, volvemos a Guisando, que atravesamos deteniéndonos a cada paso, y con las primeras sombras de la noche entramos en Arenas.

J. GARCIA MERCADAL

Lo que nos dice el público

EN CONTESTACION A UN ALEGATO

Hemos recibido una carta de Francisco Aguas, que tan trágica intervención tuvo en el suceso ocurrido días pasados en el barrio de las Delicias.

Insiste en las afirmaciones que hizo ante el juez, que parece coinciden con nuestra información—que no podemos afirmar sea rigurosamente exacta en los detalles—y niega que sean verdad las alegaciones hechas en la Prensa por los hermanos de la víctima, entre ellas que él estuviese tras unos copulentos árboles esperando al que mató.

Alude a consejeros de la víctima, que han motivado, en parte, el lamentable suceso, y espera que los Tribunales aclaren todo para demostrar la culpabilidad o inculpabilidad.

Por nuestra parte decimos que como el asunto está pendiente de los Tribunales, y éstos y no las notas de los interesados son los que delimitarán responsabilidades o inocencias, el asunto queda terminado periodísticamente. Sean los jueces los que declinan y huyamos de entrar en lo que sólo a ellos es permitido.

LA VIDA EN HUESCA

EL FINAL DE LAS FIESTAS

El domingo terminaron las tradicionales fiestas de San Lorenzo.

La retreta militar, que había de desfilar con gran brillantez, no salió a causa de la lluvia.

Ha quedado aplazada para el domingo próximo. — LACASA.

LA VIDA MUNICIPAL

EL RECONOCIMIENTO DEL AYUNTAMIENTO DE SEVILLA

Del alcalde de Sevilla recibió ayer el señor Pérez Lizano un telefonema testimoniando el reconocimiento de aquel Ayuntamiento al Municipio zaragozano por su cariñosa y efusiva felicitación.

POR QUITAR LOS PRECINTOS DEL CIRCULO TRADICIONALISTA

Participó el alcalde a los periodistas que la Guardia municipal había sorprendido a un sujeto cuando se entretenía en quitar los precintos del Círculo Tradicionalista.

Fuó puesto a disposición del gobernador civil.

LOS DIRECTIVOS DEL CENTRO OBRERO ARAGONES DE BARCELONA

El presidente, secretario y otros directivos del Centro Obrero Aragonés de Barcelona visitaron al alcalde. Le interesaron por el percibo de la subvención que tienen concedida por este Ayuntamiento.

El señor Pérez Lizano les manifestó que daría las órdenes oportunas para que les fuera satisfecha dicha subvención, que asciende a doscientas pesetas.

RESTAURANT LAS PALMERAS

AL MONASTERIO DE PIEDRA

La excursión del Centro Obrero aragonés de Barcelona

Según dábamos cuenta en nuestro número del domingo, los excursionistas del Centro Obrero Aragonés de Barcelona realizaron su proyectada excursión al Monasterio de Piedra.

En el trayecto recibieron los excursionistas inequívocas muestras de simpatía, principalmente en los pueblos de la ribera del Jalón.

He aquí lo que nuestro corresponsal en Ateca nos dice a propósito de los agasajos que los atecanos organizaron en honor de sus huéspedes:

"Según estaba anunciado, sobre las siete y media de la mañana del pasado domingo llegaron a ésta, en dos autocars, los excursionistas del Centro Obrero Aragonés de Barcelona. Como es sabido, este simpático grupo, compuesto en su mayoría de personas oriundas de la comarca, efectúa su excursión con el propósito de visitar el pintoresco Monasterio de Piedra y poder también convivir unas horas entre sus buenas amistades de Ateca, al regreso del citado lugar.

Así, pues, apenas que fueron llegados a ésta, dispusieron a tomar un refrigerio, descansando unos momentos, para luego partir alegres y optimistas hacia el bello rincón aragonés.

El retorno de los excursionistas a esta villa habíase anunciado para las seis de la tarde del mismo día. Todo el mundo se dispuso, pues, con esa naturalidad tan aragonesa, a prestarles el mejor acogimiento, viéndose la calle de Goya concurridísima desde las primeras horas de la tarde.

Sobre la hora anunciada llegaron los del C. O. A., y el recibimiento que Ateca les dispuso fué digno del sentimiento fraternal que anima a los pechos de estas gentes sin igual, viéndose además solemnizado el acto con la asistencia de las primeras autoridades locales y una nutrida representación del Centro Obrero Atecaño Labor y Libertad.

Ovacionados constantemente y acompañados de todo el pueblo los excursionistas se dirigieron a la plaza de la Constitución, siendo obsequiados en la terraza del kiosco municipal con pastas, licores y refrescos. Mientras organizó un baile en su honor en la citada plaza, que fué amenizado por una buena banda de música.

Por la noche, y en la fonda de don Juan Manuel Mata, celebró un banquete de 65 cubiertos, que fué presidido por la eminente obrerista y respetable señora de esta localidad doña Sofía Sola, quien tenía a ambos lados al alcalde, don Enrique Bendicho, y al presidente del Centro Obrero Atecaño, de Barcelona, don Rosendo Lagúa.

En dicho acto reinó la mejor camaradería, y a los postres pronunciáronse discursos plenos de emoción por doña Sofía Sola, alcalde, señor Bendicho, y el presidente, señor Lagúa.

Después del banquete los del C. O. A. asistieron a la verbena que en su honor se celebraba en la ya citada plaza de la Constitución.

Sobre las doce retiráronse a descansar, ya que se encontraban totalmente rendidos de las fatigas y emociones que proporcionóles la dilatada excursión.

En la mañana de hoy, lunes, han partido para Calatayud, cuya ciudad han de visitar, continuando luego el viaje para Zaragoza, donde habrán de rendir un homenaje al nuncio bastante llorado aragonés don Joaquín Costa.

Nos consta que todos los excursionistas, entre los que se encuentran varios socios catalanes, se han llevado de Ateca un gratísimo recuerdo, haciéndose lenguas de la franqueza y hospitalidad de todos sus habitantes. — ENRIQUE MARIN".

Ayer, lunes, de regreso ya de su excursión al Monasterio, los simpáticos paisanos, adscritos al Centro Obrero Aragonés de Barcelona regresaron a la capital catalana.

Deportista

Automovilismo

NOUVOLARI, EN "ALFA ROMEO", HA GANADO EN PESCARA LA COPA ACERVO

PESCARA.—Se ha celebrado la octava Copa Acervo, sobre un recorrido de 306 kilómetros. La clasificación ha sido la siguiente:

- 1.º Nouvolari, "Alfa Romeo", en 2 h. 11 m. 18 s. (Promedio 139'829 km. a la hora.)
- 2.º Caragiola, "Alfa Romeo",
- 3.º Chiron, "Bugatti".
- 4.º Brivio, "Alfa Romeo".
- 5.º Fagioli, "Maserati".

La vuelta más rápida la dió Nouvolari, en 10 m 25 s, 2/5, con una velocidad de 146'785 km.

Categoría de 1.100 cc:
1.º Escaron, "Amilcar", 51 m. 39 s. (Promedio 118'159 km. a la hora.)
2.º Chambost.
3.º Matrullo.

Vuelta más rápida, Scaron, en 12 m. 47 s. 3/5, a una velocidad de 119'633 km. hora.

Ciclismo

FEDERICO EZQUERRA TRIUNFO EN CATALUÑA

BARCELONA. — Sobre 140 kilómetros se disputó ayer una carrera ciclista, que constituyó un rotundo triunfo del bilbaíno Federico Ezquerra.

Este corredor estuvo por diferentes circunstancias, en algún momento de la carrera, con un retraso de quince minutos, tiempo que sacó en el ascenso y bajada de la ruta cuesta de San Hilario, pendiente en la que abandonaron la carrera muchos corredores, entre ellos el calatán Mariano Cañardó.

El triunfo de Federico Ezquerra fué logrado al "sprint". Empleó en el recorrido cinco horas 10 minutos 53 segundos. En los siguientes lugares se clasificaron José Nicolau, Vicente Carretero y Vicente Bache-ro, hasta diez y seis de los treinta y cuatro corredores que habían iniciado la prueba.

LA IV PRUEBA DEL CAMPEONATO DE ITALIA

ROMA.—En el mismo circuito en que dentro de quince días se celebrará el campeonato del mundo, se ha celebrado la IV Prueba del Campeonato de Italia, sobre 162 km.:

- 1.º Mara, 5 h. 26 m. 40 s. (28'780.)
- 2.º Binda.
- 3.º Guerra.
- 4.º Bertoni.
- 5.º Cacioni.
- 6.º Di Paco.

En la categoría de amateurs triunfó Macchi, tardando en recorrer 117 kilómetros 3 h. 38 m. 28 s. Detrás entraron Arcangeli y Torti.

Motorismo

EL I TOURIST TROPHY ESPAÑOL LO GANÓ EL INGLÉS WALKER

BILBAO. — Con desanimación por la lluvia, a pesar del interés que había despertado esta interesantísima prueba motorista, se verificó ayer el primer Tourist Trophy español.

En la carrera participaron excelentes corredores del extranjero y a presenciárla vinieron aficionados de varias naciones vecinas.

La primera jornada ha sido desfavorable a los españoles, que actuaron con mucha desgracia y no pudieron lucirse. El único corredor nacional que destacó fué el catalán Mossó; sin embargo, se espera que en la última, que se celebrará hoy, lunes tenga ocasión el catalán Aranda de desquitarse de su actuación de hoy, en la que tuvo que abandonar. La clasificación fué la siguiente:

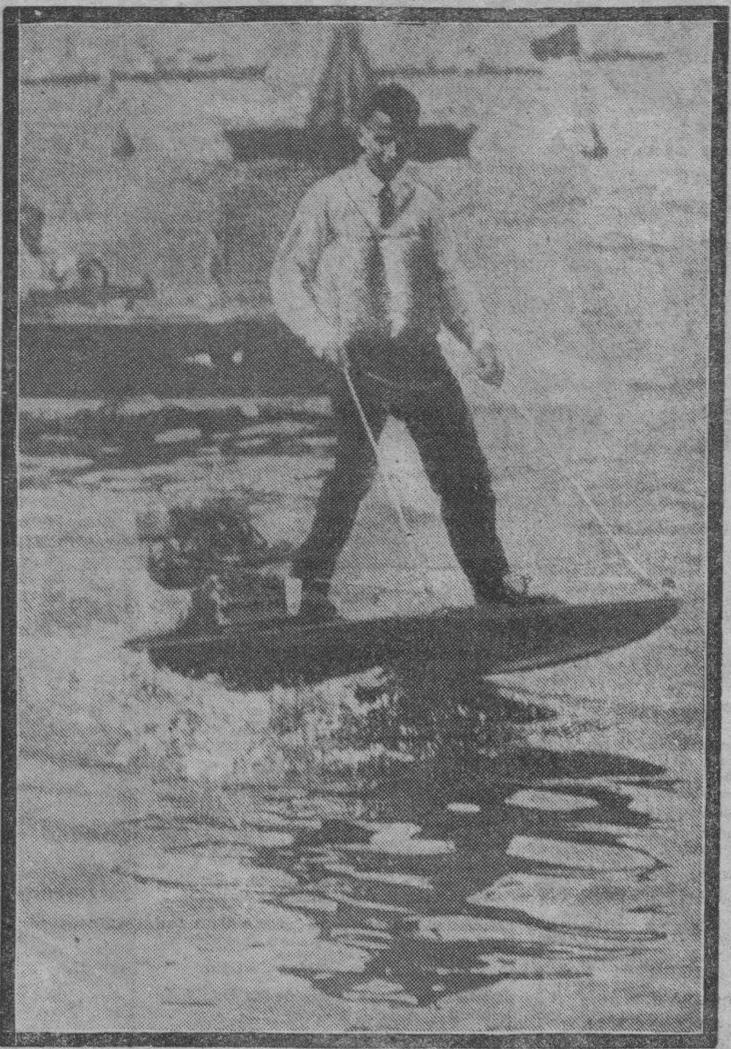
Categoría 250 c. c.—Primero, Grahn Williams Walker (inglés), 1 h. 44 s. 10 segundos 8/10; segundo, Antonio Mossó (catalán).

Categoría, 350 c. c. — Primero, Loof (alemán), 1 h. 51 m. y 12 segundos; segundo, Ferninough (inglés).

Walker sacó una velocidad media de 78'981 kilómetros y Loof de 83.012.

CAVANNA GANA EL CIRCUITO DE SINIGALLIA

ANCONA.—Se ha celebrado el circuito de Sinigallia, con los siguientes resultados:



Aconsejamos a nuestros lectores se provean de un aparatito como el que exhibe el deportista de la foto, por si las moscas y por si alguna otra tormentita como la del domingo...

- Categoría 500 cc. — 1.º, Cavanna Norton.
- Categoría 350 cc. — 1.º, Toni (Norton).
- Categoría 175 cc. — 1.º, Niels, Pennelli.

De la Olimpiada

RESULTADOS DE LAS FINALES EN VARIAS ESPECIALIDADES DEPORTIVAS

LOS ANGELES.—Se han celebrado las finales de boxeo y han quedado proclamados los siguientes nuevos campeones:

- Peso gallo: Jwinne (Canadá).
- Peso pluma: Robledo (Argentina).
- Peso ligero: Estevens (Sud-Africa).
- Peso welter: Flynn (E. U.)
- Medio fuerte: Carsten (Sud-Africa).
- Peso fuerte: Level (Argentina).

CAMPEONES DE SABLE

LOS ANGELES.—Se ha celebrado

la final de sable individual, quedando clasificado primero Piller (Hungria), con 8 victorias; segundo, Caudina (Italia); tercero, Gastere (Francia); cuarto, Casmir (Hungria).

TRIUNFADOR EN LA PRUEBA DE NATACION DE LOS 1.500 METROS LOS ANGELES.—La final de 1.500 metros se ha celebrado, quedando proclamado campeón Itamura, del Japón.

Para la Copa Europa

HAN SIDO ELIMINADOS EL JUVENTUS Y EL SLAVIA

KLAGENFURT.—Se ha reunido la Junta directiva de la Copa Europa para decidir sobre los recientes incidentes de Praga y Turín.

Por decisión de la Junta, aunque con la abstención en la votación de Checoslovaquia e Italia, han sido eliminados del torneo el Juventus y el Slavia.

LA VIDA OBRERA

"LA PANIFICADORA"

Nos remiten esta nota: "Compañeros panaderos: Se os convoca para el día 17, miércoles, a las tres y media de la tarde, en nuestro Centro social, Estébanes, 2, principal izquierda.

- Orden de discusión:
- 1.º Lectura del acta anterior.
 - 2.º Modificar el contrato de trabajo.
 - 3.º Elección de vocal para el Consejo de Trabajo.
 - 4.º Sorteo gratuito de libros.
 - 5.º Ruegos, preguntas y proposiciones.

Se ruega la puntual asistencia de todos los asociados, por la gran importancia de los asuntos que se plantean a la organización.—Os saluda, La Directiva.

Zaragoza, 15 agosto 1932".

C. N. T.—SINDICATO DE ARTES GRAFICAS Y SIMILARES

Para su inserción se nos remite esta nota:

Compañeras y compañeros: Se os convoca a la asamblea extraordinaria que se celebrará mañana, miércoles, y días sucesivos, a las seis y media de la tarde, en nuestro domicilio social (Don Juan de Aragón,

28, 1.º), para discutir el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º Nombramiento de cargos.
- 3.º Discusión del orden del día del Congreso de Sindicatos que se celebrará en Logroño el día 21 y siguientes, y nombramiento de delegado para el mismo.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se os ruega la más puntual asistencia.—Por el Comité, el presidente, F. Vallejo García; el secretario, José Duce".

Para la familia de la víctima del Camino de la Cabañera

Suma anterior, 163'10; antiguos compañeros de la fábrica de materiales de construcción y pavimentación, 63'50; Agustín Roche, 5; Manuel Serrano, 1'50; Toribio Sanjoaquin, 5; Josefina Martínez, 5; Miguel Solano, 2; Vicente Calvo, 2; Fernando Muñoz, 5. Total, 252'10.

Nos notifica la familia del desventurado Nicanor haber recibido de los obreros y Compañía del Gas 339'10

LOS INCENDIOS

En Villamayor arden las fajinas que había en una era

Una chispa eléctrica cayó en el barrio de Villamayor sobre unas fajinas de trigo que tenía en una torre de las afueras Joaquín Oste Lázaro.

La eficaz intervención de vecinos, Guardia Civil y Cuerpo de bomberos impidió que el fuego se propagase a una casa propiedad de Joaquín Oste.

Las pérdidas fueron de alguna consideración.

DEL GOBIERNO CIVIL

UNA ORDEN DE LA DIRECCION DE FERROCARRILES

La Dirección General de Ferrocarriles y Tranvías, en telegrama de ayer, dice a este Gobierno lo siguiente:

"Sírvese V. E., de acuerdo con las Jefaturas de Obras Públicas, ejercer con los agentes de su autoridad la más severa vigilancia a todos los servicios clandestinos de transporte público de viajeros por carretera, haciéndoles cesar en el plazo de ocho días, por todos los medios a su alcance, como consecuencia del criterio firme del Gobierno al convocar la Conferencia del Transporte de terminar sucesivamente con el actual desorden en dichos transportes.

Serán exceptuados de tan radical determinación los servicios únicos de indiscutible utilidad pública, servicios a pueblos aislados y todos aquellos que V. E. juzgue imprescindibles no suspender, dando cuenta a este Ministerio de tales servicios y de las razones de su excepción, con objeto de evitar, en la medida posible, perjuicios al público.

Deberá V. E. dar toda la publicidad rápida posible a esta orden."

PEQUENOS SUCESOS

RATERIAS

En la calle de Pignatelli, 3, dejó su autocamión número 4.823, matrícula de Zaragoza, Vicente Fuertes Vialter, mientras descargaba una pipa de vino.

Durante su forzada ausencia "desapareció" una cubierta de goma, valorada en 800 pesetas.

—De la iglesia de San Cayetano, capilla del Santo Cristo de la Cama, desapareció un cepillo que contenía bastantes limosnas.

Tras laboriosa requisa lo encontró el sacristán del templo Mamerto Pardo Monreal, fracturado, sobre un tejadillo cercano y aliviado de peso.

UN "PROTECTOR" DE LA INFANCIA

En el paseo de la Mina Manuel Angiela Briaso, de 10 años, se subió a un carro. Su conductor, Pascual Artajona Llop, de 43 años, vendedor ambulante, le maltrató de obra con saña, causándole una contusión en la región costal izquierda. Fué asistido el niño en la Casa de Socorro.

MORDIDA POR UN PERRO

María Luisa Blasco Pérez, de 7 años, fué mordida por un perro, que le causó una herida contusa de pronóstico reservado en la región infraescapular.

Fué curada en la Casa de Socorro.

LOS CANES QUE MUERDEN

José María Morlas Iseñar, de tres años, fué mordido por un perro en la calle de Zapata.

Le produjo una herida contusa en el pie derecho.

—A Macario García Asensio, de 32 años, le mordió un perro, produciéndole una herida contusa en el muslo izquierdo.

Fueron ambos curados en el Hospital provincial.

INTOXICACION

En la calle de Cádiz, 4, ingirió sublimado corrosivo María Vidaller, de 46 años.

Fué curada por el médico señor Val Carreres Ortiz, en el Hospital, de una intoxicación de carácter leve.

ROYAL CLARET: De agradabilísimo paladar

Bodegas Franco-Españolas

PUBLICITAS

SANATORIOS del PIRINEO ARAGONES, S. A.
Boltaña (Prov. Huesca).



Vista parcial del Sanatorio de Boltaña (650 m.)

En este Sanatorio se inicia el tratamiento de los enfermos y luego se los traslada al de PINETA. Rayos X. Laboratorio, sala de operaciones, etc. Cuerpo médico como en Pineta. Precios, todo comprendido, desde Ptas. 15. Comunicaciones esp. en autos propios iguales como para Pineta.

Soliciten informes

SANATORIOS DEL PIRINEO ARAGONES, S. A.
PINETA (Bielza)



VISTA GENERAL DEL SANATORIO DE PINETA (1400 M.)

Frondosos pinares - Condiciones climáticas insuperables - Instalaciones modernas. Médico Director Dr. Isaac Noquera y dos médicos internos. Comunicaciones en autos especiales desde Zaragoza, todos los Martes a las ocho de la mañana, Arco San Roque (frente Hotel Oriente - desde Barcelona, todos los sábados a las dos (tarde).

SOLICITEN INFORMES

BALNEARIO DE BELASCOAIN

Terraza de la fuente
Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre
Aguas clorurado - Sódicas, Bicarbonatadas, Nitrogenadas, Variedad litúrgicas
Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vesical, Gota y Diabetes-sacarina.
Especiales en la litiasis renal y hepática
Excelente y pura agua de mesa para régimen de los artríticos
Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la mejor de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.
Administración: San Ignacio, 12-PAMPLONA (Navarra)
Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque
SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BAÑISTA EN BELASCOAIN



BAÑOS DE FITERO, S. A.

NAVARRA

Aguas termales-radiactivas

Reumatismo - Gota - Artritis - Parálisis Traumatismo - Enfermedades nerviosas

Establecimiento nuevo: 15 junio a 10 octubre
Establecimiento viejo: 15 junio a 30 septiembre.

Automóviles en Tudela y Castejón

Detalles: Administradores de los Establecimientos.



Aguas y Balneario

BETELU

a una hora de San Sebastián, vía Pamplona

Abierto desde el 15 de Junio

Pidanse prospectos a

FARMACIA MODERNA

Dr. Gracia-Zatorre

D. Alfonso I, 20 - Teléfono 2864

ZARAGOZA



JACA

620 metros sobre el nivel del mar

CLIMA IDEAL - Centro de Turismo

Informes: Sindicato de Iniciativa de Jaca

Universidad de Verano

Enseñanza de Idiomas Extranjeros

Informes: Secretaría de la Universidad de Zaragoza

Recomendamos:

HOTEL MUR

Grandes reformas. Teléf. 40. Garage

HOTEL PARIS

Confort moderno, precios económicos

HOTEL LA PAZ

Garage, confort moderno

AUTOMOVILES BANDRÉS, construcción de piezas de recambio. Garage

Chocolates superiores de **JUAN LACASA y Hermano**



"SANATORIO DE PANTICOSA"

El clima ideal
A 1.250 metros

ABIERTO TODO EL AÑO

Pensiones de 13 a 30 ptas.

Incluida asistencia facultativa

Informes y folletos gratis en Zaragoza:

Paseo de Sagasta, 25

Teléfono 11-33

PANTICOSA PIRINEOS S. A.

ESTABLECIMIENTO BALNEARIO DE ARNEDILLO (LOGROÑO)

Aguas clorurado-sódicas, hipotermias, sulfatado cálcicas, magnesianas y ferro silíceas, de gran mineralización y muy radiactivas.
ESPECIALISIMAS para la curación del artritis y reumatismo en todas sus formas, principalmente en la ciática, gota, escoliosis, contracturas, luxaciones, fracturas, heridas (en particular de arma de fuego), úlceras, gripe mal curada, etc. etc.
Aplicaciones completas de LODOS VEGETO-MINERALES NATURALES únicos en España

HOTEL DEL BALNEARIO
Precios moderados, excelente trato, todo confort
ESTANCIA TRANQUILA. GAMA MUY SALUDABLE. ALTURA DEL ESTABLECIMIENTO SOBRE EL NIVEL DEL MAR 651 METROS.
Visto a la estación de CALABORRA - Temporada 15 Junio a 30 Septiembre - Baños, hoteles y tarifas: Adm. del Balneario



Baños de Barro

HOTEL BALLESTER

BRONCHALES (Truel) Teléfono 1

Temporada: Primero junio al 30 octubre. A 1.700 metros de altura sobre el nivel del mar. Hotel, gran confort; calefacción, agua corriente, timbres, luz, etc. Cocina española. Exuberantes pinares y abundantes fuentes. Aporte café y garage. Estación ferrocarril Truel y Santa Eulalia. Para informes en el mismo Hotel.

Fábrica de HIELO

Cristalino - Esterilizado

Grandes Cámaras de repuesto

"LA GREMIAL"

Elaboración de Gaseosas y Sifones

"Soda Gremial" "Orange Gremial"

Producto nacional del jugo de naranjas de Valencia.

Concesionario de COCA-COLA

Todo fabricado con agua esterilizada - Servicio a toda la Comarca

HERNAN CORTES, 42 - Teléfono 3786 - ZARAGOZA

Depósito de Hielo y Gaseosas en los Delicias, "Bor Lamarca".

PRUEBEN LA GASEOSA ESPECIAL



SECCION DE HIELO SECCION DE ESPUMOSOS

BAÑOS MINERALES DE TIERMAS PROV. ZARAGOZA



Aguas clorurado sódicas sulfurosas - Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón. Temporada oficial del 15 Junio al 30 Septiembre. Informes al administrador del Balneario en el mismo



Opel 4 y 6 Cil. económicos de compra y de sostenimiento

AMBROSIO ARANDA TORRES
COSTA, 8
ZARAGOZA



General-Motors Radio Máxima selectividad y alcance



Cámaras Frigidífere para Industrias y particulares

NOTICIAS DE AZUARA

Azuara, villa importante, antiquísima en su origen, extiéndose a lo largo de hermosa vega; aguas puras y cristalinas brotan por doquier; olivares, viñedos y dilatada extensión de labrantío colocan a sus labradores en situación de ser laboriosos, sirviendo de complemento la pujante industria con su desarrollo progresivo.

Azuara es un pueblo eminentemente agrícola y su importancia queda demostrada si fijamos la mirada en la gran cantidad de máquinas agrícolas, en el extraordinario número de caballerías y material moderno de que disponen los labradores; los hay laboriosos y el sistema de su cultivo lleva aires de progreso; prueba de ello, las diferentes máquinas trilladoras que poseen.

Si la agricultura recibiese el apoyo a que tiene derecho, esa vida tan odiada, ese trabajo tan rudo y forzado del campo iría adquiriendo un aspecto muy diferente, y entonces podría orientarse de una manera halagadora y progresiva, aumentando considerablemente la producción, fuente de toda riqueza.

Es necesario el apoyo a esta clase; hace falta que esas manos encallecidas del labrador reciban la recompensa a que son acreedoras; solamente él puede calcular los sudores y fatigas que proporciona la vida azarosa del campo, y no es el hombre alejado del terruño solamente el que contempla desprecupado a ese ser tan honrado, a ese ciudadano, el único que teje con su sudor, gota a gota, depositado sobre la ingrata tierra, esa producción no ya de ricos y sabrosos alimentos, sino de esas extensas planicies de dorados trigales que han de servir un día de alimento desde el opulento ciudadano hasta el más mísero gañán.

La Naturaleza toda parece reñir enconada batalla; ved en breves momentos convertido aquel sudor, aquel trabajo de dos años que tras el árido surco depositó, aquel pedazo de pan de sus hijos, aquel dinero sostén de todas las clases sociales, desaparecer ante la nube devastadora de una tormenta.

Son muchas las razones que tiene el labrador para recibir el apoyo, y a pesar de ello permanece olvidado; hay dinero en todas las actividades de la vida; hay recursos en el Estado para proteger todo cuanto se pide; pero no sucede lo mismo con esta clase de la sociedad.

El agricultor es el último; sobre él pesan grandes cargas de impuesto, y en cambio de esto permanece olvidado, alejado de la vida, allá en la soledad del campo, entregado a su trabajo, luchando con las inclemencias del tiempo y procurando no ya su propia vida, sino la de todos, ya que sin estos seres tan abatidos, sin estos héroes del progreso de la Patria, ésta se lanzaría a pasos agigantados a espantosa ruina; esta es la vida pacífica de los pueblos agrícolas: producción, trabajo, lucha contra los efectos atmosféricos y, a pesar de ello, abandono... Hace falta cultura, que las puertas de la ilustración cobijen a los jóvenes nacidos a la sombra del terruño; hace falta que esa instrucción llegue a nuestro pueblo de una manera eficaz; la cultura se precisa en todos los órdenes de la vida; la agricultura, como todo, avanza en sus diferentes métodos de cultivo; en la vida rural no hay otros medios de cultura que los que se pueden adquirir en las escuelas (y a veces éstas son casi nulas), ya que hay maestros que aun cuando pongan todo su celo y entusiasmo, su labor se estrella ante los deficientes medios y excesivo número de alumnos que asisten a las escuelas.

A nuestro pueblo, favorecido por su situación geográfica, lleno de vida material, le falta algo que eleve el espíritu a otras esferas más altas; es necesario que la inteligencia esté cultivada, que se desprege del terruño y en los días de natural y necesario reposo del cuerpo sea la inteligencia la que se recree en los campos de la ilustración, llegue ya el día que las encallecidas manos del labrador no sostengan solamente la hoz y azada, sino el periódico, obras de agricultura donde instruirse en su propia profesión. Todo esto puede llegar a realizarse en nuestro pueblo proporcionando medios de cultura, y así como la Naturaleza ha privilegiado a esta villa por la variada riqueza de su suelo, así las inteligencias de los habitantes de Azuara llegarán un día a caminar por el ancho y dilatado horizonte del saber del que nace y en el que se forma la vida tranquila y ordenada de los pueblos.

Es necesario, pues, que esa vida pujante de nuestro pueblo esté adornada de la cultura, que viene a ser

como el compendio de todas las actividades humanas, ya que sin esta cultura el hombre permanece en medio de un ambiente impropio de pueblos civilizados; elevemos la vista hacia el mismo fin; trabajemos todos por el mismo ideal; levantemos el entendimiento, y veamos el espacioso campo de la florida juventud ávida de cultura, deseosa de no ver sepultados en el abismo de la incultura sus juveniles entusiasmos, sus legítimas aspiraciones; y si sacrificio requiere conseguir un elevado fin jamás nuestra conciencia recriminará las acciones que con fin tan elevado broten del corazón hacia el bien de los semejantes, hacia la felicidad de nuestros hijos y engrandecimiento de Azuara.

Los pueblos todos tienden a levantar el grado de su cultura y la idiosincrasia del individuo se aprecia fácilmente en las diferentes formas en que se desenvuelve dentro de la sociedad; así la marcha de nuestro pueblo puede medirse fácilmente, y es termómetro muy eficaz para apreciar el grado de cultura de un pueblo el número de periódicos que entran en la localidad.

Azuara, queriendo hermanar el adelanto agrícola con las diferentes actividades de la vida, va dándose cuenta de la importancia del periódico, y por ello se nota cierto resurgir y afición a la lectura; es conveniente que se le dé todo el impulso posible a este medio tan eficaz de cultura; debe generalizarse, a fin de que un día veamos al labrador, no ya entregado al pesado trabajo de la tierra, sino ver en él un perfecto operario de ésta, procurando en ella el mayor rendimiento con el mínimo esfuerzo. Todo esto se alcanza con la instrucción, con la lectura y consejos de esos periódicos que diariamente salen de las ciudades, centro de las actividades humanas.

Nuestro pueblo, pues, siente en lo íntimo de su conciencia el ineludible deber de abrir a su juventud las puertas de la ilustración, y ante este deber no caben ni excusas ni enmiendas; por este motivo el Ayuntamiento, atento a sus deberes, cumplidor de la elevada misión que pesa sobre él, sabrá responder a las nobles aspiraciones de un pueblo que anhela y es-

IMPORTANTE

Advertimos a nuestros clientes y público en general que sólo por muy pocos días tendremos a la venta los restos de series a precios inconcebibles, dándose el caso de que muchos de los artículos anunciados se han agotado totalmente

Pasado esta venta de

SALDOS Y OCASIONES

habrá desperdiciado la única ocasión de comprar por cualquier dinero artículos interesantísimos

Esta venta tradicional y famosa sólo se efectúa en nuestra sucursal de

CERDAN, 47

JUAN GARCIA Y H.º

Central: AZOQUE, 92

Sucursales: CERDAN, 47 y PLAZA MAGDALENA, 149

Casas en VALLADOLID, CORUÑA y PONTEVEDRA

para ver alzarse, cual faro de luz, los blancos edificios de la cultura, "las nuevas escuelas".

LA VOZ DE ARAGON, periódico eminentemente regional, periódico que sabe en todo momento defender las aspiraciones de los pueblos, ha estado siempre atento y propicio a estampar en sus columnas cuantas crónicas humildes pluma han expresado el verdadero sentir de Azuara.

Al tomar posesión de la correspondencia de este periódico el culto veterinario señor Bernad, esperamos de su entusiasta pluma brillante actuación en pro de un asunto tan noble cual es cultura y progreso.—JOSE FLETA.

NECROLOGICAS

El domingo, día 14 de agosto, falleció el señor don Agustín Mengual Ferrández, después de recibir los auxilios espirituales.

La muerte del señor Mengual ha truncado la felicidad de un hogar en el que la ventura tenía su asiento, contribuyendo a ello el bondadoso carácter del fallecido, su trato afable y su honrada condición.

Todos cuantos lo trataron, y las muchísimas personas que tuvieron ocasión de considerar cuán grande era la bondad de su corazón, han perdido a un amigo insustituible y a un protector de grandezas inagotables.

Bien se han puesto de manifiesto en el acto del entierro las infinitas simpatías que gozaba el señor Mengual.

A sus padres, hermanos, hermano político y demás familia les testimoniamos nuestro pésame sincérrimo.

Un año ya que falleció don Jorge Jordana, el benemérito ciudadano que tanto laboró en vida por la ciudad. Un año que su recuerdo no se ha borrado de nuestra memoria, porque a ello se hizo acreedor quien, como don Jorge, tanto se desvió por los intereses de la ciudad.

Con motivo de cumplirse el primer aniversario de su muerte se celebrarán en los templos que se indican los cultos expresados a continuación:

El día 17, funerales, a las once de la mañana, en la parroquia de la Seo, funerales en la iglesia de San Gil Abad, a las diez de la mañana del mismo día, y todas las misas que se celebren en la capilla del Santo Cristo de la Seo, de nueve a doce de la mañana, hoy, día 16.

A sus hijos, Pilar, Luis, Isabel, Angel, Julio y Fausto; hijos políticos, don Juan Sánchez Torres, doña María Fuentes, don Mariano Vicente, doña María Luisa Yeregui, doña Joaquina Laguna y doña Agueda Buttica; hermana, Sor Ramona; hermana política, doña Juana Montalvo; nietos, primos, sobrinos y demás parientes, Sindicato de Riegos del Pantano de la Peña, Asociaciones de Regantes de Urdán y Rabal, de Zaragoza, y la Junta directiva de la Casa de Ganaderos de nuestra ciudad, al cumplirse el primer aniversario de tan luctuosa pérdida, les testimoniamos nuestra sincera condolencia.

GUIA MEDICA

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

FARMACIA DE RIVED Y CHOLIZ

D. JAIME I, número 21.—Teléfonos 28-12 y 29-73

ABIERTA DIA Y NOCHE

VIDAL.—Avda. Madrid, 137 dpdo. LARENA.—Portillo, 2 (abierta). VIUDA DE MONTIS. — Alfonso I, 40.

GARCIA.—Coso, 124. AUBA.—Cerdán, 45 (abierta). VDA. VILLAUMBROSIA. — Democracia, 89.

DE LUCA.—Paseo Pamplona, 13. LOSCERTALES.—P. Santa Marta. LUÑO.—Avda. Valencia, 226 dpdo. DEL RIO.—Camino San José, 1.

CASA DE SOCORRO: Coso, número 143 -- Teléfono 39-15

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Dr. ALONSO LEJ

Profesor de la Facultad de Medicina

ALFONSO I, número 21, principal (Entrada, Torre Nueva, 44)

Dr. JOSE DUERTO

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7

CALLE DEL COSO, número 95

ANALISIS CLINICOS

Dr. de G. Rocasolano Turmo

Vacunoterapia y Análisis Clínicos. Tratamiento eficaz y rápido de forúnculos y supuraciones rebeldes.

Consulta de 8 a 6

PASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado Teléfono 43-48

DISPONIBLE

MEDICINA INTERNA

RUIZ MOSSO

Medicina general

CALLE DE COSTA, número 14

Consulta de 8 a 5

ENFERMEDADES DE LA MUJER

C. SORIANO PEREZ

Cartos. — Rayos X. — Diatermia. Electricidad médica y Sol de altura. Consulta de 6 a 9

JERDAN, 38. — Teléfono 89-54

CORAZON, PULMONES, RAYOS X

Dr. LOPEZ BUERA

Consulta: 12 a 1 y 4 a 6

CALLE DEL COSO, número 47

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta de 12 a 1 y de 8 a 5

COSO, 132 duplicado

CLINICA MURO

útilis. venéreo-Matriz. Impotencia

Consulta de 11 a 9 y 6 a 9

MARTIRES, 16, pral.—Tel. 17-87

NINIOS

DOCTOR PEREZ ALBERT

Enfermedades de los niños

Rayos X

Consulta de 11 a 1 y 8 a 5

ALFONSO I, 28. — Teléfono 26-28

ODONTOLOGOS

Dr. MUNDI

Médico dentista

Consulta de 10 a 1 y 8 a 7

COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

NOTAS DE PANTICOSA

DE FIESTAS.—Con gran brillantez se celebran los festejos populares durante los días 14, 15, 16 y 17 del presente mes, con arreglo al siguiente programa:

Día 14.—A las 18, inauguración oficial de los festejos con disparo de bombas y volteo de campanas. A continuación, la banda de música recorrió las calles del pueblo, interpretando alegres pasacalles.

A las 22, gran rondalla con un escogido cuadro de tocadores y cantadores.

Día 15.—A las siete de la mañana, disparo de bombas y dianna.

A las diez, misa solemne, con exposición del Santísimo Sacramento y procesión.

A las once, concierto en la pradera del Sanatorio, donde la banda de música interpretó un selecto y escogido repertorio. A continuación elevación de globos esféricos y grotescos.

A las 15, de la plaza del Pueblo partió una lucida cabalgata, conduciendo a bellísimas señoritas de la localidad a ocupar la presidencia de los festejos que a continuación se indican:

A las 15'30, gran carrera ciclista, cuyo recorrido fué desde la tribuna del Jurado hasta el Portazgo y vuelta. Los premios fueron de 15, 10 y 5 pesetas, para los clasificados en primero, segundo y tercer lugar, respectivamente. A las 16, divertidísima carrera de burros aparejados con albardas sueltas y jinetes montados al revés, y graciosísimo truco final. Se concedió un solo premio de 10 pesetas.

A las 17, animado baile en la plaza del Pueblo.

A las 22, alegre pasacalle y a continuación baile en la plaza.

Día 16.—A las siete de la mañana, disparo de bombas y dianna.

A las diez, solemne misa de campaña y procesión.

A las once, concierto en la pradera del Sanatorio y elevación de globos grotescos.

A las 15, segunda salida de la artística cabalgata.

A las 15'30, carrera pedestre desde la tribuna del Jurado hasta el extremo del campo llamado de "La corrida" y vuelta. Se concederán tres premios de 15, 10 y 5 pesetas, para los tres primeros clasificados.

A las 16, carrera de entelegados, cuyo recorrido será la mitad del de la pedestre, y los premios dos, de 10 y 5 pesetas, para los dos primeros clasificados.

A las 16'30, carrera ciclista de cintas donadas por bellas señoritas de la localidad.

A las 17, gran baile popular.

A las 22 se quemará una artística colección de fuegos artificiales, que terminará con una ruidosa traca valenciana.

Día 17.—A las siete de la mañana, dianna y disparo de bombas.

A las once, concierto en la pradera del Sanatorio, durante el cual tendrá lugar un concurso de balladores de Jota, con un premio de 10 pesetas para la mejor pareja.

A las 15, concursos humorísticos, que consistirán en los divertidos juegos de la sartén, la manzana y el puchero, con importantes premios en metálico. Estos concursos tendrán lugar en la plaza del Pueblo.

A las 17, gran baile popular.

A las 22, baile en la plaza del Pueblo.

Como final de fiestas, una grandiosa retreta recorrerá las calles del pueblo.—C.

La absoluta independencia política de este periódico le permite el sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen, sin sometimientos a banderías de ninguna índole.

EXCURSIONISTAS

Al Monasterio de Piedra (incluida la entrada). 13 pesetas A Arañones 18 " A San Juan de la Peña 16 " Al Pantano de la Peña 14 " Al Monasterio Veruela.. 14 "

Autobuses Campos

Fuencara, 2. Teléfono 34-53.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 6, entlo. Consulta 11 a 1

ZARAGOZA

EL DIA EN LERIDA

TOMAS DE POSESION

Anoche, en el Palacio de la Comisaría de la Generalidad de Cataluña, tuvo lugar el acto de tomar posesión de sus cargos el nuevo comisario don Pedro Valdeoriola Andrué y los adjuntos don Federico Mulet y don Domingo Carrobé.

Les dió la posesión el comisario saliente don Epifanio Belli, quien hizo la presentación del personal, al que dedicó grandes elogios y ensalzó la figura de su sucesor.

El señor Valdeoriola contestó agradeciendo las frases que le dedicaba el señor Belli y haciendo presente que pondría toda su buena voluntad para servir los intereses que se le confiaban.

EL PATRONATO DE FORMACION PROFESIONAL

El pleno del Patronato de Formación Profesional ha tomado el acuerdo, por unanimidad, de gestionar un empréstito con la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Barcelona, con el fin de terminar el edificio en construcción para la Escuela del Trabajo.

Acordó asimismo, para gestionar el referido empréstito, solicitar previamente la correspondiente autorización del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes.

TELEGRAMA DEL AYUNTAMIENTO

El alcalde accidental, señor Vives, cumpliendo acuerdo adoptado por unanimidad en la sesión celebrada

Cómo Me Quité Las Arrugas a Los 60 Años

Y Rejuvenecí de 20 Años



"Tengo sesenta años, edad en que muchas veces la mujer no trata más de hacerse atractiva. Pero yo, por pura curiosidad, quise probar los efectos de la Crema Tokalon, alimento del cutis, la famosa crema parisiense, en mi rostro fatigado y arrugado.

Imagínese mi sorpresa cuando al mes de emplear este tratamiento, me dijeron: "Usted está rejuveneciendo". Alentada por estas observaciones, perseveré, y a los cinco meses se había realizado un verdadero milagro. Cada una que me encuentra me dice que no aparento más de cuarenta o cuarenta y cinco años. Mi tez es clara, hermosa, ligeramente rosada y apenas tengo sombra de arrugas. Es maravilloso.

En vista de esto, si todas las mujeres quisiesen emplear la Crema Tokalon, alimento del cutis, ya no habría más abuelas viejas".

Nota. — La firmante de esta carta prefiere que no se publique su nombre, pero podemos enseñar la carta original. Garantizamos con 10.000 pesetas que la Crema Tokalon, alimento del cutis, contiene las substancias nutritivas que, según los grandes especialistas, la piel debe absorber para conservarse clara, fresca y libre de arrugas. Aplíquese la Crema Tokalon, alimento del cutis, rosa por la noche, blanca por la mañana. Hasta en una sola noche la transformación es asombrosa. Garantizamos el resultado o devolvemos el dinero.

por el Ayuntamiento, ha dirigido al presidente del Consejo de ministros y presidente de la Generalidad de Cataluña el telegrama siguiente:

"Ayuntamiento Lérida, por unanimidad, tomado acuerdo protestar enérgicamente lamentables sucesos reaccionarios y confirmar inquebrantable adhesión este pueblo eminentemente republicano, pidiendo aplicación ley verdaderos autores e inductores movimiento sedicioso. ¡Viva la República!"

DECLARACION DE INCOMPETENCIA

El Ayuntamiento, en la última sesión, acordó declararse incompetente en la solicitud elevada al mismo por la Agrupación Socialista del partido español, que pedía acordara la Corporación municipal, la prohibición de asistir los sacerdotes a los entierros católicos, a su paso por la vía pública.

FELICITACION

El gobernador civil, señor Ventós, ha dirigido una expresiva felicitación al director general de Seguridad, haciéndola extensiva a los Cuerpos de Vigilancia y Seguridad, por su brillante actuación con motivo del movimiento sedicioso últimamente registrado.

LA POLITICA LOCAL

AGRUPACION RADICAL-SOCIALISTA DE LAS DELICIAS

Presidió la reunión celebrada don Pedro García Bartolomé.

Se aprobó por los reunidos el envío de un telegrama al presidente del Consejo de ministros protestando contra los hechos cometidos por elementos reaccionarios y pidiendo para los culpables se les aplique el máximo rigor de la ley.

LA ALIANZA DE IZQUIERDAS, NACIONAL. — UNA NOTA DE LA I. R. A.

Para su publicación se nos remite la siguiente nota:

"A la I. R. A. le interesa hacer constar que esta entidad es la única y legítima representación del conglomerado de partidos políticos de extrema izquierda que con el nombre de Alianza de Izquierdas nacionalmente actúa. Y como quiera que en toda la provincia no hay otro partido de los que componen esta alianza que la I. R. A., el Consejo Nacional ha depositado en éste su confianza para que lo represente.

Quedan contestadas cuantas consultas se nos han hecho con motivo de la creación de un grupo autónomo y tomen de ello buena nota los Consejos municipales de las provincias de Zaragoza y Huesca, a los que alcanza la jurisdicción del organismo zaragozano, para los efectos a que haya lugar.

Como quiera que los acontecimientos políticos que se desarrollan en España exigen una cada vez mayor actividad política y de propaganda, el Consejo Nacional de la I. R. A. ha acordado editar en Madrid un rotativo diario que aparecerá el próximo mes de octubre con el título de "Izquierda", y será el portavoz de la Alianza.

Por lo que respecta a Zaragoza se está organizando un acto público en el que hablarán varios oradores locales y de Madrid, entre éstos el diputado a Cortes Ramón Franco".

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

María del Pilar Gracia Mené, Pilar Lancina Hernando, Luis Rivas Ordás, Cristina Pérez Gil, Asunción Capapey Lozano, Joosé María Navarro Lorente, Angel Mosteo Mercado, Raquel Mateo Orcalla, Pilar Gracia Angós.

DEFUNCIONES

María Flores, 22 días, Avenida Cataluña, 40; Jesús López, 23 días, Santa Cruz, 13 y 15; Angel Moreno, 1 año, Vargas, 16 bis; Estefanía Serrano, 65 años, San Blas, 75; Agustín Mengual, 34 años, La Gasca, 2; Amalia Navarro, 30 años, Miguel Servet, 23; Carmen Pérez, 11 meses, estación de Utrillas, letra E; Alejandra Suárez, 33 años, San Juan de Luz, 4; Francisco Serrano, 2 meses, Torrero, 43; Juana Pérez, 31 años, Portugal, 23; Constantino Quílez, 63 años, Hospital civil.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—El Patriarca San Joaquín, padre de la Santísima Virgen María; S. Roque, cf., terciario franciscano, abogado contra la peste; Tito, dc.; Diómedes, médico; Ambrosio, mrs.; Simpliciano, Eleuterio, obs.

Cultos de hoy.—En San Pablo, a las siete, comunión general por San Roque; a las diez y media, fiesta solemne con claudio, y panegírico; y a las seis y media de la tarde, cultos a San Roque; todos por su Cofradía; con adoración de la reliquia del Santo.

En los PP. Escolapios, a las siete y media, comunión general por San Roque.

También hay fiesta en honor de San Roque en las siguientes iglesias:

En la capilla de las Delicias, a las nueve, fiesta con sermón, por su barrio. En Santa María Magdalena, fiesta con sermón, a las nueve y media, por la parroquia, predicando uno de sus sacerdotes. En las Escuelas Pías, a las once, fiesta con sermón por los vecinos de su calle, predicando un escolapio. En San Miguel de los Navarros, por la Hermandad de San Blas y San Roque, a las diez y media, fiesta con sermón, predicando en ella el R. P. Manuel María Sauras.

En ambas catedrales, a las cuatro y cuarto, después de vísperas, solemne rogativa a San Roque, que antes se hacía públicamente de la Seo a San Carlos, por voto de la ciudad, en el año 1671.

Cuarenta Horas.—De siete de la mañana a siete de la tarde, en Santo Tomás de Aquino (Escuelas Pías).

Mañana, en el Hospital de Convalecientes.

Adoración Nocturna.—En la capilla de los PP. Agustinos, a las diez de la noche, haciendo la vela el turno once.

GUIA DEL COMPRADOR

Precios de las frutas, verduras y pescados

Precios máximo y mínimo a que los hortelanos y minoristas han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras.—Borrajás, fajo, de 2'50 pesetas, precio máximo, y 1'00, mínimo; acelgas, idem, máximo, 1'75; lechuga, roscadero, 3'00 y 2'50; berenjenas, docena, 0'50; col de grumo, idem 2; judías verdes, kilogramo, 0'40 y 0'25; pimientos, idem, 0'50; tomates, idem, 0'20 y 0'15.

Frutas.—Melocotón, 1 peseta y 0'30; peras, 0'60; ciruelas, 0'60; moscatel, 0'75; melones, 0'50; sandías, 0'30.

Pescados.—Gallo mar, kilogramo, 1'60; sardina, idem, 1'30; merluza, idem, 3'60 y 2'00; pescadilla, idem, 1'40 y 1'10; congrio, idem, 2'10.

NOTICIAS MILITARES

ASCENSOS

—En la Guardia civil. A alférez, don Cesáreo Ilundain Carlos, de la Comandancia de Zaragoza.

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

—En Caballería. Teniente don Pedro Peiró Bastarrachea, al 8.

—En Artillería. Capitán don Gregorio del Campo Mendoza, al 9 ligero.

Teniente don Joaquín Serrano de la Iglesia, al 9 ligero. Comandante don Jesús Berdonces Martialay, al Parque divisionario 2. Teniente don José Peralta Sánchez de León, al mismo.

—En Infantería. Tenientes: Don José Fernández Nesporal Salazar, don Manuel Cerdilla Juncal, don José Bulnes Alonso Villalobos, al 9. Capitán don Fernando de Nieva Gallardo, al Centro de Movilización número 3.

—En Intendencia. Tenientes: don Valeriano Sánchez Pinilla y don Luis González Botiga, a la primera Comandancia (segundo grupo) y Pagaduría de haberes de la segunda división, respectivamente.

CONCURSO

—En Ingenieros. Uno se anuncia entre tenientes pa-

ra cubrir una vacante en el Centro de Transmisiones y Estudios tácticos de Ingenieros.

EL NUMERO DE RECLUTAS

Por el ministro de la Guerra, en orden circular, se dispone, a fin de conocer el número de reclutas del reemplazo de 1932 y agregados al mismo ingresados en Caja que constituyen la base de cupo para señalamiento del de filas del reemplazo anual, que los jefes de las Cajas de Recluta se hagan relaciones de los mismos, así como los jefes de los Cuerpos respectivos.

Seguridad y Vigilancia

FUNCIONARIOS DESTINADOS A ZARAGOZA

Han sido destinados a Zaragoza, con la categoría de agentes de tercera clase del Cuerpo de Vigilancia, estos funcionarios: Don Pedro Burquete López, don Jesús Toyas Cofiño, don Feliciano Palacios Sáez, don Jerónimo Ballesta Sánchez, don José Ortega Montoya, don Nazario Aguado Sancho, don Pedro Acerete Caverro, don Secundino González Díaz, don Miguel Rodríguez López, don Pedro Angulo Ortiz, don Juan Carrascal Guarnido y don Manuel Pinilla Losilla.

RADIOTELEFONIA

Radio Aragón

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. — E. A. J. 10. — 246 m — 1.220 kiloc.

De 13 a 15: Sobremesa. Sección grafológica, por don Emilio Alfaro. Bolsa de los sintrabajo. Cartelera teatral. Estado del tiempo en España y Europa. Tiempo probable. Concierto por el trío. Notas diversas. Audición variada.

De 18 a 20: Concurso de discos radiados. Información municipal. Recitados y cuentos. Información financiera. Lección de esperanto, por el profesor don José Orós. Música variada.

De 22 a 24: Concierto por el trío Hesperia. Literatura selecta: "La escuela de los sofistas" (R. León). Notas varias. Selección de discos. Últimas noticias de Prensa. (Servicio exclusivo de Radio Aragón).

PROGRAMA PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid.—De ocho a nueve: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa de Trabajo. Programas del día. 12'15: Señales horarias. 14'30: Campanadas. Señales horarias. Información teatral. Concierto. 15'50: Noticias. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Discos. 19'30: Información de caza y pesca. 20'15: Noticias. 20'15 y 22: Informaciones de la sesión del Congreso de los diputados. 22: Campanadas. Señales horarias. Selección de óperas. 0'15: Noticias. 0'30: Campanadas.

Barcelona.—7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 a 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 11'15: Transmisión telegráfica de la carta del tiempo. 13: Música ligera. 13'30: Concierto. 14: Información teatral y cartelera. Discos. Sección cinematográfica y cartelera. 14'50 Bolsa de Trabajo. 15: Sesión radiobenéfica. 19: Concierto. 19'30: Boletín Quincenal Sanitario. 20'15: Deporte futbolístico. Conferencia semanal. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Sesión dedicada a la familia del navegante. Cotizaciones. 21'10: Concierto. 22: "Activitats". 22'30: Ballables.

Sevilla.—13 a 14: Concierto. Flamenco. Ballables. 21 a 23: Noticias. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Selección de óperas.

San Sebastián.—22: Noticias. Boletín meteorológico. Variado programa. Música de baile.

Valencia.—13'30: Concierto. 16: Monedas y cambios. Audición variada. 21: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. Selección de óperas. Noticias.

RADIO LIROPHON

Receptor de precio reducido, que no debe usted confundir con los llamados baratos. Modelos populares de 3 y 4 válvulas. Radio-gramolas para bares, cafés, etcétera, 1.100 pesetas. También puede usted adquirirlos a plazos.

M. PARDINA y C.º—Coso, 72 La Casa más antigua de radio en la región

LAS OBRAS DEL PILAR

Hijas de María del Sagrado Corazón de Zaragoza, 2.500 pesetas.

Recaudado en Vellilla de Ebro.— Doña Petra Espinosa, 5 pesetas; doña María García Gonzalvo, 5; don Domingo López, 1; doña Cristina Gimeno, 1; don Francisco Tejel, 5; don Pascual Alvarez, 1; don Juan Ordovas, 2'50; doña Angeles Ordovas, 1'50; don Tadeo Rivera, 5; don Mariano Tella, 1; don Matías Romanos, 1; don Agustín Lambea, 1; don Pablo Lambea, 2; don José Rivera, 2; don Angel Lambea, 1; don Victorán Casamián, 1; don Tomás Continente, 2; doña Bernarda Gufu, don Mariano Sancho Gracia, 5.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

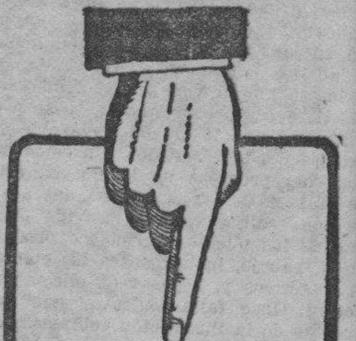
El domingo último y ayer, lunes, se intensificó el estado tormentoso.

Las tormentas se sucedieron tarde y noche, con diversas alternativas.

Fueron copiosos los aguaceros y sobre todo excepcional la granizada caída en la noche del domingo pasado.

La temperaturas se mantuvieron altas.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando, en ocasiones, sean coincidentes.



EL CONTRAVENENO DEL ORGANISMO

El estreñimiento intoxica lentamente el organismo. Las materias pútridas que se dejan fermentar varios días en el intestino, vuelven la sangre viscosa, lo que trae las peores consecuencias. Los que sufren de estreñimiento, deben de pensar en ayudar la función intestinal y libertar su organismo de estas toxinas. Con toda seguridad obtendrán estos resultados tomando todas las mañanas una cucharada de **Magnesia S. PELLEGRINO**. Exigir siempre la marca del Santo Peregrino, cruzada por la firma PRODEL en cada frasco o cajita de una toma.



CRONICAS REGIONALES

Pedrola

DE FIESTAS.—Estamos en vísperas de las fiestas principales de nuestra villa, que, solemnemente, se verifican en los días 14 al 19 del corriente mes, y con gusto podemos anticipar que las de este año se ofrecen muy amenas y atrayentes.

Entre los festejos del programa confeccionado por la Comisión correspondiente, están, según los informes, dos lucidas novilladas para los días 16 y 17, actuando Cester con su cuadrilla, y un brillante certamen de Jota organizado para el día 17, con profesionales del hermoso canto regional. La banda de música de la localidad, dirigida por el reputado músico don Angel Bericat, amenizará todos los espectáculos con las amenas composiciones de su selecto repertorio. Los bailes de sociedad y demás espectáculos se ofrecen también muy oportunos.

AGRICOLAS.—Estamos en plena recolección de cereales. El rendimiento en ellos es, afortunadamente, bastante regular y de calidad excelente, teniendo que lamentar el menor daño posible por los anteriores copiosos temporales. El aspecto de la huerta es bueno.

DE SOCIEDAD.—Para pasar la acostumbrada temporada anual en ésta, se hallan entre nosotros las distinguidas familias de Rocasolano, de Bayarte, de Tejada, de Velasco, de Cuartero, de Logroño, don Atanasio Sinués y otros, que sentimos no recordar, a quienes saludamos.—C.

La Almunia

Organizada por el Centro Republicano Radical-Socialista y Agrupación Agraria de esta villa, se celebró el día 11 del actual una manifestación pública de adhesión al Gobierno, y como protesta por los desagradables sucesos desarrollados en Madrid, Sevilla y otras capitales.

A dicha manifestación asistieron el alcalde y varios concejales, representaciones de las Sociedades ya citadas con sus respectivas banderas y numerosísimo público, que no cesó durante el recorrido por varias calles del pueblo de dar persistentes

y entusiastas vivas a la República, al mismo tiempo que pedían que se hiciera justicia con los culpables de la rebelión, reinando el mayor entusiasmo.

Después de celebrada, hicieron uso de la palabra un directivo y el presidente del expresado Centro, los que en vibrantes frases condenaron los sucesos, abogando por la prosperidad y engrandecimiento de la República, siendo ambos oradores muy aplaudidos.

Dentro del mayor orden se disolvió dicha manifestación, cursando la Alcaldía un telefonema al gobernador civil de la provincia dándole cuenta del acto realizado.—C.

Muniesa (Teruel)

FIESTAS DE SAN LORENZO.—Día 9: A las cinco de la tarde da principio el programa de fiestas con el solemne acto de la entrega de la bandera tricolor, de manos del digno alcalde, don Mariano Pérez Aranda, al señor alférez de la Guardia civil, don Alfonso Pérez, jefe de línea. Dicho alférez pronunció un elocuente discurso, siendo ovacionado, y contestado clamorosamente por el pueblo con vivas a España y a la República.

A las órdenes del comandante del puesto, don Manuel Esteban, formó la fuerza a su mando, rindiendo honores a la bandera y la banda municipal de Aguarón, dirigida por don Joaquín Francés, interpretó el Himno de Riego en el momento de la entrega de la bandera, siendo objeto de grandes aplausos.

A continuación se sirvió un lunch en el salón de sesiones de este Ayuntamiento.

Día 10: A las nueve de la mañana, la banda de música recorrió la población interpretando bonitos pasacalles; a las once, disparo de cohetes, y después se sirvió un lunch en la Casa Consistorial, donde dió un concierto la banda de música. A las cuatro de la tarde, corridas pedestres. Seguidamente baile público en la plaza, estando concurridísimo, dando pruebas de gran entusiasmo y alegría en la juventud.

Día 11: La Peña del Buen Humor, compuesta por los jóvenes de esta localidad Joaquín Martín, Pablo Cester, Fernando, Isaías y José María Villuendas, Mariano Rodrigo, León Nuez, Domingo Clemente, Pepe Martín, Julio Adán y Gregorio Pueyo tuvo el honor de obsequiar con un baile de sociedad a las bellas y distinguidas señoritas Manolita Pueyo, Julia y Pilarín Villuendas, Concha Guallar, Pura Blasco, Paquita Villarroya, Asunción Lou, Justa Grao, Manolita Lou, Dolores Talayero, Paquita Villuendas, Heroína Andreu, Marujita Adán (de Andorra), Catalina Marco, Tomasa Martín y Julia Tomás.

ORTOPEDIA
PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1
(Junto a Valenzuela)

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y
POR CANTIDADES ILIMITADAS
Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con particularidad. — AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS
NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES
Información gratuita por los agentes de préstamos
ENRIQUE ARMISEN (abogado) y ANSELMO GRACIA
Alfonso I, núm. 12, enf. — Teléfono 45-51—Zaragoza

Día 12: Balle por la mañana en la plaza pública, y por la tarde, baile de sociedad por la orquesta de la localidad, dando por terminada la fiesta, habiendo reinado completa tranquilidad y alegría.—C.

Barbastro

UNA MANIFESTACION.—Como protesta de la intentona monárquica registrada en Madrid y Sevilla y como acto de adhesión inquebrantable al Gobierno, celebró el pasado viernes una manifestación que recorrió varias calles de la población.

El Ayuntamiento de esta ciudad, al tener conocimiento de lo ocurrido en Sevilla y Madrid, telegrafió al jefe del Gobierno y presidente del Congreso, patentizando su más enérgica condenación del fracasado movimiento, así como su más inquebrantable adhesión.

CORRIDA SUSPENDIDA.—El domingo último debía haberse celebrado una corrida de las llamadas económicas, en las que iban a lidiarse cuatro endemoniadas vacas de Cándido Díaz, por cuatro presuntos "astros" taurinos.

A la hora justa en que había de comenzar el espectáculo se inició una lluvia que, si bien no era torrencial, impidió la celebración del espectáculo anunciado, quedando aplazada para el día siguiente, si el tiempo no lo impide, como de consuno rezan los programas de toda fiesta taurina.

PARA LAS PROXIMAS FIESTAS.—Nos consta que la Comisión de Festejos trabaja que es un gusto en la confección del programa. Podemos contar hoy a nuestros queridos lectores que, como todos los años, habrá festivales de Jota, tan del agrado del público barbastrense, que este año estarán a cargo del afamado Cuadro Regional que dirige Miguel Asso, sin omitir ninguna de las que pudiéramos llamar primeras figuras.

Como siempre disfrutaremos de excesos pirotécnicos y musicales.

Y... de toros, esta es la fecha, con las fiestas como quien dice encima, en que ni la Comisión de Festejos, ni nadie, sabe nada en concreto.

¿Habrá toros? ¿No los habrá? A estas alturas casi puede asegurarse que no. Si bien pudiera ocurrir que, como en otras ocasiones, en los últimos momentos se organizase una corrida de toros con primeras figuras y todo. En concreto, no hay nada.—V.

Tudela

OBRAS SON AMORES.—Los que por nuestra misión informativa tenemos que asistir a cuantos actos de propaganda política se dan en todos los campos somos los que más a las claras vemos lo incumplidas que quedan la mayoría de esas promesas basadas de toda propaganda.

En la mayoría de los casos (y con esto me refiero a las últimas campañas) el tema principal de las promesas va a la clase agricultora, y a ésta es a la que quiero hoy dedicar estas mal hilvanadas líneas.

En dicha clase agricultora, y con esto me refiero a los agricultores de esta zona (que en su mayoría son pequeños propietarios), ha habido un acuerdo de aumentar el jornal a sus obreros, como así lo han hecho; en contra en muchos pueblos de este contorno las tormentas han desolado la totalidad de la cosecha de cereales y frutas, y los que han tenido la suerte de una recolección si no todo lo fructífera que en un principio se esperaba si lo suficiente para remunerar los sacrificios y poder atender los compromisos contraídos, se encuentran con el peregrino caso de que el trigo no es aceptado por los compradores, y los que por compromisos ineludibles han de venderlo lo hacen a precios bajísimos, que no dan beneficio alguno para quien tanto esfuerzo hizo por cosecharlo; además de esto, se da también el asombroso caso que mientras la depreciación del trigo subsiste el pan continúa vendiéndose a precio elevadísimo que se autorizó su subida cuando la escasez de dicha mercancía hacía muy costoso su transporte.

Ocasión tienen ahora las autoridades de poder dar un poco de lo prometido a la clase tan sacrificada y exigir además la baja del artículo de tan primerísima necesidad, y con ello no sólo los agricultores, sino todo el pueblo, saldría beneficiado, ya que si en fueron justas sus peticiones de alza y para ello recurrieron a las autoridades, ellas deben ser ahora las que exijan la baja oportuna.

Bajo varios puntos de vista podrían verse este asunto, pero por hoy lo haré en términos generales, hasta ver si estas líneas no caen en el vacío y se da una pronta solución a un asunto de tan vital importancia.—F. SANTOS MALLOL.

dre! Quizá no esté lejos de aquí. Mande vuestra señoría que me lleven a alguna iglesia; yo rogaré a Dios por vuestra señoría. ¿Qué le cuesta decir una palabra? Me parece que vuestra señoría se mueve a compasión. ¡Cuántas cosas no perdona Dios por una obra de misericordia!

—¡Ah! ¿Por qué no será hija de alguno de los que me han desterrado?—decía entre sí el señor del castillo—, de alguno de aquellos malvados que quisieran verme muerto? Que ahora me gozaría en su afición, y no que en su lugar...

—No se resista vuestra señoría a una buena inspiración—continuaba con fervor Lucía, algo más alentada al ver ciertas señales de perplejidad en el semblante de su tirano—. Si vuestra señoría no me hace esta merced, me la hará el Señor quitándome la vida y todo para mí se acabará. Quizá algún día... pero no, no; que yo siempre rogaré al Señor que le preserve de todo mal. ¿Qué os cuesta pronunciar una palabra? Si vuestra señoría experimentase las angustias que yo paso...

—Vaya, consuélate—interrumpió el caballero con cierta dulzura que dió en qué pensar a la vieja—¿Te he hecho yo, por ventura, algún mal? ¿Te he amenazado?

—¡Ah! No, señor. Veo que vuestra señoría tiene buen corazón y se compadece de esta pobre. Si vuestra señoría quisiera, podría hacerme más mal que otro alguno... porque podría hacer que me matasen; pero en su lugar, me ha consolado. ¡Dios se lo pague! Corone, pues, vuestra señoría la obra y póngame en libertad.

—Mañana, por la mañana...

—¡Ah! No, señor; ahora, ahora.

—Te digo que mañana, por la mañana, nos veremos; entretanto, consuélate y descansa. Debes tener falta de alimento; ahora te traerán de comer.

—¡Ah, señor! Yo me muero si alguien entra aquí. Llevadme a alguna iglesia; Dios os tendrá en cuenta los pasos que diereis.

—Una mujer será la que venga—dijo el señor del castillo, y diciéndolo quedó admirado él mismo de ver cómo le había ocurrido semejante recurso y cómo se había visto forzado a buscar un medio para alentar a una despreciable mujercilla—. Y tú—continuó volviéndose a la vieja—ánimala a que coma alguna cosa, métela en la cama para que descanse; si no la incomoda tu compañía, bien, y si no, podrás pasar una noche en el suelo; consuélala y cuidado que la incomodes.

Diciendo esto se dirigió a la puerta. Lucía corrió tras de él para detenerle, pero ya había marchado.

—¡Desgraciada de mí!—exclamó—. Cierre usted presto la puerta—y en cuanto oyó dar una hoja con la otra y correr el cerrojo se volvió a su rincón—. ¡Ay, desgraciada de mí!—exclamó de nuevo sollozando—.

bargo, ésta no cesaba de mirar afuera, y aunque el lugar silvestre y desconocido y la presencia de sus opresores no le dejaban esperanza de ser socorrida, abrió la boca para gritar; pero al leer en los ojos del Gavilán las amenazas del pañuelo, calló, tembló, forcejeó; no obstante, la agarraron y la metieron en la litera. Entró tras de ella la vieja; el Gavilán dispuso que los dos satélites fuesen detrás como de escolta, y él se apresuró a recibir las órdenes de su amo.

—¿Quién es usted?—preguntaba con ansia Lucía, mirando aquel espantoso y arrugado gesto—. ¿Dónde estoy? ¿Dónde me llevan?

—A la presencia de quien quiere hacerte bien—respondió la vieja—, de un gran... ¡Dichosos aquellos a quienes quiere hacer bien! ¡Qué fortuna para tí! ¡Qué fortuna! No tengas miedo; alégrate... me ha mandado que te anime. Le dirás que te he animado; ¿sí?

—¿Quién es...? ¿Por qué? ¿Para qué me quiere? Yo no soy suya. Dígame usted dónde estoy. Déjeme usted que me vaya. Dígame usted a esa gente que me dejen... que me lleven a alguna iglesia. ¡Ay! Usted que es mujer, en nombre de María Santísima...

Este dulce y santo nombre que con veneración había proferido la vieja en sus primeros años, y en largo tiempo no había vuelto a invocar, ni tal vez a oír, hizo en su ánimo una sensación confusa, extraña y lenta, como la memoria de la luz y de las formas en un octogenario ciego desde su infancia.

Entretanto el caballero, de pie en la puerta del castillo, miraba abajó viendo la litera, como antes el coche, subir paso a paso, y delante de ella, a distancia que progresivamente se aumentaba, marchar el "Gavilán" presuroso. Llegado arriba, "ven acá", le dijo su amo, y precediéndole, entró y se metió en una pieza del castillo.

—¿Y bien?—dijo, parándose en ella.

—Todo a pedir de boca—contestó el "Gavilán" bajando la cabeza—. El aviso a tiempo; la mujer a tiempo; nadie en el camino; un grito sólo al que nadie acudió; el cochero listo; los caballos a escape; ningún encuentro; pero...

—¿Pero qué?

—Pero... digo la verdad, hubiera preferido que se me hubiera mandado darle un tiro por detrás, sin verla, sin oírla hablar.

—¿Cómo, cómo? ¿Qué dices?

—Digo que en todo el camino... ¡Vaya, me ha causado muchísima compasión!

—¿Compasión? ¿Qué entiendes tú de compasión? ¿Qué es compasión?

—Nunca lo he entendido como esta vez. Es una cosa así a la manera de miedo. Si uno deja que se apodere de él, ya no es hombre.

—Oigamos un poco cómo ha hecho para moverte a compasión.

ACEITES PUROS DE OLIVA
— DE —
PEREZ CISTUE

Servicios a domicilio en garratas de 12'600, 25'200 y 50'400 kilogramos.

PRECIO REBAJADO

Pedidos: Fuenclara, 6 -- Alfonso I, 13. --- Teléf. 16-44

CREMA NIEVINA
SUAVIZA CUTIS Y MANOS

CAJA 40 ctm
BOTE 125 Pts

FARMACIAS
DROGUERIAS, PERFUMERIAS

PRESERVATIVOS
LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid.
Catálogo gratis sin enviar sello.

Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

SARBAY



NO LO HAYMEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público

Manifestación, 20

Apranda a cortar con nuestros patrones SINGER

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER



MAQUINAS SINGER PARA COSER

PRUNCIADOR TRENZADOR DOBLADOR

PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETEADOR ACELERADOR

Aparatos LUZSINGER

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

PERDIDA
de dos ruedas metálicas, con su soporte, de coche FORD, completas, extraviadas en el trayecto de la carretera general de Logroño a Zaragoza. Se ruega lo participen o entreguen en esta Administración. Se gratificará bien.

CREOTAL
DESINFECTANTE DE LA AGRICULTURA
Pida muestras al representante en Zaragoza del
LABORATORIO CREOTAL
J. A. CARRION--San Miguel, 23

LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN ORIANDO se fortifican rápidamente con el Vino Ona del Dr. Aristegui.

No se devuelven los originales que se nos remiten.

GRAN BALNEARIO DE TIERMAS (PROVINCIA DE ZARAGOZA)

AGUAS CLORUDADO SODICAS SULFUROSAS
Curaciones maravillosas de reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.
Las únicas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente, por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática especialmente.
Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la PELUQUERIA DE D. JOAQUIN MAYOR, calle del Coso, 56.
Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario, en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON

—¡Ah, señor excelentísimo! Tanto tiempo llora que te llora; que-darse blanca, blanca como una muerta, luego sollozar, poner ciertos ojos... Volver a llorar diciendo tales palabras... ¡Vaya qué palabras!

—No la quiero en mi casa—decía entretanto para sí el señor del castillo—; no la quiero. En mala hora me he comprometido; pero ya he dado mi palabra... en fin, la he dado... Cuando ya esté lejos...

Y levantando la cara en ademán imperioso hacia el "Gavilán", le dijo:

—Ea, pues; deja a un lado tu compasión, monta a caballo, llévate un compañero o dos, si quieres, y echa a andar, y no pares hasta llegar al castillejo de aquel don Rodrigo... ya sabes... Dile que envíe inmediatamente, ¿estás?, inmediatamente, porque si no...

Pero un no interior más poderoso que el primero le impidió concluir.

—No—dijo con tono resuelto, como para expresarse a sí mismo la orden de aquella voz secreta—; no, vete a descansar y mañana, por la mañana, harás lo que yo te diga... —Algún demonio tiene esta mujer en su favor—decía entre sí, hallándose ya solo, y de pie con los brazos cruzados y la vista clavada en un punto del suelo, en donde entrando por una ventana alta los rayos de la luna, designaban un cuadro de luz pálida cortado en cuadros menores por los hierros de la reja, y en otros más pequeños por las divisiones de los vidrios—. Algún demonio o algún ángel la protege. ¡Compasión el "Gavilán"! Mañana, temprano, saldrá de aquí para su destino y ya no se hable más de ella... y que no venga ese men-tecato de don Rodrigo a romperme la cabeza para darme las gracias, porque no quiero oír hablar de ella... Le he servido porque... porque se lo ofrecí... y lo ofrecí... porque es mi destino; pero he de hacer que me pague bien caro este servicio.

Y empezando a discurrir alguna empresa escabrosa en que pudiese ocupar a don Rodrigo en pago, o más bien en pena, vino a interponerse de nuevo en su mente la compasión del "Gavilán".

—¡Mujer singular debe ser ésta!—continuó para sí, llevado siempre de aquel pensamiento—. ¿Qué medios habrá empleado? ¡Compasión el "Gavilán" No, pero sí; quiero verla.

Y pasando de una pieza a otra halló una escalerita, se dirigió a tien-tas al cuarto de la vieja y con el pie llamó a la puerta.

—¿Quién es?—preguntó la vieja.

—Abre—respondió el amo.

A esta voz dió la mujer un brinco y al punto se oyó cerrar el ce-rrrojo y de par en par se abrió la puerta. Desde el umbral recorrió el señor del castillo con la vista todo el cuarto y a la luz de una lamparilla que estaba ardiendo sobre una mesa vió a Lucía en el suelo, acurrucada en el rincón del cuarto más distante de la puerta.

—¿Y quién te ha mandado — dijo con ira a la vieja —, quién te ha mandado, desalmada, que la eches allí como un costal de andrajos?

—Ella se colocó donde quiso—respondió humildemente la vieja—. Ya he hecho cuanto he podido para animarla; ella misma lo puede decir.

Acercándose el caballero al rincón en que estaba Lucía: "Levántate" —le dijo—; pero Lucía, a quien el llamar a la puerta, el abrir, las pi-sadas y las voz habian causado nuevo espanto, permanecía encogida en su rincón, tapándose con las manos la cara y sin más movimiento que el del temblor que ocupaba todo su cuerpo.

—Levántate, que ningún daño quiero hacerte y puedo hacerte bien —replicó el señor del castillo—; levántate—dijo con voz más fuerte y como irritado de haber mandado una cosa dos veces en balde.

Animada por el mismo terror, se puso la infeliz inmediatamente de rodillas y juntando las manos como si se postrara delante de una imagen levantó los ojos hacia el caballero y bajándolos al instante, dijo:

—Aquí estoy, máteme vuestra señoría.

—He dicho que no trato de hacerte daño—respondió el señor del castillo con voz más blanda, al ver sus facciones alteradas con la aflicción y el miedo.

—Animo, ánimo—decía la vieja—; si el mismo señor te asegura que no quiere hacerte daño.

—¿Y por qué—contestó Lucía, con una voz en que, entre el temblor del sobresalto, se advertía la firmeza de la desesperación—, por qué vuestra señoría me haces frir las penas del infierno? ¿Qué le he hecho yo?

—¿Has sido acaso maltratada? Dímelo.

—¿Qué más maltratada que haberme aprisionado a traición por fuerza? ¿Y por qué? ¿Por qué me han detenido? ¿Por qué estoy aquí? ¿Qué sitio es éste? ¿Qué les he hecho yo? Yo soy una desgraciada. ¡Por amor de Dios...!

—¡Dios, Dios!—interrumpió el caballero—. Siempre Dios. Los que no pueden defenderse por sí, ni tienen fuerza para ello, siempre tienen a ese Dios en la boca, como si le hubiesen hablado. ¿Qué pretendes con esa palabra? Hacermela.

Y dejó la frase sin concluir.

—¿Yo pretender? ¡Ah, señor! Yo, infeliz de mí, ¿qué puedo preten-der sino que vuestra señoría use conmigo de misericordia? ¡Perdona Dios tantas culpas por una obra de misericordia! Déjeme vuestra señoría, dé-jeme en caridad que me vaya... Ved, señor, que habéis de morir y ten-dréis gran sentimiento de haber hecho padecer tanto a una pobre cria-tura. Vuestra señoría, que puede mandarlo, dígales que me dejen. Aquí me han traído por fuerza... Que me encierren otra vez con esa mujer y que me eleven donde está mi madre. ¡Ay, Virgen bendita! ¡Mi pobre ma-

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS. MINIMO, 15 PALABRAS
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANEANTES. Pisos de todas clases. Sindicato Industrial, Jaca.

SE ARRIENDA molino harinero, con dos parejas de piedras y una huerta de un caliz de tierra, con agua continua; todo en muy buenas condiciones. Dirigirse a Juan Aranda Melero, de Alcalá de Moncayo.

SE ARRIENDA magnífico piso: ascensor, cuarto de baño, calefacción, amplia galería enristalada. Precio módico, calle Colón, 4, frente pretil vía férrea.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

COLEGIO "LICEO IBERICO", situado en la plaza Constitución y Mártires, 1, principal, y tercero. Métodos modernos de enseñanza. Niños y niñas, desde los cinco años de edad. Párvulos, 7'50 pesetas mensuales. Curso elemental, 10 pesetas. Curso medio, 15, y curso superior, 20 pesetas.

CALIFICADA de chófers (matriculada). [Atención] Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, número 57.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería. Miguel Ferrando.

VENDO seis carros nuevos o cambio por viejos de una, dos y tres caballerías; daré facilidades pago. Dirigirse, Epifanio Zubeldía, carrero, Millagro (Navarra).

VENDO carro, para bueyes, seminuevo, o cedo a cambio cebada. Informes, Domingo Oroz, Berlain.

SE VENDEN 100 corderos y corderas superiores. Dirigirse, Luis Aranda, Falces (Navarra).

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados cubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueiras, Ramón y Cajal, 61.

SE VENDEN corderos pastencos, gordos, y se arrienda un aborral hasta San Miguel, término San Martín de Unx. Dirigirse, Asterio Echarrri, Olite.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

VENDO galera, en muy buen uso, para cuatro mil kilogramos. Facilidades pago. Enrique Díaz, Vergalijo.

SE VENDE, a precio económico de 150 a 200 metros vía. Decauville de 0,50 m. de ancho, con dos vagones. Razón, Andrés Yeregui. Beteju.

SE VENDE un carro de tres caballerías y otro de dos; tres cubas. Dirigirse a don Sebastián Camarano, Avenida de Cataluña, 18, segundo derecha, y en Agón, a don Serafin Lahuerta.

SE VENDE una noria de canchales de 5 litros de cabida en cada pozal. Se halla seminuevo. Dirigirse a Florentín Pola. Garriena.

COMPRARIA máquina aventadora, marca "Ciutat", con malacate, y segadora atadora, de ocasión. Dirigirse a Joaquín Blasco Mirallas, Sarriena (Huesca).

SE VENDE una máquina segadora agavilladora, sistema "Cormick", de una caballería y de ocho días de campaña, en estado que puede decirse nueva. Razón, Domingo Bueno. Trasobares.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

SE VENDE balanza automática, mostrador, estantería y prensa. Democracia, 6.

SE VENDE seleccionadora marca Marot, núm. 6 bis, seminueva. Dirigirse a Victorino Fernández, Dicastillo.

MUEBLES: Armarios con luna, color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredores, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, número 39 (esquina a la plaza de San Pablo).

SE VENDE una yegua treinta, o se cambia por terneros de desbezo. Dirigirse a Plácido Almalé, en San Mateo de Gállego.

SERRIN por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Jampós. Gli Berges, 7, Zaragoza.

SE VENDE trilladora Ruston Arga, seminueva. Para informes, dirigirse a Santiago Adrián, Santacara.

VENDO un carro seminuevo para dos caballerías mayores. Para verlo y tratar, dirigirse a Antonio Aguerri, Calle Nueva, 18, Escatrón.

TRILLO de cuatro rodillos, seminuevo, se vende. Tratar con Elías Mendoza, en Viana (Navarra).

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

DEMANDAS

SE OFRECE chico de 17 años, para dentro o fuera de la capital, como ayudante de cocina, comedor o cosa análoga. Pocas pretensiones. Escribir, Lista de Correos, J. Prieto, Zaragoza.

JOVEN 29 años, con 14 años práctica ultramarinos y dos viajando chorizos, se ofrece para empleo análogo o auxiliar oficinas tarde, admitiendo cobros, buenas referencias. Dirigirse, Avenida del Carmen, número 14, entresuelo.

JOVEN enólogo, titulado, conociendo negocio de vinos, contable práctico, correspondencia francesa, oficial de notaría, se ofrece para cualquier ocupación en bodega, oficina o trabajo manual. Razón: Villacampa, 23, 2.º

OFRECESE aprendiz adelantado, mecánico-electricista, tres años práctica, pocas pretensiones. Antonio Sanz. San Agustín, 19, segundo.

SEÑORITA mecanógrafa con nociones taquigrafía y contabilidad, se ofrece para despacho o cosa análoga. También aceptaría casa respetable para niños. San Pablo número 18, entresuelo.

SE OFRECE matrimonio sin hijos para portería, con buenas referencias, y el hombre para mozo almacén, empleado, cobrador o cosa análoga. Dirigirse, San Jorge, 17.

JOVEN, 31 años, casado, se ofrece cualquier empleo, incluso para fuera, con conocimientos mecanografía, contabilidad, delineación, metalurgia; habiendo viajado; realizado estudios bachillerato; versado negocios; con referencias y certificados. Dirigirse, P. González, Manuela Sancho, 34, bajo.

SE OFRECE joven 29 años, casado, para cobrador de autobuses o para estar al frente de trabajadores o almacén como administrador de fincas o cosa análoga; bien impuesto en cuentas y escritura. Respondiendo con fianza

sobre finca. Escribid, S. L. A. Avenida América, 47, Zaragoza (Torrero).

SE OFRECE joven, buenos informes, para despacho, oficina o comisión, pocas pretensiones, conocimientos de mecanografía y taquigrafía. Escribir Agustín P. Gómez, Navarra, 22, primero (Delicias).

SE OFRECE dependiente de ultramarinos, 26 años, casado, 10 años práctica, para mozo de almacén o lo con venga. plaza la Libertad, número 25, 4.º piso, núm. 5.

OBRETO parado, con familia, se ofrece para trabajar en el ramo de albañilería o blanquero. Igualmente pinta toda clase de muebles, camas, armarios, puertas, etc. Avisos, Avenida de América, 47, entresuelo.

SE OFRECE bordadora a máquina y enseñar en casa y a domicilio toda clase de bordados. Plaza de la libertad, núm. 25, tienda.

JOVEN 25 años, instruido, activo, buenas referencias, impuesto en asuntos Secretaría de Ayuntamiento, sabiendo escribir a máquina, se ofrece para oficina, cobrador, administrador o cosa análoga. Todo el día o por horas. Pocas pretensiones. Por escrito, dirigirse a Z. A., Avenida de América, 47, Torrero.

LICORISTA. Se ofrece, 20 años de práctica, habiendo aprendido oficio en Burdeos, con recetas para elaboración de licores y jarabes. Referencias, San Miguel, 23, tienda, Zaragoza.

SE OFRECE joven, 24 años, para oficina, auxiliar de secretaria, cobrador, mozo almacén o cosa análoga; conocimiento oficina en general y sabiendo escribir a máquina. Módicas pretensiones y además aportaría fianza metálica. Dirigirse a Manuel Yus. Longares.

SE OFRECE aprendiz de mecánico. Razón, Don Jaime I, núm. 54, tercero izquierda.

MUEBLES EN GENERAL Y SIN COMPETENCIA

Casa Castilla

Contado y plazos

SAN JORGE, 3 y 5 (antiguos locales de Correos)-ZARAGOZA

SE VENDE una cuba de vino construcción francesa, seminueva, de cien hectolitros de cabida, con sus grifos; se dará barata por despachar el local. Manuel González, Morata de Jalón.

PRESAS-Bombas hidráulicas sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos telantos en maquinaria oleícola. Averly, S. A. Paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

ESQUELAS

de defunción, se admiten diariamente, hasta las dos de la madrugada, en nuestros talleres

SE VENDE un tractor "Chestra K", 5 HP. y un malacate; razón: Casimiro Sarria, Coso, 18, entresuelo. Zaragoza.

SE VENDE un carro para un par de mulas, seminuevo. Dirigirse a Juliana Lacoma, San Mateo de Gállego.

SE VENDE una mula de tres años. Eustaquio Barrios, Magallón.

SE VENDEN dos trilladoras sistema "Balbuena", números 3 y 5, un trillo, 20 listones, un año uso. Informes, Pedro Erice, Cizur Mayor.

VENDO macho negro, buena alzada, 30 meses. Dirigirse a Juan Belenguer, en Villamayor de Gállego.

VENDO camioneta de media tonelada. **SE VENDE** un caballo afianzado, de tres años. Se vende a prueba para el trabajo. Dirigirse a Narciso Borroy, Alfajarín.

VENDO galera nueva, otra usada; un juego, dos carros bueyes y otros dor para dos caballerías. Taller de Celedonio Divasón, Mochuelo, Pamplona.

VENDO segadora bien reparada, como nueva, buen precio. Antonio Martinena, Tafalla.

SE VENDEN olivos arbequines, de inmejorable calidad. Para pedidos, dirigirse a Marciano Laborda, Mozota.

BAZAR GONZALO

Calle Ramiro el Monje, 27 (Correría)--HUESCA

Grandiosa liquidación a precios baratísimos por cesación en el negocio. Muebles, aparatos de luz, etcétera

Se traspararía el establecimiento en buenas condiciones, a persona de solvencia

AUTOMOVILISTAS: No comprar automóviles, motos ni camiones sin antes visitar "AUTOCASION". Os ahorraréis tiempo y dinero, encontraréis de todos modelos, para todos gustos y bolsillos, todos seminuevos y garantizados, al contado y a plazos. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-82.

VENDO un carro de tres caballerías; lo cambio, si conviene, por otro de 2. Dirigirse a Manuel Romeo. Villafranca de Ebro.

MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

VENDO, por cesación de labranza, caballo percherón delantero, edad cinco años, a prueba para todo, talla ocho palmos y medio, carro, aparatos. Darán razón, Plácido Aranda, Alfajarín.

SE VENDEN 20 ovejas gordas, para carne. Dirigirse, Esteban Larumbe, en Barbatán.

CANADEROS. Nuevo invento alemán cura meteorismo en quince minutos sin medicamentos ni tocar al animal. Garantizámoslo por escrito, comprometiéndonos devolver dinero si no resultare cierto. Apartado 118, Barcelona.

IMPRESORES, ocasión! Por desalojar local urge venta material imprenta, tipos, cajas, chibaletes, moldes para bolsas, tableros estanterías, valla cristales despacho, perforadora, etc., etc., y magnífica máquina automática, que tira tres mil ejemplares por hora. Precio y condiciones, P. Cativiela, Don Alfonso I, número 10, Zaragoza.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 31 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, dihalas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Aljulo mantillas y tejidos. Comercio y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicent Pérez, Roggerio, 21 y 23.

MUEBLES en general y sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos. Zaragoza.

VENDO potra de 30 meses o cambio por novilla recién parida. Para informes, Pascual Atarés. San Mateo de Gállego.

PIANO seminuevo, se vende. Informarán, Azoque, 51, primero.

HUESPEDES

VIAJEROS: Pensión Aragón establece abonos económicos durante temporada de verano; pensión 7 pesetas; cuartito, 2'50. Unico punto céntrico. Constitución, 5, segundo, teléfono 29-97.

ARNEDILLO. Fonda Parras. Esta se encuentra muy próxima al balneario, habiendo hecho grandes reformas. No dejen de visitarla.

FINCAS

VENDO bonita parcela, 200 metros cuadrados, construcción de rillo agua corriente en la cocina, aljibe, corral, huerto con árboles frutales, suelos mosaico, seis habitaciones, se dará barata. Razón, Virgen, 8, tercero izquierda.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

PERDIDAS

RUEDA de automóvil, perdida en carretera Zaragoza a Zuera, se ruega devolución garage Citroën, Zurita, 14, se gratificará.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, ex-profesora en partos del hospital provincial. Asistencia domicilio. Delicias, 4.

CORRESPONDENCIA

TE QUERO mucho; te recuerdo siempre. Tú y nadie y nada más que tú. Sólo para tí.—F. Ch.

COSTA, 2

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.
 AÑO..... 30'00 *
 NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

UNA MAGNIFICA CANOA

El deporte náutico en el Ebro



Las canoas "Cervantes" y "Anfitrite", primeras de las construidas por el Esperanta Laborista Grupo.



Esperanta Laborista Grupo, momentos después de haber botado la "Cervantes".

Hemos hablado muchas veces de la importancia que alcanza el río—al referirnos al río hablamos del Ebro—en la vida veraniega zaragozana. Insistiremos otras muchas, porque creemos que puede obtenerse mucho más, hasta el extremo de hacer algo admirable.

Demostración de cómo se progresa fué la botadura, el domingo, de la hermosísima canoa "Cervantes", de plancha, con compartimentos estancos, de cinco metros cuatro centímetros de larga y cuarenta y cinco centímetros de anchura. Hemos prescindido de las denominaciones navales porque... ¿no sería un poco risible?

La canoa fué botada con cierta solemnidad. Reunióse mucha gente en el lugar de la botadura; la embarcación fué bautizada como si se tratase de un trasatlántico, rompiendo en uno de sus extremos una botella de champagne, y los constructores y sus amigos, todos ellos propietarios del "paquebot", se sintieron satisfechos al ver cómo la "Cervantes" se deslizaba en el agua y quedaba en absoluta demostración de estabilidad.

La "Cervantes" ha sido construída por un grupo de entusiastas del deporte acuático. Denominase Esperanta Laborista Grupo. Lo forman trabajadores de distintos ramos. Todos ellos han intervenido en la construcción y en la aportación de numerario para la adquisición de materiales. Han construído una bellísima embarcación, destinada a excursiones del grupo y de sus familiares.

Llámanse los laboriosos e inteligentes muchachos: Julio Gonzalo, Antonio Chaves, Ramón Ferrer, Julio Aya-

la, Eugenio y Serafín Tocado, José Vallojera y Manolo Zaera.

Tienen dos hermosísimas canoas, la "Cervantes" y la "Anfitrite", y quieren construir una escuadrilla, en la

cual habrá alguna embarcación, a la que podremos llamar el "dreadnought" del Ebro.

Felicitamos a la juventud zaragozana que por tan excelentes rumbos de concordia y de fraternidad va estos años, para bien del deporte y de la salud pública.

ASAMBLEA EN BARCELONA

Los exportadores agrícolas

BARCELONA. — En el Palacio de las Artes Decorativas de Montjuich

se ha celebrado esta mañana una importante asamblea de exportadores de productos agrícolas.

El acto fué presidido por el señor Farreras Durand, secretario de Agricultura de la Generalidad de Cataluña.

Antes de comenzar el acto el salón se hallaba lleno de asambleístas.

Después de hacer uso de la palabra varios oradores se adoptaron unas conclusiones, por unanimidad, en las que se pide que el Gobierno se haga eco de la protesta por la política de contingentes adoptada por el Gobierno francés, política ruinosa para nuestros intereses agrícolas; solicitar del Gobierno represalias análogas a las que han adoptado en casos análogos otros Gobiernos, como Bélgica, Italia y Grecia, haciéndolas extensivas a cuantos países adopten medidas similares respecto a nuestra producción; que se tengan en cuenta los intereses de los comerciantes e industriales extranjeros residentes en nuestro país a los efectos oportunos; solicitar una subvención del Estado con destino a las entidades agrícolas solventes, para hacer frente a los actuales momentos; que estas entidades puedan proponer el nombramiento de agregados comerciales en nuestras Embajadas en países en que por su importancia agrícola lo requiera; la concesión a Cataluña de representación en los organismos del Estado relacionados con la producción agrícola; que por el Ministerio de Agricultura se proceda a la formación de estadísticas que reflejen exactamente nuestra producción.

Se acordó también nombrar una comisión que solicite del Gobierno la denuncia de los Tratados comerciales con Francia. Esta comisión, que se trasladará a Madrid, será portadora de las conclusiones para elevarlas al Gobierno y solicitará del Ministerio de Estado la gestión diplomática necesaria para la revocación de la política francesa de contingentes, y en todo caso conocer la actuación futura antes de proceder a la siembra de hortalizas y de frutas, en la que la economía catalana invierte más de treinta millones, destinados en su mayoría a jornales.

Se acordó también nombrar una comisión que solicite del Gobierno la denuncia de los Tratados comerciales con Francia. Esta comisión, que se trasladará a Madrid, será portadora de las conclusiones para elevarlas al Gobierno y solicitará del Ministerio de Estado la gestión diplomática necesaria para la revocación de la política francesa de contingentes, y en todo caso conocer la actuación futura antes de proceder a la siembra de hortalizas y de frutas, en la que la economía catalana invierte más de treinta millones, destinados en su mayoría a jornales.

Se acordó también nombrar una comisión que solicite del Gobierno la denuncia de los Tratados comerciales con Francia. Esta comisión, que se trasladará a Madrid, será portadora de las conclusiones para elevarlas al Gobierno y solicitará del Ministerio de Estado la gestión diplomática necesaria para la revocación de la política francesa de contingentes, y en todo caso conocer la actuación futura antes de proceder a la siembra de hortalizas y de frutas, en la que la economía catalana invierte más de treinta millones, destinados en su mayoría a jornales.

Se acordó también nombrar una comisión que solicite del Gobierno la denuncia de los Tratados comerciales con Francia. Esta comisión, que se trasladará a Madrid, será portadora de las conclusiones para elevarlas al Gobierno y solicitará del Ministerio de Estado la gestión diplomática necesaria para la revocación de la política francesa de contingentes, y en todo caso conocer la actuación futura antes de proceder a la siembra de hortalizas y de frutas, en la que la economía catalana invierte más de treinta millones, destinados en su mayoría a jornales.

Se acordó también nombrar una comisión que solicite del Gobierno la denuncia de los Tratados comerciales con Francia. Esta comisión, que se trasladará a Madrid, será portadora de las conclusiones para elevarlas al Gobierno y solicitará del Ministerio de Estado la gestión diplomática necesaria para la revocación de la política francesa de contingentes, y en todo caso conocer la actuación futura antes de proceder a la siembra de hortalizas y de frutas, en la que la economía catalana invierte más de treinta millones, destinados en su mayoría a jornales.

Se acordó también nombrar una comisión que solicite del Gobierno la denuncia de los Tratados comerciales con Francia. Esta comisión, que se trasladará a Madrid, será portadora de las conclusiones para elevarlas al Gobierno y solicitará del Ministerio de Estado la gestión diplomática necesaria para la revocación de la política francesa de contingentes, y en todo caso conocer la actuación futura antes de proceder a la siembra de hortalizas y de frutas, en la que la economía catalana invierte más de treinta millones, destinados en su mayoría a jornales.

Se acordó también nombrar una comisión que solicite del Gobierno la denuncia de los Tratados comerciales con Francia. Esta comisión, que se trasladará a Madrid, será portadora de las conclusiones para elevarlas al Gobierno y solicitará del Ministerio de Estado la gestión diplomática necesaria para la revocación de la política francesa de contingentes, y en todo caso conocer la actuación futura antes de proceder a la siembra de hortalizas y de frutas, en la que la economía catalana invierte más de treinta millones, destinados en su mayoría a jornales.

HISTORIA MENUDA

POBRE RICO

Asistía una marquesa, cuya belleza estaba en relación directa con su talento e ingenio, a una fiesta benéfica, en la cual, después de ejecutarse un selecto programa, había de efectuarse una colecta en pro de las clases más necesitadas.

La dama a que nos referimos recorrería los salones con una bandeja en la mano, poniendo a contribución las carteras y bolsillos de banqueros, aristócratas y millonarios concurrentes a la fiesta citada.

Un banquero de los más caracterizados por su avaricia y tacañería fué abordado por la linda postulante:

—¿Quiere usted contribuir al remedio de los necesitados? — le dijo.

—No tengo nada que darle a usted — contestó el interpelado.

—Pues entonces tome lo que quiera de la bandeja, porque yo pido para los pobres — replicó ingeniosamente la ilustre dama.

Como su amiga han declarado que Julián pidió a María Reyes que cogiera a su señor—un general—una pistola y se la entregase, se ha exhortado al Juzgado de Herrera del Duque para que ponga a disposición del de Getafe a la testigo.

Interrumpida la tarea para cenar, el Juzgado la reanudó después. Entretanto, los agentes Poveda y Rojas procedían a buscar a otra joven que ha de comparecer como testigo.

Por último, compareció por la noche a declarar un gitano, criado de doña Blasa, la millonaria, que fué careado con Alipio.

LOS CRIMENES EN MADRID

Cada vez aparece más siniestra la figura de los asesinos de la encajera

Declaraciones que hacen ver cómo se planeaban algunos asesinatos y robos.—Detalles que señalan cómo planeaban la entrada en algunas casas.—Intervención de tres mujeres y de un gitano

NUMEROSAS DECLARACIONES Y UNAS DETENCIONES

MADRID. — En todo el día de ayer el Juzgado instructor de Getafe se dedicó a tomar declaración a nuevos testigos.

En el anochecer del sábado habían sido detenidos en su domicilio de la calle del Olivar el matrimonio Jerónimo Alcalde Montijano y Concepción Vela González. La detención la practicaron, tras muchas dificultades, los agentes señores Poveda y Rojas. Era motivo de dicha detención el que en el sumario parece que consta que estando Leandro trabajando en la reparación de un mostrador en una tienda de pieles de la calle de Génova, una mujer llegó a avisarle que alguien le esperaba en la calle. Parece ser también que quien aguardaba a Leandro era Julián, que iba acompañado de un hombre y una mujer.

Todo ello ocurría el día que fué asesinada la encajera, a las cinco de la tarde. Quizá conste en el sumario también que Julián preguntó a Leandro cuando éste salió: "¿Vamos a lo de la encajera?", y que cuando Leandro dudaba, su compinche, para más acuciarle, le dijo: "Si no te decides, viene conmigo el muñequero".

El muñequero es Jerónimo, que acompañaba, con Concha, a Julián.

Compareció también a declarar el dueño de la peletería, quien dijo que la persona que llegó a la tienda a avisar a Leandro no era Concha, sino más bien una mujer que tiene un puesto en la esquina de Génova y Argensola. Como es interesante averiguar quién fuera la emisaria, el juez ha citado para hoy a una dependienta de la peletería, llamada Esperanza, que fué quien recibió el recado.

Otro de los testigos que declaró

fué Cipriano Aguilar, conocido de Julián y propietario de un "taxi" que este procesado quiso alquilar en 250 pesetas, a pretexto de hacer un viaje de 200 kilómetros para recoger a una señora que necesitaba venir a Madrid.

Cipriano no efectuó el viaje por carecer el día de la proposición de una rueda de recambio. Al ser careado con Julián, éste expresó que lo del alquiler del "taxi" no había sido más que un pretexto para robarle.

Cuando terminó de declarar el dueño de la peletería a que antes nos hemos referido, dijo a los periodistas que Leandro, pocos días antes de cometer el crimen, pidió a un industrial establecido en la misma finca de la peletería 300 pesetas, pero que no obtuvo más que cincuenta.

LO QUE DIJERON TRES JOVENES

En el vestíbulo de la cárcel de Getafe esperaban ayer tarde tres muchachas las órdenes del juez instructor.

Habían sido llamadas como testigos, y eran: Amparo Nuras, novia de Leandro; Ascensión Reyes Romero, hermana de la novia de Julián, y María Tapias Flores, amiga de ambas.

La declaración de las tres muchachas fué interesantísima. Amparo conoció a Leandro hace un mes, en la Castellana. A los pocos días de entrar en relaciones, Leandro la sacó 50 pesetas, dándole en garantía una papeleta de empeño de una sortija de oro, documento que se ha unido al sumario.

Ascensión dijo que su hermana se puso en relaciones hace, también, aproximadamente un mes con Julián, y que ella trató de hacerle comprender que parecía un individuo de mucho cuidado, por lo que le convenía no verle más.

María Tapias, íntima amiga de María Reyes Romero, también aconsejó a ésta que terminara con Julián. Este llegó a saberlo, y hace poco más de quince días se presentó a Ascensión para que le dijese dónde prestaba sus servicios como doncella la Tapias, pues necesitaba verla para hablarla de un viaje. Cuando lo supo, se presentó con Leandro en Alcántara, 30, domicilio de doña Francisca Rodríguez Barriando, con el propósito de que María abandonase en el acto la casa si quería ir a otra mejor que él la había proporcionado.

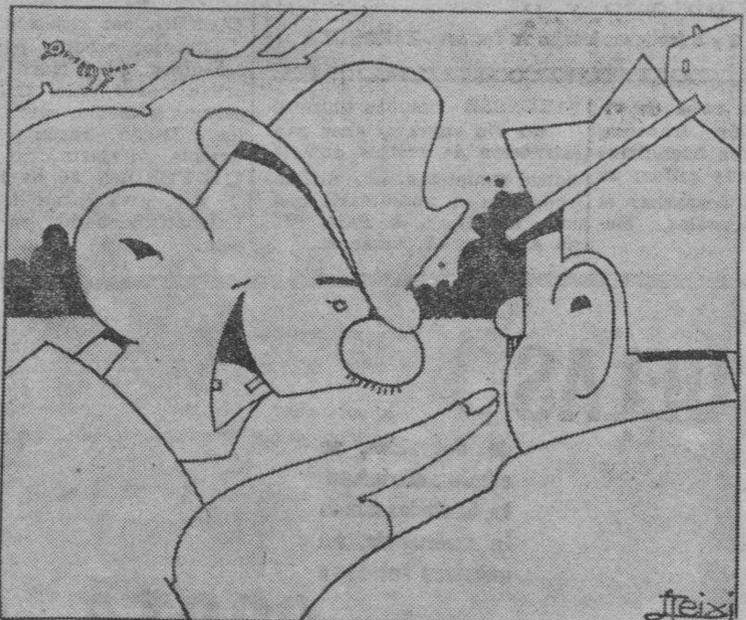
Como nadie le había encargado de ello, suponía María Tapias que el propósito de ambos era penetrar en la casa y sorprender a la señora y a ella y robarlas, por lo menos.

EXHORTO A UN JUEZ

Como la hermana de Ascensión se encuentra actualmente en Herrera del Duque, y tanto Ascensión co-

Después de las tormentas

Por "Teixi"



—A mí no me digas que nones: Ayer, la patrona, te "hincho" de gorriones.

MAÑANA

DE PASO:

LA MALDAD INUTIL

Por FERNANDO MORA